TENEMOS UN PLAN EN DOS ETAPAS PARA LIBERAR EL CORRALITO ... PRIMERO ANUN-CIAMOS LA DEVOLUCIÓN DE JY DESPUES ... LA PLATA

SUSPENDEMOS TODO POR LLUVIA



Estaba muy tranquilo hasa ahora que me agarró el corralito. Por ahora no tengo problemas, perocuando se termine lo que tenía en una cuenta corriente común, no sé de qué voy a vivir."
(De Sandro a la revista Ca-

El ex juez Fraticelli y su esposa fueron condenados a prisión perpetua por el asesinato de su hija de 15 años

a mataron molestaba'

Páginas/14/15

\$7 Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20 En Uruguay: \$23 - Opcional Revista con CD Pablo Milanés: \$7 Opcional Revista con CD ROM Historia Argentina: \$15 sional Tapa de Diccionario: \$5 - Opcional Estuche de Debates:

Una mujer de 60 años murió atrapada en un tiroteo entre ladrones que asaltaron un

Oeste Paterna

Transparencia Internacional presentó un trabajo que deja al desnudo cómo, a pesar de la prédica publica de sus funcionarios, las empresas de los países centrales usualmente coimean a los gobiernos de los emergentes. Estados Unidos aparece aún como más corruptor que España Páginas/2/3 BORNATOR Explotar pero Corrupción en con códigos, Wall Street. por Julio Nudler por Martín Granovsky

supermercado y policías

en pleno



LOS ARGENTINOS

El Central cree que no se puede permitir la utilización de los plazos fijos para comprar bienes, como propone Economía. Krueger tiene su receta

El plan de Blejer para el corralito

El Senado la convertiría hoy en ley

Damiel

ley de Quiebras



Corrupción

en Wall

Street

## **Por Martín Granovsky**

ta figuró en la tapa de una revista, en título catástrofe, la clásica forma de pegar duro en la atención de los lectores o anunciar que se presenta una gran denuncia. La pregunta, en esos casos, es un simple formalismo. Los lectores, y cualquier editor experimentado lo sabe, no suelen reparar en los signos de interrogación sino en lo que queda encerrado por ellos. Más aún cuando la revista es nada menos que el número del 13 de mayo de Business Week, el semanario norteamericano más leído, pero muchísimo menos, que Juan Román Riquelme.

La edición de BW ofrece un panorama impresionante de Wall Street. Los grandes bancos de inversión, como Merril Lynch, que también actúa en la Argentina, fueron primero sospechados por presuntos errores de cálculo y ahora directamente están siendo investigados por la Justicia para determinar si cometieron fraude. Solo Merril podría llegar a pagar dos mil millones de dólares por daños y perjuicios, si la ola de demandas se amplía y consigue éxito ante los jueces. Podría desatarse un alu-

jueces. Podría desatarse un aluvión similar al que comenzó cuando se descubrió que la nicotina era no solo adictiva sino colocada deliberadamente por las tabacaleras para producir adicción, y mayores ventas, entre los consumidores.

tre los consumidores.

BW revela que la primera demanda correspondió a un pediatra de Queens, una de las ciudades del Estado de Nueva, York. Fue el doctor Debases Kanijlal quien le pidió al abogado Jacob Zamansky que lo representara para iniciar juicio por la pérdida de 500 mil dóla-

por la perdida de 500 mil doiares que el médico había invertido en Inforspace Inc.,
una empresa de Internet. Kanijlal compró acciones
cuando estaban a 60. Las vendió, después de que se
evaporaron los negocios vinculados a Internet, a solo
11. Cualquiera podría pensar que el pediatra se queja
de gusto. Que en el capitalismo el riesgo es la otra cara de la ganancia. Pero ése no es el punto en la demanda, sino el presunto doble juego de Merrill Lynch. El
abogado Zamansky sostuvo que el banco de inversión
no recomendaba a sus clientes que compraran determinadas acciones porque fueran a mostrarse rentables
sino porque la propia Merrill tenía participación en
esas compañías.

Eliscal general de Nueva York, el famoso Eliot Spitzer, reveló que había incautado e mails compro-

La revista analiza que los bancos de inversión tienen un conflicto natural de intereses porque sirven a dos clientes: las compañías para quienes venden acciones o stocks y los inversores a los que asesoran. Las compañías quieren precios altos para sus stocks y tasas bajas para sus acciones. Los inversores, stocks baratos y tasas altas.

El problema, según *Business Week*, es que los grandes bancos como el Citigroup y J.P.Morgan Chase "tienen autorización para hacer de todo, desde comprar y vender stocks hasta prestar dinero y administrar fondos de pensión".

Wall Street no es la escuálida City porteña, pero algunos problemas suenan familiares. Aquí en la Argentina también la banca fue diluyéndose en sus diferencias internas y el liberalismo desatado borró toda distinción de funciones entre la privada, la de inversión, la pública y la cooperativa.

versión, la pública y la cooperativa.

Y, como aquí, también allí la Justicia actúa con más decisión cuando debe dar respuesta a grandes pérdidas económicas, a enormes transferencias de ingresos que dejan ganadores y perdedores. Sobre todo, perdedores

En teoría, cada banco de inversión debió haber tenido lo que el argot financiero llama "Muralla china", una división infranqueable entre los diferentes sectores de cada banco de inversión. Pero hasta esa muralla fue insuficiente por ejemplo ante el crecimiento fabuloso de los negocios de alta tecnología, que también resultaron una gran fuente de ingresos para Wall Street. Solo con las empresas que cotizaban en el Nasdaq, el índice de las compañías de tecnología de punta, Wall Street ganó 10 mil millones de dólares en honorarios, gracias a la actividad de 1300 compañías que generaron 245 mil millones de dólares. Hace dos años exactos, la burbuja se pinchó y se perdieron nada menos que 4 billones de dólares. Para quien no lo recuerde: 4 billones on 4 millones de millones de dólares. El legendario Warren Buffett, uno de los diez hombres más

ricos de los Estados Unidos, no duda cuando saca sus conclusiones. "La burbuja se hizo para sacarles dinero a los inversores, no para dárselos", dijo.

Nunca tantos perdieron tanto dinero. Y eso sensibiliza a un punto fácil de imaginar, en especial si luego del Nasdaq se tiene en cuenta que todos los Estados Unidos sufrieron el shock de Enron, la empresa de energía que terminó cayendo con estrépito mientras los bancos de inversión seguían recomendando —dolosamente—compraracciones Dolosamente—

comprar acciones. Dolosamente porque esos bancos tenían inversiones en Enron.

Wall Street es donde las empresas acuden a buscar capitales. Si el desprestigio cunde, habrá consecuencias horribles sobre el dólar, la inflación interna y la economía, según la advertencia del experto Felix Rohatyn, ex director de Lazard Feres & Co.

hatyn, ex director de Lazard Freres & Co..
Todo sería peor, claro, si la Justicia llegara a descubrir que Wall Street cometió un fraude sistemático y no una simple secuencia de errores atribuibles a impericia o negligencia.

Cualquiera puede conseguir Business Week en un kiosco o consultarla por Internet. Incluso quien desee utilizar la revista para deslizarse hacia una defensa fácil: si ellos, los norteamericanos, son tan corruptos, ¿por qué nos hablan de corrupción a nosotros, los argentinos? Ese fue el estilo de argumentos que utilizaron Carlos Menem y José Roberto Dromi cuando en 1991 Página/12 reveló que la embajada de los Estados Unidos se quejó por un pedido de coimas del Gobierno a la empresa Swift. Tiene el aroma de la mafia, hábil en desenmascarar al adversario siguiendo la máxima de que la mejor defensa es un buen ataque. Para un país como la Argentina, con toda su economía en debate, parece más útil, en cambio, usar un enfoque global. Tan global como la misma economía de burbujas y fondos de inversión. Si eso sucede en Wall Street, es obvio que pasa en la Argentina. Si además los actores son los mismos, es evidente que exportan su tecnología. Y si son investigados, ¿por qué no hacer propia la investigación?

## LAS EMPRESAS DEL PRIMER

## Haz lo que

Un informe de

Por Raúl Dellatorre

La lopa se posó sobre los po-derosos y la investigación de Transparency International so-bre las naciones industrializadas ore las naciones industrianizadas reveló la existencia de un nivel muy alto de sobornos de sus em-presas a funcionarios de países en vías de desarrollo para obtener ventajas en sus operaciones. "Nuestra nueva encuesta no deja ninguna duda de que un gran número de corporaciones multinacionales de los países más ricos están tomando un camino ilegal para ganar contratos en los países emergentes", afirmó Peter Eigen, presidente de Transparency. Los responsables del capítulo argen-tino de la entidad destacaron que las conclusiones de este trabajo "vienen a desnudar el doble discurso de muchos representantes de países industrializados que, mientras impulsan reformas políticas en países como Argentina para terminar con la corrupción, hacen la vista gorda con sus propias empresas, que son las pagadoras de los sobornos a funcionarios". Ninguno de los países cuyas empresas han sido las princi-pales beneficiarias de las privatizaciones en Argentina -Estados Unidos, España, Francia e Italia-figuran entre las mejor calificadas o con una "propensión infe-rior al 40 por ciento" a pagar u ofrecer sobornos para obtener o mantener un negocio.

La organización mundial anticorrupción TI consultó a 835 expertos vinculados a grandes empreTransparency
International señala el
origen de los sobornos
que contaminan a los
países emergentes.
Petróleo,
Telecomunicaciones y
Energía Eléctrica
están entre los
principales sectores
receptores de coimas
para conseguir

sas en 15 de los principales mercados emergentes —entre ellos, Argentina—, a los que se les pidió que indicaran qué grado de probabilidad le asignaban al intento de soborno por parte de las empresas para obtener un negocio en el país. A cada encuestado se le pidió que calificara la probabilidad, por país de origen de la empresa de una lista de 21 que se le presentó, al que se agregó el propio país al que perte-

contratos o licencias.

## Los países que reparten

Rango	Pais	Puntaje				
1	Australia	8,5				
2	Suecia	8,4				
3	Suiza	8,4				
4	Austria	8,2				
5	Canadá	8,1				
6	Países Bajos	7,8				
7	Bélgica	7,8				
8	Reino Unido	6,9				
9	Singapur	6,3				
10	Alemania	6,3				
11	España	5,8				
12	Francia	5,5				
13	Estados Unidos	5,3				
14	Japón	5,3				
15	Malasia	4,3				
16	Hong Kong	4,3				
17	Italia	4,1				
18	Corea del Sur	3,9				
19	Taiwán	3,8				
20	China	3,5				
21	Rusia	3,2				
	Compañías locales	1,9				

Nota: Una puntuación de 10 indica propensión nula a sobornar de las empresas del país de origen mencionado.

## Sectores donde se paga

Sector	Puntaje
Construcción	1,3
Armamento y defensa	1,9
Petróleo y gas	2,7
Bienes raíces	3,5
Telecomunicaciones	3,7
Electricidad	3,7
Mineria	4,0
Transporte	4,3
Farmacéuticos	4,3
Industria pesada	4,5
Banca y finanzas	4,7
Aviación civil	4,9
Silvicultura	5,1
Pesca	5,9
Industria liviana	5,9
Agricultura	5.9

Nota: La puntuación 0 representa el nivel más alto de corrupción, y 10 significa inevistencia de corrupción

fica inexistencia de corrupción. Fuente: Transparency International. Encuesta a directivos de países emergentes

## MUNDO ALIMENTAN LA CORRUPCION DE LOS PAISES EN DESARROLLO

## yo digo, no lo que yo hago

como se ve en el cuadro, arroja que precisamente las empresas locales son las percibidas como las más proclives a pagar sobornos en su propio país. Entre las empresas extranjeras, las de Rusia son las que "peor califican", con Italia inclui-da también en el bloque de países de origen de empresas más corruptas. Con niveles de propensión a la corrupción alta, pero en un escalón inferior a las anteriores, entran Es-paña, Francia, Estados Unidos y Japón. Sólo Alemania y el Reino Unido, entre las firmas con inversiones importantes en Argentina, se salvan con una calificación que las ubica entre los orígenes de empre-sas con nivel "medio" de propensión a la corrupción.

La segunda pregunta formulada a los encuestados fue por los sectores más proclives a aceptar sobornos, "por ejemplo para licitaciones públicas, regulaciones o concesión de licencias", según describe el informe. Aquí resultaron con elevada tendencia a ser escenario de sobornos las áreas de Petróleo y Gas, Telecomunicaciones y Generación y Transmisión de Electricidad, tres sectores en los que Argentina realizó concesiones por negocios mul-timillonarios a empresas de origen extranjero. Banca y Finanzas aparece algunos escalones más atrás. aunque también con un elevado ín-

dice de "sobornabilidad".

"El informe es oportuno, porque hace justicia al señalar a los países de origen y los sectores interesados en cerrar contratos a cualquier precio", señaló a **Página/12** Cristian Gruenberg, director del Programa Anticorrupción de Poder Ciudadano. Este organismo es el capítulo argentino -versión local- de TI. La mención de la oportunidad viene a cuento de las recientes declaraciones de funcionarios estadouniden-ses, tanto desde el Departamento del Tesoro como del Fondo Monetario Internacional, con respecto al nivel de corrupción en Argentina y cómo ello descalifica al país a la vista de los inversores extranieros.

Ni Anne Krueger, vicedirectora del FMI, ni Paul O'Neill o John Taylor, números uno y dos en el Tesoro estadounidense, hacen referencia a sus propias empresas o ban-cos cuando señalan la corrupción reinante en Argentina. Tampoco hay condenas explícitas de los miembros europeos del Grupo de los 7 (países industrializados) a sus propias empresas cuando reclaman reformas estucturales en los países periféricos para recuperar "la confianza de los inversores"

Argentina fue terreno, en la última década, del más impresionante proceso de desnacionalización de servicios públicos y sectores estratégicos que se haya visto en el mundo en dicho período. Muchas de estas operaciones están sospechadas de corrupción, pero el pacto de si-lencio aun de parte de las firmas extranjeras que resultaron desplazadas impidió que hubiera condenas

a los supuestamente responsables. "Que Argentina tiene un nivel de corrupción insoportable no hay dudas, pero también hay que ver que Estados Unidos ha sido señalado como uno de los países cuyas empresas tienen el mayor nivel de pro-pensión al soborno", destacó Gruenberg. "Las prácticas de soborno en los países en desarrollo era

conocida, pero el informe confirma que son los países del Primer Mundo desde donde se pagan los sobor-', puntualizó.

Otra conclusión a la que permite arribar el informe de TI es que mientras los países centrales insisten en reclamarle reformas del Estado a los países dependientes para erradicar la corrupción, en sus propios países hacen poco y nada por eliminar esas prácticas. "Si es cierto que se quieren buscar soluciones efectivas, habrá que admitir que son los países centrales el origen de los bancos que facilitan las transferencias del dinero ilegal, y el origen de las empre-sas que corrompen a funcionarios", planteó el director del Programa Anticorrupción. "La opinión inter-nacional condena a Argentina por

Justicia: "El informe es oportuno, porque hace justicia al señalar a los países de origen y los sectores interesados en cerrar contratos a cualquier precio".

corrupta desde una visión incompleta. Argentina es corrupta porque hay países industrializados que la corrompen: no alcanza con condenar a las instituciones debilitadas y al funcionario inescrupuloso. Esto es parte del doble discurso de los países centrales: reclaman transparencia a otros países, pero con respecto a sus propias empresas tienen la política de que, afuera, vale todo para ganar", agregó.



## **Por Julio Nudler**

Los rusos son terribles corruptores. los campeones de la corrupción. Al son de sus balalaikas no trepidan en sobornar para conseguir negocios en las econoemergentes, entre las cuales están incluidos ellos mismos, al menos para la en-cuesta realizada por la Gallup International Association para Transparency International. Pero, según la misma "investiga-ción", con todo lo inescrupulosos que son, los rusos -seguidos de cerca en inmoralidad por chinos, taiwaneses y sudcoreanos nada son al lado de las empresas locales de un conjunto de quince países investigados, entre los cuales no podía faltar la Argenti-na. Lo constatado es que las firmas autóctonas de esos mercados periféricos son -se gún la percepción de los sondeados- un 68 por ciento más proclives a untarle la mano a los funcionarios coimeros. ¿Cuál es entonces la conclusión práctica de los muchos números que aporta el llamado Indice de Fuentes de Soborno (ver nota central)? Poca o ninguna, más allá de verificar que los encuestados hablan muy mal de otros, aunque sin identificarlos, porque tampoco Transparency quiere hacer nom-bres. "Existen más de 60 mil compañías multinacionales trabajando alrededor del mundo -explican-. Sería prácticamente imposible medir y clasificar a todas estas compañías."

Establecer que las empresas italianas son más corruptoras que las estadounidenses, pero éstas más que las españolas, no es de gran utilidad. Primero, porque hoy suele ser difícil precisar la nacionalidad de una compañía. Telefónica de España es española? ¿Qué patria tienen los fondos de inversión? Además. si Alemania recibe como nota 6,3 puntos (siendo 10 la limpieza y 0 la suciedad), ¿qué puntaje atribuirle por eso a Siemens, Bayer, Volkswagen o Hochtief? Se supone que la nota es sólo un promedio. ¿En el capitalismo global, cuentan los países o las transnacionales? Clasificar a 21 países es más sencillo que hacerlo con 60 mil corporaciones, pero eso no significa que tenga mayor sentido.

Otra realidad que la encuesta parece obviar que una porción sustancial del intercambio internacional es hoy comercio intrafirma. Vale decir, operaciones entre vinculadas, contabilizadas a los célebres precios de transferencia, que constituyen a su vez una práctica corrupta, con la cual las multinacionales sitúan sus ganancias en los países donde reci-

## Explotar,

ben un trato impositivo más indulgente. En este sentido, les resulta más fácil perjudicar de este modo a un ente recaudador precario como el argentino, que recién ahora está encarando tímidamente el problema, que a los organismos fiscales de las potencias capitalistas, capaces técnica y políticamente de li-diar de igual a igual con las multinacionales

La corrupción en países como la Argentina (la imagen de la Aduana como un colador, o de las obras públicas -cuando se hacían- como grandes negociados) los debili-ta frente al mundo. ¿Cómo proteger con aran-

celes la producción nacional si los importadores pueden saltarse las barreras sobornan-do a los aduaneros? En este sentido, los países centrales, donde la coima no es un arma para eludir las restricciones, aplican un proteccionismo mucho más eficaz e inexpugnable. Es virtualmente imposible entrar a Estados Unidos, Europa o Japón con productos cuya importación quieran esos gobiernos de-salentar. Por algo la encuesta de Transparency Gallup atañe a los medios espurios de que se valen malayos, franceses o belgas para ingresar con sus exportaciones de bienes o servicios a países como Brasil, Filipinas o Marruecos, y no a cuáles procedimientos no éticos recurren los exportadores de Hong Kong o del Reino Unido para lograr negocios en Canadá u Holanda.

En general, políticos y funcionarios vena-les prefieren recibir sus dádivas en paraísos financieros, desde donde esos recursos negros ingresan en los laberínticos circuitos del lavado, ayudados muchas veces por grandes bancos internacionales. No se trata sino de un negocio más para los conglomerados transfronterizos, y una manera de aumentar sus gananciase incluso de generar fondos no registrados, aptos para pagar cohechos. Finalmente,

en los mercados todo se recicla.

Hasta el gigantesco negocio de las "comi-siones ilegales", como las llama Transparency, crea la oportunidad de que se constituya una ONG que se autoproclama, como T.I., "la coalición contra la corrupción", y que as-pira a que las transnacionales compitan entre sí en el Tercer Mundo con armas nobles, a partir de que se aplique efectivamente la Convención Antisoborno, ratificada por todos los países ricos. ¿Por qué tendrán que admitir las multinacionales honradas ese molesto sobrecosto? ¿Por qué dejar en los bolsillos de una gavilla de corruptos algo de las grandes ga-nancias propias de los negocios que se hacen en los países marginales, donde los mercados funcionan de manera tan imperfecta?

## los abuelos de la nada







## Vasos y Besos

No se desesperen

Así es el calor

Yo soy tu bandera

Sintonía americana

Espía de Dios

Cucarachón de tribunal

Vamos a ruedo

Mil horas

Hermana Teresa

Chala-man

Mundos-in-Mundos

**Bonus Track** 

(VERSIONES EN VIVO EN EL TEATRO OPERA, 1985)

Sin gamulán

Guindilla ardiente

No te enamores nunca de aquel marinero bengalí

Mil horas

Chala-man

## Himno de mi corazón

Lunes por la madrugada

Hombre lobo

En la fuente de la unión

Vasos y besos

Menage à trois

Himno de mi corazón

En línea

Medita sol

La fórmula del éxito

No puedo decirte no

**Bonus Track** 

(VERSIONES EN VIVO EN EL TEATRO OPERA, 1985)

Zig-Zag

Costumbres argentinas

Lunes por la madrugada

Medita sol

Himno de mi corazón

## Buen día, día. Miguel Abuelo

La Balsa

Pica mi caballo

La mujer barbuda

Americano soy del Sur

Apurate Josefina

Verilí

Días de Kuberito Díaz

Va Silvestre bajo el sol

Mariposas de madera

Buen día, día

Página/12

desde este domingo con el diario. compra opcional \$7

Mario Bleier le presentará a Roberto Lavagna un informe criticando la idea de Economía, ya traducida en un decreto, para el corralito, que permitiría la utilización parcial de los plazos fijos para comprar bienes. "Ese camino termina en hiperinflación", dicen en el Banco Central.





Roberto Lavagna, ministro de Economía. Mario Blejer, presidente del Banco Central. Blejer aconseja que todos los plazos fijos sean canjeados por bonos. Economía quiere cierta flexibilidad.

## El dólar, a 3,35

El Banco Central convalidó la suba del dólar mayorista y llevó el precio de la divisa de 3,19 a 3,24 pesos para la venta en las operaciones "por cuenta y or-den". En el segmento libre, el precio se mantuvo en 3,20 para la compra y 3,35 para la venta. Gracias a ventas de última hora de exportadores, el dólar cayó en el tramo mayorista de 3,27 a

En forma neta, el BCRA terminó con un saldo positivo de 17 millones de dólares en el mercado mayorista, mientras que vendió unos 20 millones para consumo del "chiquitaje". La estrate-gia del Central para que los exportadores liquiden en la entidad (aver vendieron 32 millones) es ofrecerles un mejor precio que los bancos privados. Para lograrlo, no les cobra comisión por la operación, lo que sí ocurre entre los bancos privados.

## DIFERENCIAS ENTRE EL BANCO CENTRAL Y ECONOMIA POR EL CORRALITO

## Pelean por elegir el plan menos malo

Por Claudio Zlotnik

El Banco Central le advir-tió a Roberto Lavagna que la flexibilización del corralito que está pensando Economía desembocará en una hiperinfla-ción. Técnicos de la autoridad monetaria preparan un docu-mento para que Mario Blejer se lo entregue a Roberto Lavagna en las próximas horas, pero contactos personales el ministro y su equipo ya conocieron la de-saprobación del Central. Lo mismo opinan los banqueros y el Fondo Monetario (ver aparte). El organismo prefiere que todos los depósitos se reprogramen a largo plazo. Si bien aún no hay una definición, en el Palacio de Hacienda ya diseñaron un bo-rrador de decreto en el cual se permite usar sólo parcialmente los ahorros para la adquisición de bienes registrables.

A diferencia del esquema que rigió con Jorge Remes Lenicov, Economía ahora permitiría que sólo una parte del depósito reprogramado pueda utilizarse para la ad-quisición de bienes. Según el borrador que anoche manejaba Lavagna, el ahorrista que compre un activo deberá asignar esa misma

## Garantizados

El Gobierno quiere evitar los juicios que podrían iniciar contra el Estado los tenedores locales de los préstamos garantizados del úl-timo canje de deuda de Cavallo -pesificados a 1,40 por Remes Le-nicov- por el incumplimiento de diciones originales. Así, a través de los bancos, envió cartas a sus "acreedores" en las que se les ofrece la posibilidad de empezar a cobrar intereses por dichos títulos a cambio de renunciar a cualquier reclamo judicial y a aceptar una baja en la tasa de interés pactada originalmente. Dicha decisión de ben comunicarla firmando la "carta de aceptación" que les envían sus bancos. Los bancos se limitan a informar que ellos son "neutra-" y que no les incumbe orientar a sus clientes en esta decisión.

proporción a la suscripción de un bono a 10 años de plazo. Es decir: si alguien posee un depósito reprogramado por 50 mil pesos y destina 20 mil a la compra de un auto cero kilómetro, se verá obligado a adquirir un título público por igual monto. El sobrante quedaría reprogramado bajo las condiciones actuales. El título a 10 años sería comprado por los bancos con re-descuentos del Central y a su vez las entidades entregarían al BC préstamos garantizados.

Lavagna también piensa ponerle límites a los bienes que se pue-dan comprar. En el borrador figuran: viviendas a estrenar, vehícu-los cero kilómetro, propiedades del Estado, acciones empresarias y Obligaciones Negociables (títulos de deuda privados).

Para las cuentas a la vista volve-ría el proyecto de emitir un bono opcional en dólares. El atractivo sería la posibilidad de comprar ese título a 1,40 peso por dólar. El objetivo de Economía radica en ofrecer un vasto menú de opciones a los ahorristas, según comentó Jorge Sarghini, secretario de Hacienda, sin dar detalles sobre los eventuales ofrecimientos.

Desde el Central ya marcaron los límites para levantar el corralito. Sin vueltas, el informe que recibirá Lavagna de parte de Blejer asegura que si no se "securitizan" los depósitos reprogramados habrá hiperin-flación. "Hay que pisar los ahorros al menos por dos años. Los plazos fijos no pueden seguir pasando a las cuentas a la vista", dijo a Página/12 una alta fuente del Central

Entre las variantes que Blejer le propondrá al ministro de Economía figuran: imponer un Plan Bonex; elaborar un Plan de Fideicomisos entre bancos, incluso con la posibilidad de que este instrumento cuente con alguna garantía del FMI o del Banco Mundial; y la posibilidad de un programa con fuertes descuentos para pagar impuestos o créditos bancarios. "El costo de una debacle financiera supera con cre-ces el costo fiscal de un Plan Bonos a 10 años", argumentó el estre-cho colaborador de Blejer.

En el directorio del Central sostienen que a Lavagna le queda poco tiempo para presentar el nuevo proyecto para levantar el corralito.
"El clima de histeria se puede exacerbar. Hay muchos operadores de mercado pendientes de cómo se re-suelve la situación. Si se elige el camino incorrecto, en poco tiempo empeoraría el escenario: subirá el dólar y habrá un fuerte brote inflacionario que terminará licuando los ahorros", advirtió la fuente en diálogo con Página/12. De acuerdo a

los funcionarios del BC, Economía debe pagar el costo político de "pisar" los depósitos reprogramados. Para el funcionario, los números son contundentes: de los 55 mil millones de pesos en depósitos reprogramados existentes en febrero sólo quedan 33 mil millones. En el medio, el dólar superó los 3 pesos. "No hay manera de esterilizar este resto en caso de que se flexibilice el corralito", aseguró. Anne Krue-

postura más dramática. Directamente pidió que no sólo se congelen los depósitos a plazo fijo sino también los que están en cajas de ahorro. Desde el Central ya le explicaron que esa postura era "políticamente inviable". En referencia a la posible híper que depararía el levantamiento del corralito, Krue-ger apuntó que "todos perderán" si el Gobierno opta por ese camino.

## ANNE KRUEGER, LA NUMERO DOS DEL FMI, ACONSEJA

## Kegresar al plan de Remes

a número dos del Fondo Monetario Internacional, la inefable Anne Krueger, lanzó ayer una señal de hacia dónde debe marchar el Gobierno, esta vez al hablar de un tema tan sensible co-mo el corralito bancario. Krueger defendió que el Gobierno vuelva a adoptar el Plan Bonex ideado por Remes Lenicov para canjear los plazos fijos reprogramados. En tanto que rechazó la posibilidad de abrir súbitamente el corralito, una propuesta que sostienen algunos economistas, como el ex presiden-

te del Banco Central Javier González Fraga. Aseguró que su liberación gradual sólo podrá hacerse una vez que se elabore un plan.

'Como respuesta al problema colectivo (la enorme mayoría de los ahorristas busca retirar inmediatamente su dinero) tiene sentido no dejar que todos retiren", explicó la subdirectora gerente del Fondo, durante una conferencia sobre economía y educación. Si el corralito fue-ra levantado de manera inmediata "todos perderían", agregó. Según Krueger, si el Banco Cen-

tral emitiera los pesos para que los bancos devuelvan el dinero a los depositantes de cuentas a la vista (cajas de ahorro y cuentas corrien-tes), se aceleraría la inflación y terminaría erosionando el valor de los depósitos que no fueron extraídos por los ahorristas. "La alternativa de permitir un acceso inmediato a los fondos podría crear hiperinfla-

Se calcula que hay unos 35.000 millones de pesos en depósitos a plazos fijos reprogramados, mientras que hay unos 27.000 millones de pe-sos en cuentas a la vista. El canje compulsivo por bonos está pensado para los depósitos reprogramados, en tanto que la discusión gira en torno a cómo liberar los pesos de las cajas de ahorro y cuentas corrientes. Consultada sobre si Argentina debería regresar al Plan Bonex, Krueger respondió que "las autoridades están trabajando para buscar una manera de hacerlo".

## Prórroga para bonos por deuda

Hoy vence la posibilidad de cancelar deudas bancarias con títulos públicos. Pero anoche en el Ministerio de Economía evaluaban extender la operatoria hasta fin de mes. El decreto 1387/01, de noviembre pasado, estableció que quien tuviera una deuda bancaria -hipotecaria, prendaria o en tarjeta de crédito- podría cancelarla con bonos. Pero para eso debía ser deudor moroso (categorías 3, 4 y 5) a agosto del año pasado. Mientras que para los que estuviesen al día en sus cuotas -si-tuación 1 y 2- quedaba a criterio de cada banco aceptar o no los bonos.

Por supuesto, casi todos los bancos rechazaron la posibilidad de que los deudores en situación normal accedieran a la operatoria, ya que les conviene que sigan pagando el crédito. Sin embargo, hubo deudores 1 y 2 que igualmente se acogieron al beneficio haciendo una presentación judicial en la que solicitaron no ser discriminados por

Esta norma generó en el último mes un verdadero boom de cancelaciones de créditos con bonos, que podían ser adquiridos por los parti-culares a un valor de mercado que osciló entre el 20 y el 50 por ciento, pero que eran recibidos por el banco a su valor nominal. Así, los descuentos en la deuda variaron entre el 50 y el 80 por ciento.

Originariamente, la cancelación de créditos con bonos caducaba con febrero, pero la fecha de expiración fue prorrogada hasta el 15 de mayo. Y al parecer se patearía nuevamente hasta el 31 de mayo.

## ESTAFA

sos vendedores se presentaron a diversos comercios ofre na/12, cobrándola en efectivo. Por ello, ante cualquier duda por favor comunicarse con el Departamento de Publicidad

TEL 4342-6000

que, del Frente Grande, presentó un proyecto para que se declare de interés nacional la obra de excavación que se realiza donde funcionó durante la última dictadura el centro clandestino de detención Club Atlético. "La obra, impulsada or el gobierno de la ciudad de Buenos Aires, es un fundamental aporte a la construcción de la memoria colectiva que implica confrontar, vencer temores, tener una genuina actitud autocrítica y un real compromiso de acción hacia el futuro", señaló la legisladora.

## "Días de Furia"

El viernes próximo a las 18 se inaugurará en la Legislatura porteña la muestra fotográfica "Días de Furia" en la que se exhibirán imágenes inéditas de los hechos ocurridos el 19 y 20 de diciembre del año pasado. Hablarán en la apertura los diputados Cristian Caram, vicepresidente de la Legislatura, Alicia Pierini, presidenta de la comisión Verdad, Justicia y Reparación a las víctimas de los hechos represivos ocurridos el 20 de diciembre, y el presidente de la Asociación de Reporteros Gráficos de la República Argentina.

## Informe del ARI

El Bloque de Diputados nacionales del ARI presentará hoy el informe "vaciamiento del sistema financiero Argentina en el año 2001", de que será el sustento para rechazar la derogación de la Ley de Subversión Económica que impulsa el Gobierno. En la rueda de prensa, que se realizará a las 13.30 en el Salón de los Pasos Perdidos del Congreso Nacional, participarán la titular del ARI, Elisa Carrió, y los diputados de ese partido Graciela Ocaña y Mario Cafiero.



Roberto Lavagna, sonriente junto al titular del bloque de senadores del peronismo, José Luis Gioja. La foto no debe llamar a engaño: el tono general de la reunión fue crispado y lleno de reproches.

## Los ministros, mediadores en la guerra civil del PJ

Por Eduardo Tagliaferro

Como Mahoma no fue a la montaña, los ministros de Eduardo Duhalde fueron hasta el Congreso, Tratando de convencer a sus compañeros para que apro baran la ley de Quiebras en el Senado, para que dieran media sanción a las modificaciones a la Ley de Subversión Económica en Diputados, el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof; del Interior, Jorge Matzkin, y de Economía, Roberto Lavagna, concurrieron hasta el despacho del titular de la Cámara baja, Eduardo Camaño. Además de buscar algún logro que Duhalde pudiera mostrar en su gira europea, los hombres del Gobierno intentaron, con escaso éxito, poner un parche a las heridas que la interna peronista dejó en el bloque de senadores luego de la trasnochada votación en la que la Cámara alta derogó la norma que tanto reclama el FMI y tanto preocupa Lavagna, Matzkin y Atanasof dialogaron con los principales legisladores de su partido. La discusión fue dura. El objetivo: que se voten las dos leyes del FMI.

a los banqueros nativos: la ley 20.840, conocida como de Subversión Económica.

Por el bloque peronista en el Senado estaba el titular del cuerpo, Juan Carlos Maqueda; el presidente de la bancada, el sanjuanino José Luis Gioja, y el salteño Marcelo López Arias. Por los diputados se sentaron: Camaño, el dueño de casa; el titular del bloque, Humberto Roggero, y el puntano Oraldo Britos. Luego de las fotos de rigor, en la que todos aparecían sonrientes, los senadores co-menzaron el fuego sobre sus colegas diputados. Lo que más preocupaba a los senadores era la nueva sospecha de que la derogación de la ley 20.840 fue un triunfo de la Banelco, metáfora que el ex ministro de Trabajo del Frepaso Alberto Flamarique hizo famosa para referirse a la compra de voluntades políticas mediante coimas. La voz cantante de ese enojo la transmitió Gioja. Puso el énfasis en las declaraciones públicas de varios legisladores del PJ, a las que califi-có como "desmedidas". Al momento de hacer nombres, señaló al duhaldista José María Díaz Bancalari y al santafesino, reutemista, Jorge Obeid. Luego de que Roggero le respondiera que "no hubo ninguna declarara que no nuo ninguna declara-ción" que pusiera en duda "la hono-rabilidad" de los legisladores de la Cámara alta y de que "estaría dis-puesto a pedirle disculpas", si algu-no de los diputados comandados por él los hubiera ofendido, Gioja insistió señalando a Obeid. En este caso el sanjuanino transmitía el enojo de otro santafesino: Oscar Lamberto. El ex secretario de Hacienda había cargado las tintas en supuestas declaraciones radiales que afirmaba haber escuchado en Santa Fe en las que Obeid habría deslizado que detrás del inexplicable giro de los senadores había algún intercambio de favores.

La protesta motivó una declaración oficial en la que Díaz Bancalari y Obeid subrayaron: "Negamos rotundamente estas falaces y arteras versiones. No forman parte de nuestro estilo político ni de nuestra conducta la difamación ni la mentira" Aunque la desmentida fue rotunda, a Gioja le duró el enojo. En su círculo íntimo continuaron repitiendo su explicación sobre la última votación de los senadores: "Esto les molestó a quienes no quieren acordar con el Fondo". Cuando se les pide más precisiones sobre a quiénes se refieren, divagan en una oscura zona en la que ubican a los seguidores de la izquie-rda y a los medios de prensa.

Los diputados también tenían su enojo y así lo manifestó Roggero: "Habíamos acordado con el ministro impulsar las modificaciones (a la ley de subversión) y no su derogación", repitió el cordobés. Su coterráneo Juan Carlos Maqueda apeló al reglamento de la Cámara alta para darle una explicación. Así le comentó que "no contaban con los votos necesarios para votar un cuarto intermedio y si ponían el proyecto a votación ésta hubiera sido negativa". De esta manera, la ley no se hubiera podido volver a tratar durante este año.

ver a tratar durante este año.

Todavía hubo tiempo para que se analizara cómo salir del "corralito" y del "corralón", las retenciones a los grupos exportadores y la estrategiaparlamentaria que le permita al Gobierno exhibir algunas conquistas. Por cierto que tanto los diputados como los senadores elogiaron "la cintura política de Lavagna". Básica-mente los senadores destacaban el apego del ministro a cumplir con los organismos de crédito internacional. Iniciativa que, dicen, "está en línea con los 14 puntos de los gobernadores". Un detalle no menor para ello son los más de 7 mil millones que, de acuerdo con los dichos de Lavagna a los legisladores, debe desembolsar este año el Estado argentino para no caer en default con el Banco Mundial, el BID, el Fondo y otros organismos multilaterales de crédito.

LA CAMARA

Gustavo Muiica

## Para

Por Eduardo Tagliaferro y Felipe Yapur

Eduardo Duhalde podrá subir esta tarde al Tango 01 con la sanción de la Ley de Quiebras debajo del brazo. Será el único logro que podrá exhibir en Europa a la hora de hablar de su buena voluntad de acordar con el Fondo Monetario Internacional (FMI). A esa hora. los senadores peronistas deberían ya haber votado junto a los radicales la norma en cuestión. La aprobación de Quiebras para nada aplaca la feroz interna justicialista que se desató en la madrugada del jueves pasado cuando en una hochornosa sesión derogaron la Ley de Sub-versión Económica. Heridas que, sin duda, continúan abiertas en el mismo momento que cruje la alianza parlamentaria entre la UCR y el PJ. La conquista del Gobierno se

La conquista del Gobierno se obtuvo luego de que los legisladores del peronismo suspendieran por una semana la fuerte disputa que los separa. Aseguran que habrían acordado poner debajo de un "paraguas" a la Ley de Quiebras y a la ratificación del decreto presidencial que derogó el CER, el coeficiente por el cual se actualizan los créditos hipotecarios y los préstamos. El "acuerdo", sostienen en el bloque, sobrevino luego de que todos evidénciaran su temor a la "posible caída del gobierno" si seguían tirando de la cuerda. Aunque no controlan totalmente a los suyos, con uno de los ojos miran atentamente a sus aliados radicales.

"Así como hay muchos radicales que no quieren seguir apoyando al Gobierno, dentro del PJ también hay muchos que no quieren saber nada con ellos", afirmaba ayer a este diario un reconocido

EL PJ NO LOGRO

## Cuando

Por Felipe Yapur

Intentaron por todos los medios, pero a los justicialistas les fue imposible convencer a los radicales para que 
acompañen su proyecto de modificación de la Ley de Subversión Económica. La decisión de 
la UCR complicó al oficialismo 
que no cuenta con los votos necesarios para debatirla en la sesión de hoy. De todas formas, las 
negociaciones continuarán hoy. 
Anoche, Humberto Roggero 
buscó llevar calma a su bloque al 
sostener que "si no tenemos el 
número necesario sesionaremos 
la próxima semana".

Fue un día caluroso y húmedo, tanto afuera como adentro del Congreso. Llovió hacia el final de la tarde, mucho después de lo que había pronosticado el otrora rebelde de la CGT Hugo Moyano. El agua refrescante no calmó los ánimos de los peronistas. Estos se retiraron de la Comisión de Legislación Penal, que preside la radical Margarita Stolbizer, masticando bronca porque a sus colegas de la UCR "se les dio por ser oposición después de que abandonaron el gobierno y nos

CARTA ABIERTA

A los Padres Rodolfo Ricciardelli y Ernesto Narcisi Parroquia Santa María Madre del Pueblo Buenos Aires

Queridos Hermanos:

Hace unos días se transmitió por televisión una nota acerca de la "Comunidad de Apoyo Madre del Pueblo" en la que no sólo se distorsiona la objetividad de la historia sino que también se ensucia el nombre de Ustedes, de la Comunidad Parroquial y de algunos colaboradores.

Este hecho, además de constituir un agravio gratuito, atenta contra el constante y arduo trabajo de una organización que, desde hace 20 años, viene llevando a cabo planes de edificación de viviendas para familias carenciadas: y tiene ya terminadas 1500 casas en 5 barrios distintos. Es bueno recordar que esta iniciativa tuvo su origen en la visión profética y coraje apostólico del Padre Jorge Vernazza, quien encaminó así, entre uno de tantos modos, su opción preferencial por los pobres. Me duele mucho que, con esa nota, se hiera también la memoria de un hombre de Iglesia tan meritorio, modelo de sacerdote y buen pastor del santo pueblo fiel de Dios. Y me duele también que este hecho injusto haya ahondado más el sufrimiento de los pobres de ese barrio.

Estoy cercano a Ustedes y a toda la feligresía en este difícil momento. Pido al Señor que lés dé fortaleza y los acompañe en el caminar cotidiano, y fundamentalmente, que devele la verdad de los hechos para que la opinión pública pueda ver el bien que se ha realizado a lo largo de estos 20 años. Rezo por ustedes y, por favor, les pido que lo hagan por mí.

Que Jesús los bendiga y la Virgen Santa los cuide. Con fraternal afecto

Cardenal Jorge Mario Bergoglio s.j Arzobispo de Buenos Aires

## DE SENADORES SESIONA PARA APROBAR LA LEY DE QUIEBRAS

## que Duhalde lleve a Europa

Los peronistas
acordaron que hoy se
sancione una de las
dos normas
emblemáticas de los
14 puntos, justo
cuando Duhalde viaja
a España. Todavía
quedan dudas sobre la
actitud de los radicales:
es seguro que darán
quórum, pero no se
sabe cómo votarán.

dirigente de la bancada oficialista en la Cámara alta. Cuando intentaba explicar los motivos del enojo de sus compañeros con los correligionarios, decía: "Nos dejan 
pagando muchas veces. Como sucedió con el tema de Subversión 
Económica". Tal vez el senador 
desconocía la vieja táctica del radicalismo que acompaña pero 
nunca vota los proyectos más polémicos. Uno de los cultores de ese 
estilo fue el entrerriano César Jaroslavsky, quien supo hacer escuela llevando a sus correligionarios 
hasta el recinto y ayudar a formar 
el quórum. Hasta ahí llegaba su 
amor. Ahora conseguir los votos 
positivos era una tarea del peronismo. Por eso no se entendía la



Carlos Maestro, presidente del bloque de senadores radicales, dejó sembrada la incógnita. Dijo no estar convencido de que sus correligionarios acompañarán con el voto al peronismo.

queja del hombre del oficialismo.

A pesar de que el jefe del bloque radical, el chubutense Carlos
Maestro, dijo luego de su encuentro con el ministro de Economía,
Roberto Lavagna, que "no sería
tan optimista como (José Luis)
Gioja", los radicales están dispuestos a votar a favor de la iniciativa. "Seguiremos los mismos
pasos dados por nuestros correligionarios en Diputados", afirmó
un senador radical a este diario para explicar el comportamiento de
su bloque. Los radicales votarán a
favor en general y realizarán algunas objeciones en particular.

Si todo marcha como lo espera el oficialismo, una vez aprobada Quiebras, los senadores intentarán votar otra ley que busca, según los propios legisladores, subsanar un "defecto" de esa norma. Esto sería declarar como estratégicos a los medios de prensa y así evitar que puedan llegar a ser controlados mayoritariamente por el capital extranjero. En este sentido se expresa el proyecto del rionegrino peronista Miguel Angel Pichetto. El radicalismo, de la mano de Rodolfo Terragno, pretenderá extender la figura a todas las empresas culturales. Entre ellas incluye: "El patrimonio antropológico, histórico, artístico; las empresas dedicadas a la ciencia, las industrias dedicadas a la defensa nacional y también a los medios de difusión masiva".

## Pedido de informes

El diputado radical Hugo Storero le pidió a la ministra de Trabajo, Graciela Camaño, que informara si existió "un acuerdo" para que determinadas organizaciones distribuyan planes sociales en Santa Fe, como denunciaron dirigentes provinciales. Storero solicitó además que Camaño informe "en forma urgente cuáles son las medidas que se tomaron, administrativas y judiciales, ya que la misma es la autoridad de aplicación del programa".

El pedido tiene que ver con la polémica generada en Santa Fe por las denuncias presentadas sobre la distribución irregular de la ayuda social. Según las acusaciones de intendentes y presidentes de comunas hay dirigentes piqueteros vinculados a Luis D'Elfa que venden los planes. D'Elfa que venden los planes. D'Elfa ya negó que su sector esté vinculado con la maniobra y atribuyó las denuncias a "operaciones de prensa" del gobernador Carlos Reutemann.

"Son momentos difíciles los que vivimos los argentinos y es por ello que no se debe especular con la angustia y necesidad de los ciudadanos afectados por esta crisis y mucho menos realizar un uso político con los planes de asistencia social", sostuvo Storero en su presentación.

## **IBARRA**

sos", aseguró ayer el jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, después de poner en funciones a dos nuevos funciona-rios de su administración. "No puede haber un gobierno que e asuste frente a la crisis", diio Ibarra en referencia a su propia actuación al frente de la ciudad. "Hoy, sostener la atención pública en los hospitales es un gran esfuerzo, y esta ciudad lo está haciendo", aseguró, y para probarlo agregó que sobre el sistema de salud del distrito recae la demanda de un universo de diez millones de personas que vienen aquí, a nues tro hospital público, como última respuesta". Ibarra hizo estas declaraciones durante el acto de asunción de Eduardo Epszteyn como secretario de Medio Ambiente y Desarrollo Ur-bano y de Silvina Giudice a cargo de la secretaría de Gobierno y Control Comunal, dos nuevos funcionarios que se suman al gabinete municipal. Según Ibarra, la secretaría de Go-bierno concentrará "el poder de policía en la Ciudad de Buenos Aires, uno de los objetivos que nos propusimos porque tenía-mos disgregados nuestros cuerpos de inspectores en diferentes áreas'

## El Tato quiere zafar

El ex gobernador Raúl "Tato" Romero Feris podría ser excarcelado si prospera en la Legislatura correntina el proyecto de ley que reglamenta la aplicación del Pacto de San José de Costa Rica en esa provincia. En caso de ser aprobada y promulgada esa ley, permitirá la liberación del ex gobernador, que es juzgado por la Cámara II del Crimen por malversación de fondos del Estado.

## Ojo con Videla

La Asociación de Abogados de Buenos Aires se pronunció contra la posibilidad de que la Corte Suprema libere al dictador Jorge Rafael Videla, preso por robo de bebés. "El delito de sustracción de menores es permanente y continúa cometiéndose mientras la víctima no aparezca. Es un comportamiento posterior a la sentencia (del Juicio a las Juntas) que nunca ha sido juzgado", afirmó la institución contra la opinión de los defensores de Videla, que alegan "cosa juzgada" para salvar al dictador.

## CONVENCER AL RADICALISMO SOBRE LA LEY DE SUBVERSION

## la UCR volvió a la oposición

dejaron esta papa caliente", según se quejó un diputado duhaldista.

La posición del radicalismo no es nueva. Ya la habían anticipado poco después de la polémica sesión del Senado que terminó derogando la ley 20.840. El martes lo repitió Stolbizer, quien agregó que el proyecto oficialista "deja resquicios para que haya impuni-

Tranquilo: "La Ley de Quiebras es más importante. Ya está asegurada, por lo que podemos esperar una semana con la de Subversión", aseguró poco después Atanasof.

dad". Ayer, el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, y los ministros de Economía y de Interior, Roberto Lavagna y Jorge Matzkin, escucharon una vez más la negativa. Esta vez fue de boca de los diputados Jesús Rodríguez y Horacio Pernasetti. Ambos le dijeron que no había posibilidades de rever la posición: "Votaremos nuestro proyecto y habilitaremos el tratamiento sólo si se debate nues-

tra iniciativa". Los miembros del gabinete intentaron convencerlos de lo contrario. Pero cuando vieron que la posición era irreversible decidieron dar por terminado el encuentro.

La tranquilidad del trío ministerial residía en que ya habían conseguido el compromiso de los bloques del Senado para que la Ley de Quiebras sea hoy sancionada. "Quiebras es más importante. Ya está asegurada, por lo que podemos esperar una semana con la de Subversión", aseguró poco después Atanasof.

La frase del jefe de ministros

La frase del jefe de ministros tranquilizó a Roggero y a todos los duhaldistas que se pasaron el día de ayer buscando algún radical que priorice las diferencias internas a la disciplina parlamentaria. Por ahora no lo consiguieron.

Según fuentes del bloque, el PJ necesita entre 15 y 20 radicales y otros tantos provinciales para conseguir al menos 140 votos positivos que les permita habilitar el tratamiento de la modificación a la 20.840. "Nosotros tenemos varios díscolos y por eso necesitamos de la UCR", señaló un integrante de la conducción del bloque oficialista.

La insistencia del PJ de contar con los votos radicales tiene una razón de peso. No sólo los necesitan para habilitar el tema –dos tercios de los presentes–, sino también quieren tener la misma cantidad de votos para aprobarla porque así se evitan un problema mayor. Con ese número de votos los senadores no podrán tocar una coma del proyecto y así no habrá sorpresas. Por ahora, todo indica que la modificación a Subversión Económica deberá esperar una semana más

## Página/12 y yo

En mayo, Página/12 cumple 15 años. Y esta vez, el diario se propone que de su Aniversario participen no solamente sus columnistas sino también sus lectores. Para eso, los convocamos a enviarnos unas líneas (como máximo, veinticinco) en las que den testimonio de cómo este diario los cambió o influye en sus vidas.

Por correo, dirigirse a "Aniversario", avenida Belgrano 673, Capital Federal. Por correo electrónico, a aniversario@pagina12.com.ar A través de la página web: www.pagina12.com.ar Gracias.

## Castro quiere investigar si resucitó la Banelco

La diputada opositora presentó una denuncia ante la Justicia. Quiere que se investiguen presuntos sobornos en la votación de la Ley de Subversión Económica. El fiscal impulsará la denuncia.

**Por Adriana Meyer** 

Los senadores vuelven al banquillo de los acusados. El fiscal federal Eduardo Freiler impulsará hoy una denuncia según la cual los legisladores que aprobaron la derogación de la Ley de Subversión Económica habrían recibido sobornos. Los diputados Alfredo Villalba y Alicia Castro, del Frente para el Cambio, sostu-vieron que "las sospechas emergen nuevamente desde la bancada iusticialista donde se levantan voces que concluyeron sobre la utilización de presuntos sobornos entre los legisladores", y aportaron recortes periodísticos que dan cuenta de las expresiones de los senadores del peronismo al respec-to. Los legisladores hicieron la presentación en la causa sobre los presuntas coimas cobradas para la sanción de la Reforma Laboral. Dos abogados realizaron una denuncia similar.

Marcelo Parrilli y Antonio Liur-go pidieron a la Justicia que investigue si 32 miembros de la Cámara alta "cobraron sumas de dinero" por anular la Ley de Subversión Económica v si cometieron los delitos de cohecho y violación de los deberes de funcionario. En su escrito tam-bién aluden a informaciones periodísticas sobre el "pago de presuntas coimas a algunos senadores para asegurar su voto afirmativo al proyecto de derogación". Y solicitaron que sea citada como testigo Cristina Fernández de Kirchner, quien habría sostenido que sus pares José María Díaz Bancalari y Jorge Obeid hicieron referencia al pago de sumas de dinero a algunos senadores.

Parrilli v Liurgo citaron un artículo de Página/12 que mencionó "sospechas de sobornos" a partir de de-claraciones de Obeid, Díaz Bancalari y Ricardo Falú. Según ese artículo, la senadora Kirchner dijo que

"Obeid y Díaz Bancalari hablaron de la Banelco", en alusión a una expre-sión atribuida al ex ministro de Trabajo Alberto Flamarique durante el anterior escándalo. El ex funcionario habría dicho que "para los sena-dores tengo la Banelco". Parrilli aseguró tener esperanzas de que esta vez "haya más pruebas y se produzca un sinceramiento entre los senadores por la profunda crisis política que vivimos", a diferencia del destino que tuvo la pesquisa sobre los sobornos que habrían circulado durante la sanción de la Reforma Laboral, uno de los mayores escándalos de la administración delarruista que incluso provocó la renuncia del entonces vi-cepresidente Carlos "Chacho" Alvaz. Los once senadores imputados obtuvieron la falta de mérito y el juez que interviene ahora en la causa, Rodolfo Canicoba Corral, aseguró que "la investigación está liquidada". Fuentes judiciales afirmaron ante Página/12 que el magistrado tiene una resolución casi terminada para archivar el caso pero aún no se decide a firmarla.

Venimos a denunciar un nuevo hecho que podría confirmar la articulación de un accionar de similares características a las investigadas por parte de un grupo de senadores nacionales", expresaron Villalba y Castro en su denuncia. Y aclararon que se refieren a la aprobación de un texto referido a la Ley de Subversión Económica, en el ámbito del Senado, distinto al que venían tratando durante la sesión realizada en la madrugada del 9 de mayo. Recordaron que el proyecto en tratamiento era el del Poder Ejecutivo y que, luego de más de tres horas de debate y frente al riesgo de que se interrumpiera la sesión por falta de quórum, algunos senadores recurrieron a otro proyecto que proponía la derogación total de la ley, aprobado sólo por una diferencia de dos senadores

"Cabe referir las lamentaciones

que entre lágrimas fueran pronunciadas por el senador Oscar Lamberto, quien manifestó su intención de renunciar al cargo afirmando la decisión de no votar más los proyectos del Ejecutivo, sintetizando la idea en los siguientes términos: 'Yo no levanto más la mano por estas leyes de mierda", reseñaron los legisladores denunciantes. Y mencionaron los dichos del diputado Jorge Obeid, quien habría afirmado que "en el Senado corrió otra vez la Banelco", según una publicación del diario Clarín del 11 de mayo de 2002 que adjuntaron. El mismo artículo daba cuenta de las insinuaciones de Díaz Bancalari sobre "actos de corrupción" ocurridos en el tratamiento de la ley. Sin embargo, anoche ambos legis ladores enviaron una nota al presidente del Se-nado Juan Carlos Maqueda en la que desmintieron haber acusado a sus colegas- compañeros de bancada.



El abogado Marcelo Parrilli presentó una denuncia similar.

PIDE SUSPENSION DE UN CONCURSO EN LA MAGISTRATURA

tón le pidió al Consejo de la Magistratura que suspenda el concurso para camarista en el que está postulado. El magistrado, que fue el primero en fallar contra el corralito bancario, se venía perfilando como integrante de la terna de candidatos al cargo pero fue desplazado al cuarto lugar. Cuestiona que se enteró del nuevo orden de mérito por los medios, no por el órgano judicial.

El concurso para ocupar una vacante en la Cámara en lo Contencioso Administrativo discurría normalmente hasta que el Banco Central divulgó un informe que decía que la mayoría de las causas del co-rralito que se venían resolviendo eran las de más altos montos. En el ínterin, además, el Superior Tribu-nal del Chaco descubrió que varios juzgados locales habían tramitado expedientes millonarios de gente de otras provincias.

Frente a las posibles irregularida-des, la Comisión de Selección del Consejo de la Magistratura comenzó a discutir si correspondía o no auditar los juzgados de los candidatos que habían llevado causas del corra-

lito. La decisión fue investigar sólo aquello que hubiera sido denunciado. En medio de la polémica cambió el orden de mérito de los postulantes. Silva Garretón, que iba a integrar la terna, pasó a cuarto lugar junto con el fiscal Alfredo Gusman. Quedó a un punto de diferencia de los tres primeros: sus colegas jueces Osvaldo Guglielmino -el único juez porteño que avaló el corralito- y Ernesto Marinelli, y el relator de la Corte Suprema Jorge Alemani. El único consejero que votó en disidencia fue Diego May Zubiría al considerar que Silva Garretón debía ser ternado

Silva Garretón se quejó porque antes de que Selección votara la terna, la agencia DyN y Clarín informaron cuál sería el resultado y eso, dijo, "provoca no sólo un claro perjuicio a mi persona sino también para los colegas que me acompañan en el concurso". Pide una investi-gación y que, entretanto, "se suspenda en todos sus aspectos la tra-mitación de este concurso". En el Consejo al parecer no suspenderán nada, pero convocaron a Silva Garretón y a Gusman para que sean interrogados por el plenario en una audiencia pública.

DENUNCIA CONTRA ANOOP SINGH

## El Virrey bajo sospecha

El delegado del Fondo Monetario Internacional Anoon Singh fue denunciado del delito que quiere anular. En base a las exigencias y presiones del organismo internacional que trascendieron públicamente, los abogados Alberto Pedroncini, David Baigún v Ernesto Moreau acusaron al funcionario de subversión económica y coacción agravada.

La presentación contra Singh fue realizada en una causa que iniciaron, entre otros, Nora Cortiñas, de Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora; el Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel y José De Lucca, del Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos contra el ex presidente del Banco

Central, Pedro Pou.

"El 10 de abril de 2002 el delegado del FMI dio a conocer un informe público en el que se comunica al Estado argentino las bases de política fiscal, económico-financiera y legislativa que debe cumplir para ob-tener la asistencia del FMI y se exige al Estado que modifique partes vitales de su legislación penal y comercial", recordaron los abogados. Luego mencionaron diversas notas periodísticas que informan sobre "pre-siones directas" de Singh a los legis-ladores. "Hay imposiciones ilícitas de un aparato de poder, al cual pertenece el señor Anoop Singh. (...) Ni él ni las autoridades del FMI están facultadas para exigir a la víctima (de la coacción) un apartamiento de sus obligaciones constitucionales o de sus declarados objetivos de gobierno", aseguraron los abogado

Buenos Aires, 14 de mayo de 2002

Integrantes de la Comisión de Derechos y Garantías Del Senado de la Nación.

Integrantes de la Comisión de Derechos y Garantías
Del Senado de la Nación.

Los organismos de DDHH, abajo firmantes, hemos sido invitados a participar de una reunión en la cual se programará la tarea de esa Comisión.

Después de intercambiar opiniones entre nosotros y, en base a experiencias de años anteriores, tratamos de vislumbrar, al menos, qué papel beneficioso para el pueblo podríamos cumplir desde ese lugar, y llegamos a esta conclusión:

Mientras en ambas cámaras las mayorías aprueben obedientemente leyes contrarias a los intereses del pueblo; mientras las mismas se acepten con el fin de satisfacer las insaciables exteres del pueblo; mientras las mismas se acepten con el fin de satisfacer las insaciables entes privatizados, multinacionales, FMI, etc.; mientras no escuchen el clamor de los niños que mueren de desnutrición o por enfermedades previsibles, de los jóvenes que huyen a ser explotados en dorso países para no correr (gual suerde, de los júbilados y ancianos que no pueden accedera a elimentos y medicamentos necesarios para no morir, mientras no se decidan a poner un freno a este genocidio que están contribuyendo a productir, mientras opten por aprobar leyes tendientes a honrar" la deuda externa, inmoral, llegitima, que no ha contraido el pueblo, al tiempo que no se honra –ni siquiera se los tiene en cuenta- a los tres milliones de desocupados, los osas ivente millones de pobrese i indigentes, empujados al abismo con leyes y decretos aceptados y aprobados a lo largo de todos estos años de abandono de los propios deberes, mientras todo esos continúe ocurriendo, los organismos de DDHH no podemos, de ninguna manera, participar en reuniones que, a la postre, resultarán el mero cumplimiento de un trámite. No estamos dispuestos a repetir aquella experiencia de varios años en este momento trágico y terminal de la patria.

Sabemos que hay un valiosos aunque minoritario número de legisladores que se reconocen representantes del pueblo y actúan como tales. No perdemos la esperanza que estas palabras nacida

Albeitamente
Abuelas de Plaza de Mayo
Asamblea Permanente por los Derechos Humanos
Familiares de Detenidos Desaparecidos por Razones Políticas
Liga por los Derechos del Hombre
Madres de Plaza de Mayo - Linea Fundadora
Servicio de Paz y Justicia Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos Centro de Estudios Legales y Sociales



medulando distancias, pueblos, buesos hasta multiplicarse fecundándose, basta esparcir la sangre lentamente v ser después de nuevo biografía. sometida pasión y fundamento, tumulto general, mismo destino reconocido rostro por la tierra.

de LOS COMPAÑEROS DEL HORIZONTE, de ARMANDO TEJADA GOMEZ

A 25 años se ven tu lucha y la de 30.000 en las cacerolas del 19 y 20 de dicie

Tu bija Lucero, Clara y tu familia.



DUHALDE INICIA HOY UNA GIRA POR ESPAÑA E ITALIA

## ver cómo anda la confianza

Eduardo Duhalde iniciará hoy una gira de una semana por España e Italia en busca de confianza y respaldo internacional. Para ello, el mandatario salmodiará sobre las gestiones que hizo el Gobierno en pos del cumplimiento de las demandas del Fon-do Monetario. E intentará llevar calma frente a la difícil situación que atraviesan las empresas y ban-cos extranjeros en el país. "No esperamos nada en lo inmediato. Vamos a sembrar para después po-der cosechar", señaló a Página/12 el vocero presidencial, Eduardo Amadeo, para bajar al máximo la

expectativa que genera el viaje.

Duhalde partirá a Madrid acompañado por su esposa Chiche, el canciller Carlos Ruckauf y el ministro de Economía, Rodolfo Lavagna, además de los senadores Jorge Capitanich y Mario Losada y los diputados María del Carmen Alarcón y Leopoldo Moreau.

Poco después de aterrizar en el Ae-ropuerto de Barajas, el Presidente participará de una cena en la residencia del embajador argentino, donde asistirán los presidentes de Brasil, Fernando Henrique Cardoso; de Para-guay, Luis González Macchi; de Uruguay, Jorge Battle; de Chile, Ricardo Lagos, y de Bolivia, Jorge Quiroga.

La agenda será amplia. Pero además de acordar la postura que el Mer-cosur -del cual Duhalde es presidente pro-tempore- llevará al día siguie-nte a la segunda cumbre de América latina, el Caribe y la Unión Europea, también se abordará la gravedad de la crisis argentina.

El tema será el eje de las conversaciones que posteriormente manten-drá en el Palacio de la Moncloa el mandatario argentino con su par es-pañol, José María Aznar. "Se va a hablar de la renegociación de la deuda externa, de los contratos con empre-sas españolas, de la necesidad de inversiones sus empresas. Además, no hay que olvidar que muchos tenedo-res de acciones de empresas perjudicadas por el default son españoles", detalló Amadeo a Página/12.

Duhalde ya anticipó, a través de un reportaje al diario El País, que en Argentina reina la "inseguridad jurídica" pero que con la sanción de la ley de Quiebras y la modificación de la El Presidente participará de la cumbre América latina-Unión Europea. Se verá con Aznar y luego, en Roma, con Ciampi y Berlusconi. Pocas expectativas en el Gobierno. La agenda.



multilaterales y bilaterales son vitales para nosotros. En especial para lograr confianza, que es la base para la generación de inversiones. Hay que tener en cuenta que la demanda de un sistema jurídico ordenado y razonable no ha sido exclusiva del Fondo sino también de países amigos co-mo Chile, Brasil, Alemania, y Espa-

El encuentro con el presidente italiano, Carlo Ciampi, se producirá el martes, en el cierre de la semana de gira. Previamente, Duhalde tiene un raíd que incluye un evento con el director de la Organización para la Ali-mentación y la Agricultura (FAO), Jacques Diouf, y una entrevista con el presidente de la Cámara de Dipu-tados, Ferdinando Casini.

ña", señaló Amadeo

En el amanecer del próximo miércoles, el Presidente volverá a la Argentina sin la seguridad de haber convencido a sus pares latinoamericanos y europeos, pero con varias certezas: que el corralito y la bronca de la gente seguirán manteniéndose en pie

ALFONSIN QUIERE QUE DUHALDE SIGA HASTA 2003

Amadeo: "Se va a

hablar de la renegociación

de la deuda externa, de los

contratos con empresas

necesidad de inversiones

Ley de Subversión Económica co-

menzará a revertirse la situación. Con

el mismo tono esperanzador, busca-

rá persuadir al primer ministro italia-

no, Silvio Berlusconi, quien partici-

pará de la cumbre de Madrid. De acuerdo con la agenda oficial,

Duhalde y su esposa permanecerán el domingo descansando en la capi-tal española, y el lunes partirán a Ro-

ma para participar de una comida con el alcalde de Milán, Gabriele Alber-

"En el directorio del FMI se sien-

tan muchos señores con los que el

Presidente se encontrará durante la

semana de gira. Y esos contactos

tini, y empresarios italianos

españolas y de la

de sus empresas".

ra (Eduardo) Duhalde, sería peor, sería mucho más de dere-cha." Con esa advertencia, muy usada pero no por eso menos efec-tiva, el senador Raúl Alfonsín ratificó ayer su oposición a adelan-tar las elecciones de 2003. "Lo único que le puede convenir a la Argentina es que Duhalde cumpla su mandato", aseguró el ex presidente, y luego advirtió sobre los peligros de un "pustch (golpe) de de-recha", si se "exacerbaran demasiado los problemas sociales".

Ya lo dijo varias veces desde que Duhalde asumió la Presidencia, y ayer repitió casi palabra por palabra. Respaldó la continuidad de su aliado en la Casa Rosada porque es lo que le "conviene" al país. En ese sentido, además, pronosticó que si se adelantaran las elecciones, surgiría "un gobierno absolutamente

frágil, sin ninguna fuerza". "Nadie puede hacer campaña política en una situación como la que está el país, desintegrado y con desprestigio de la política, sin excepción. Hay que acompañar defender las instituciones de la Nación, en esto no tengo ninguna duda", aseguró. Según Alfonsín, en estos tiempos

de "desintegración" de la vida po-lítica, hay que "contener" posibles desbordes. En ese rol serían claves los dos partidos tradicionales. "Hay tres fuerzas contenedoras de la Argentina en las que, a pesar del desprestigio, se confía: la UCR, el jus-ticialismo y la CGT", dijo ayer, y luego insistió en que es necesario mantener la alianza parlamentaria entre las dos fuerzas políticas.

Entre sus declaraciones, Alfon-sín incluyó una andanada de críticas al presidente de Estados Unidos, George W. Bush, a quien cali-

ficó de "peligro internacional", y estimó que con otro mandatario en Washington la transición argentina hubiera sido "más fácil". Además, el senador radical consideró que el FMI tendría que ampliar los plazos de los pagos de la deuda externa que la Argentina debería pagar este año. Y se permitió una crítica para su aliado: dijo que de estar en lugar de Duhalde "no hubiera pagado al Banco Mundial" los 680 millones de dólares que el Gobierno abonó ayer, sacándolos de las reservas del Banco Central.

Finalmente, Alfonsín afirmó que hoy un sector de la población aprobaría un golpe cívico militar, aunque enseguida recalcó que "las Fuerzas Armadas no quieren el poder". "Hay que llegar al 2003, forzosamente", remarcó luego, reve-lando indirectamente cuáles son las urgencias de la UCR.

## BERHONGARAY La aftosa trae cola



El ex secretario de Agricultura y Ganadería del gobierno de la Alianza Antonio Berhon-garay fue indagado ayer en una causa en que el juez Jorge Urso v el fiscal Amirante investigan las responsabilidades en la propagación de la fiebre aftosa y las razones de su ocultamiento. El ex funcionario, asistido por el abogado Enrique Paixao, dijo que se limitó a "seguir con la política oficial que venía im-plementándose" y explicó que la enfermedad "ingresó del Brasil"

Página 12 eligió para sus comunicacione a Movicom BellSouth.



## **PLAN DE SUBASTAS** mavo

2da QUINCENA

16 Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Subasta Especial: Alhajas, Plateria, Objetos Varios y Arte.

17 Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Audio, Vídeo, Optica y Arte.

20 Procuración General G.C.B.A: (10:30 hs.) Departamentos en la Ciudad de Buenos Aires: 0,78% indiviso - Av. Coronel Díaz 1423/27 (3 amb.).
Bazurco 3083 - 1º piso (2 amb.) / Güemes 3502/08 - 2º piso (3 amb.).
Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Objetos Varios y Arte.

21 Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Alhajas.

**22 Banco Ciudad de Buenos Aires: (18 hs.)** Subasta Super Especial: Grandes Maestros de la Plástica Argentina, Alhajas de estilo, Platería.

Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Objetos Varios y Arte.

24 Remate Judicial (\*) (14 hs.) Muebles, Audio, Alhajas, Automóviles, Varios.

Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Audio, Video, Optica y Arte.

28 Instituto Oncológico Dr. Roffo: (11:30 hs.) Material fuera de uso,

condición, rezago. Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Licitación Publica: Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Licitacion Publica: Departamentos y cocheras en la Ciudad de Buenos Aires - Av. del Libertador 2231/37, 9° piso "B" (4 amb. c/dep., baulera y cochera), Virrey del Pino 1515/19 (pisos a estrenar de 4 amb. c/dep., baulera y espacio guardacoche) / Tite. B. Matienzo 1831, 6° piso "H" (3 amb.), Av. Montes de Oca 725/29, 1° piso "A" (4 amb. c/dep., y baulera), Montes de Oca 725/29, UF 10 y UF 33 (cocheras).

Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Subasta Especial: Alhajas, Platería, Marfiles, Porcelanas, Vidrio Artístico, Arte.

Remate Judicial (\*): (11 hs.) Parcelas de terrenos en E. Echeverría.

31 Banco Ciudad de Buenos Aires: (14 hs.) Objetos Varios y Arte.

reto Ley 9372/63 art. 8 inc. "m"; Ley 19.642 y Ley 20.225 LAS SUBASTAS COMENZARAN A LA HORA INDICADA

SE ENCUENTRA ABIERTA LA RECEPCION DE ALHAJAS DE ESTILO, OBJETOS ESPECIALES, ESCULTURAS Y PINTURA ARGENTINA

Esmeralda 660, planta baja, Ciudad de Buenos Aires eo electrónico: beded%@bancociudad com ar 7 ffel. 4393-92564/322-6802 - Fax: 4322-6817













## "Sin control de la energía no hay un proyecto económico nacional"

Recuperar para el Estado nacional el control sobre sus recursos energéticos es un aspec-to fundamental de cualquier proyecto de desarrollo, sostienen los integrantes del Movimiento por la Recuperación de la Energía Nacional Orientadora (Moreno). El contexto de aumento de los precios internacionales del crudo, al que se suma la devaluación interna, debería ser beneficioso para un país productor como la Argentina. Sin embargo, la situa-ción es la contraria, el país no usufructúa el excedente petrolero y los precios internos de los combustibles tienden a recuperar su valor en dólares afectando cualquier plan de estabilización post devaluatoria. En el siguiente diá-logo, Fernando "Pino" Solanas, uno de los mentores del Moreno, describe los objetivos estratégicos e inmediatos de la agrupación.

¿Cuáles son los objetivos del grupo?

Con este movimiento queremos enfatizar que la energía es orientadora de la economía. Si no hay control de la energía es imposible manejar un proyecto econó-mico nacional propio. La Argentina fue el único país que de mane-ra irresponsable dilapidó sus recursos energéticos no renovables. Mé-xico, Brasil y Venezuela siguieron manteniendo un control absoluto sobre los hidrocarburos. Este es nuestro objetivo estratégico.

-¿Y en el corto plazo? -El más inmediato es colocar en el debate público nacional la cuestión de la energía. En los últimos años este tema fue tan marginado de Esa es la idea central del Movimiento por la Recuperación de la Energía Nacional Orientadora, entre los que se encuentra Pino Solanas. Plantean la recuperación del manejo del petróleo en manos estatales.



Néstor Lavergne, Gustavo Callejas, Félix Herrero y Fernando "Pino" Solanas presentaron el plan. "Por la vía legal podría recuperarse buena parte de las concesiones de hidrocarburos", aseguran.

los asuntos públicos que ni la clase política lo ha tenido como elemento

de denuncia y de combate.

-¿Por qué la energía debe ser tomada como un tema de denun-

-Porque junto a la deuda externa y al vaciamiento financiero, es en el sector de la energía donde se encuentran algunos de los ilícitos más escandalosos. Son tantas las situaciones que van contra la Ley de Hidrocarburos y contra la propia Consti-tución nacional que por la vía legal podrían recuperarse buena parte de las concesiones de hidrocarburos.

-¿Por qué?

-Esencialmente por el incumpli-miento de los contratos. Por eso el movimiento se propone no sólo la denuncia de los ilícitos sino la promoción de acciones legales.

-¿Hay algún plan para con-trarrestar los aumentos, no sólo en naftas, sino también en elec-

tricidad y gas?
-Estamos llamando a una marcha para pasado mañana desde el Obelisco hasta las sedes de Repsol-YPF y de Shell donde haremos un acto a las 16 bajo el lema "Basta de aumen-Nuestra propuesta es que la energía no sea considerada como un commodity. Su precio tienen que es-tar de acuerdo con el aumento de sus

costos de producción internos.
-¿Qué se puede hacer desde el Estado para cambiar esta situación?

-Acá las privatizaciones se montaron a caballo de una situación be neficiosa preexistente, que venía del hecho de que el Estado se relacionaba con una empresa que le pertenecía. De ahí que hoy se siguen pagando las antiguas regalías que son las más bajas del mundo: 12 por ciento. E incluso en las áreas centrales son menores, porque terminan pagando menos debido a descuentos que no corresponden. Lo más escandaloso del tema es que ha sido tan grande el abandono del sector combustibles por parte del Estado que hoy se sigue sacando gas y petróleo sin nin-gún medidor y control en boca de pozo. El mecanismo que se utiliza es único en el mundo: a simple decla-ración jurada. Estos son sólo algunos de los puntos en los que se puede tra-bajar, pero hay más. Entendemos que tiene que haber una acción legislativa tendiente a anular la prórroga de la concesión de Loma de la Lata, que

fuera de todo lo que marcaban los contratos se hizo con más de 10 años de anticipación y se cedió una rique-za potencial de 44.000 millones de dólares a cambio de 300 millones de dólares. En el 2000 se pagaron 60 millones, en 2001, 120 y este año debería pagarse el resto.

¿Quiénes integran el grupo? -Somos un movimiento trans"No se cumplió con la ley"

-¿Hay algún pecado de ori-

GUSTAVO CALLEJAS

-¿Hay algun perado de gen en el sector?
-El principal acto de corrupción en el sector energético fue la venta de YPF. Su primera venta a las compañías norteamericanas se hizo a 19 pesos la acción cuando el papel no valía menos de 34 o 35 pesos. La segunda venta, en la que intervienen el rey Juan Carlos y Felipe González, el 14,99 por ciento de las acciones que le permiten luego lo-grar el copamiento hostil por el 98 por ciento, se hace en licita-ción pública, con resoluciones de Roque Fernández que no se publican en el Boletín Oficial, y no en la Bolsa de Valores como marca la ley de privatización de YPF. Las áreas secundarias se licitan con contratos que no están en la ley de hidrocarburos. Las 21 áreas que tenían los contratistas de YPF se transforman en concesiones. La ley dice con absoluta claridad que cualquier concesión que se obtenga por un camino distinto es nula de nulidad absoluta. Si se hace cumplir este punto el Estado puede recu-perar entre el 30 y el 40 por ciento de la producción. Para la concesión de las áreas centrales, la ley establecía que debían constituirse sociedades mixtas, del tipo que fueran, pero siempre con la participación del Estado. Bueno, se concedieron a UTE, que ni siquiera son sociedades.

versal, extrapartidario y antiunita-

rio que, además de sus integrantes

individuales, como Gustavo Calle-

ja, Néstor Lavergne, Alfredo y Eric Calcagno y Félix Herrero, entre

otros, lo forman principalmente di-

rigentes gremiales y del movimien-to social, desde la CTA a la Fete-

ra, pasando por la Corriente Clasis-

ta y Combativa a los Piqueteros.

FUERTE PRESION SOBRE LAVAGNA

## Privatizadas, al ataque

blicos privatizados aumentaron varios grados la presión sobre el Gobierno para conseguir un rápido aumento de tarifas. Roberto Lavagna recibió ayer en su despacho a ejecutivos de doce compañías eléctricas, telefónicas, gasíferas y de aguas, quienes expresaron de manera unánime que su situación es crítica y que necesitan una ace-leración de los plazos previstos para la recomposición de tarifas. A la vez, protestaron por el proyec-to de ley que impide el corte de ser-vicio a los usuarios por falta de pa-go, iniciativa que ya obtuvo media sanción de la Cámara de Diputa dos y aguarda la aprobación del Senado. El ministro de Economía los convocó para encarrilar las negociaciones, al ver que se abría un nuevo frente de conflicto.

El episodio que terminó de con-vencer a Lavagna de sentarse a dialogar con las privatizadas fue la durísima advertencia que lanzaron las distribuidoras eléctricas. A través de un comunicado, la Asociación de Distribuidores de Energía Eléctrica de la Argentina (Adeeba) pidió al Gobierno una "urgente" readecua-ción de las tarifas y que se reconoz-ca el impacto de la devaluación en sus costos, con el fin de evitar, se-gún argumenta, el colapso del servicio eléctrico en el corto plazo

"La falta de respuestas (del Go-

bierno) y el no reconocimiento de los reales costos de abastecimiento ya provocó que en Santiago del Estero se contemplen cortes rotativos en 27 localidades. Esta situación puede trasladarse al resto de las provincias", alertó la entidad. El tono amenazante se mantiene a lo largo del comunicado. Afirma que "se avecina una crisis de suministro eléctrico que perjudicará a los usuarios", que "el stock de materiales no pudo ser repuesto y se corre el riesgo de que ante una contingencia importante en el sistema, el servicio demore mucho más tiempo en reponerse" y que "aparecerán serios problemas para restituir el ser-vicio eléctrico en forma rápida como venía haciendo hasta hoy". Directivos de Edenor, Edesur,

Edelap, Transener, Camuzzi, Transportadora de Gas del Norte, Trans-portadora de Gas del Sur, GasBan, Metrogas, Telefónica, Telecom y Aguas Argentinas estuvieron con Lavagna ayer al mediodía. El presidente de Telecom, Juan Carlos Masjoan, indicó que las empresas de tele-comunicaciones están "en un estado crítico". Está previsto que hasta fi-nes de junio se desarrollen las negociaciones por las nuevas condiciones de los contratos y las tarifas, pero las privatizadas exigieron que haya una definición antes de esa fecha. Y fueron terminantes en su rechazo al proyecto de ley que bloquea el corte de servicio a los usuarios morosos.

## ERIC CALCAGNO

## "Estamos en contra de la renta"

 -¿Cómo deben determinarse los precios de la energía?
 -De acuerdo con los costos de producción más una ganancia razonable. Nosotros no estamos contra el beneficio de la empresas, sino contra la renta. Alfred Marshall decía que la renta es un regalo libre de la naturaleza. Si tomamos esta definición, esa renta forzosamente debe ser nacional y utilizada para el desarrollo nacional. Si nosotros dejamos que el petróleo se venda a precio internacional, porque si no las empresas consideran que pueden vender los productos afuera, eso es un obstáculo mayor para el desarrollo. No puede ser que estemos pagando el petróleo como si lo importásemos. Es estratégico mostrar que se trata de un tema de la agenda nacional, al mismo tiempo que es una realidad que impacta cotidianamente en el bolsillo. Hay determinados bienes cuyo precio, si se lo divide por la cotización del dólar, es el mismo que antes. Entonces, estas empresas que dolarizan sus pre-cios, son las que orondamente sentadas sobre su posición de poder di-cen "o me pagan lo que yo quiero o exporto". Eso es el fin del Estado, es acumular directamente sobre el ciudadano.



## STELLA MARIS RIGANTI ANTONIO A. DIAZ LOPEZ (24 años) - español

Desaparecidos el 15 de mayo de 1976



Fueron secuestrados por fuerzas militares y policiales de su domicilio en San Fernando, Prov. Bs. As. Llevados a Campo de Mayo, Puerta 4 Inst. Militares, a cargo del asesino general Riveros. No bajé nunca los brazos, no los voy a bajar, 30.000 razones me dan fuerzas Hoy tenemos el genocidio por el hambre, la deso cupación y el gatillo fácil. La lucha continúa. Hasta la victoria siempre

Mamá, papá, bermana y sobrinos

## LA CGT DISIDENTE LE PUSO NUEVA FECHA A LA HUELGA

## El 22, paro llueva o truene

Por Santiago Rodríguez

Al final, al camionero Hugo Moyano le falló el pronóstico: suspendió por el mal tiempo el paro con movilización a Plaza de Mayo que la CGT disidente iba a realizar ayer y hasta las seis y media de la tarde no cayó una sola gota. Para aplacar las críticas y las suspicacias que generó la inédita decisión de levantar una huelga por lluvia —y antes de que la tormenta volviera a desatarse—, Moyano y los suyos se apresuraron a anunciar que la protesta tendrá lugar el próximo 22 de mayo. Lo que no aclararon fue qué harán entonces si, por esas cosas del destino, la naturaleza les depara otro temporal.

Los rebeldes de la CGT que con-

Los rebeldes de la CGT que conduce Moyano salieron desde temprano a justificar su decisión jamás vista en la historia del sindicalismo de suspender un paro por mal tiempo. El propio camionero trató de aventar las sospechas acerca de una negociación bajo cuerda con la administración de Eduardo Duhalde y aseguró que "no hubo ningún llamado del Gobierno para pedirnos que levantemos el paro. Si algún funcionario dice que nos llamó, es un mentiroso, un embustero". Desde la Casa Rosada también negaron que haya habido tratativas en ese sentido.

tativas en ese sentido.

Otro que se desvivió en explicaciones –no del todo claras, por cierto– fue el vocero de la central sindical disidente, Julio Piumato, quien
cayó en el viejo vicio de los dirigentes de depositar las culpas en la prensa y se quejó porque "hay muy poca sensibilidad en el periodismo".
"No fue una lluvia, fue un temporal
brutal: la provincia de Buenos Aires está bajo el agua", señaló por un
lado el gremialista, pero por otro declaró "si nuestra demostración no
hubiera sido contundente, nadie se
iba a acordar de la lluvia y hubieran
hablado de falta de representatividad". ¿El paro se suspendió, entonces, por los damnificados por el mal
tiempo o porque los rebeldes no podían garantizar una buena presencia
en Plaza de Mayo?

Tan difícil les resultó explicar cómo de decir que el paro era "imposible de levantar", pasaron en sólo un par de horas a suspenderlo por lluvia que fueron varios los que no les creyeron. "Nosotros sospechamos", sostuvo el piquetero Juan Carlos Alderete, mientras que su par Luis D'Elía le recordó a Moya-

Clima: Luis D'Elía le recordó a Moyano que "los desocupados y sus dirigentes el año pasado nos bancamos 18 días con lluvia, viento y noches heladas".

no que "los desocupados y sus dirigentes el año pasado nos bancamos, en pleno invierno, 18 días con lluvia, viento, noches heladas, porque teníamos la convicción de llevar adelante un plan de lucha por nuestras reivindicaciones".

Tampoco la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) dejó pasar el asunto. Esa agrupación sindical ratificó su convocatoria al paro para el próximo 29 de mayo y su secretario de Organización, Edgardo Depetri, descartó adelantarlo una Si bien la lluvia llegó recién a las 18.30, la suspensión del paro encabezado por Hugo Moyano por "mal tiempo" ya había sido un hecho. Ante la lluvia de críticas anunciaron que el 22 concretan la protesta.



Las dificultades para garantizar una movilización representativa asomaron como la causa del papelón.

semana para coincidir en la huelga con los rebeldes. "La CTA –ironizó el dirigente– estuvo en la calles siempre con marchas y movilizaciones y el 1º de mayo anunciamos las jornadas de protesta que no se van a levantar aunque llueva."

Es que finalmente la CGT disi-

dente hará el paro en reclamo de un "aumento salarial" y en "repudio" a la política económica el miércoles 22. "El paro va a tener las mismas características (que el previsto para ayer): se hará desde el mediodía y nos movilizaremos a la Plaza de Mayo a las 15", precisó el

colectivero Juan Manuel Palacios. En honor a la fecha, los rebeldes prometen convertir la manifestación en "un cabildo abierto, en defensa del salario y la Patria". Ameritaría entonces, también en función de la historia, que ese día la lluvia no los detuviera.

LOS ACCESOS A LA CIUDAD, BLOQUEADOS POR PROTESTAS

## El regreso de los piquetes

Aunque por separado, organizaciones de desocupados y trabajadores realizaron una jornada de protesta nacional en contra del modelo económico. Los piqueteros volvieron a manifestar en los accesos a la Capital, a lo largo del conurbano y en seis provincias del interior del país. La consigna inicial para convocar a la protesta (el rechazo a las políticas dictadas por el FMI), terminó superada por las críticas a la decisión de Hugo Moyano de suspender el paro nor mal tiempo.

der el paro por mal tiempo.

Las protestas fueron protagonizadas por dos sectores: por un lado la Corriente Clasista y Combativa confluyó en algunos puentes del conurbano con la Asociación de Trabajadores del Estado (de la CTA), mientras que el Bloque Na-

cional Piquetero se movilizó junto a seccionales sindicales rebeldes en los ingresos de la Capital.

En los piquetes de ayer hubo una mayor presencia de trabajadores en conflicto. Las obreras de Brukman marcharon hasta el Congreso nacional junto a asambleas y al Bloque Piquetero, en rechazo al tratamiento tle las leyes de Quiebras y de Subversión Económica. Los trabajadores de Terrabusi manifestaron junto a la Multisectorial de Escobar. En el Hospital Posadas, en peligro de cierre, se instaló un olla popular de las CCC, ATE-CTA y Suteba Morón, En La Matanza hubo una concentración frente a La Baskonia de trabajadores y desocupados de la Corriente.

En el interior del país los piquetes se sintieron en las provincias del norte. Hubo cortes en Jujuy, Misiones, Salta y Entre Ríos.

Las movilizaciones volverán a sentirse este viernes, cuando el Movimiento de Jubilados y Desocupados de Raúl Castells realizará movilizaciones frente a bancos y supermercados para pedir alimentos. El mismo día los piqueteros encabezados por Luis D'Elfa y Juan Carlos Alderete reclamarán frente a Repsol-YPF por la implementación de una tarifa social en los servicios públicos.

## VIVEZA

"Esa viveza tan estúpida, oficializada por la dirigencia, ha generado subproductos humanos: punteros, ñoquis, privilegiados a sueldo, y alimentó una inequidad social que, si bien existió siempre, nunca fue tan-abismal como en la última década." Esta frase pertenece al arzobispo de Resistencia, Chaco, Carmelo Giaquinta. En ese tono, advirtió, que son "el alimento de una inequidad social que, si bien existió siempre, nunca fue tan abismal como en la última década", y res-ponsabilizó a esta forma del ser argentino del "terremoto que estamos sufriendo desde diciembre". En su reflexión semanal, el prelado chaqueño vaticinó que "los argentinos podemos desper-tar y salir de este terremoto para comenzar a reconstruir la patria", aunque aclaró que para hacerlo no hay que poner la esperanza en "dirigentes mesiánicos, ni en viejas recetas que han provocado es-te desastre". Por el contrario, para el cura hay que confiar "en las doñas del barrio y en la gente ho-nesta y trabajadora que sabe sacrificarse hasta el heroísmo". Por último, opinó que "que se vayan " es una exclamación "como el enfermo que se enfurece contra la enfermera".

## Río Negro, sin solución

El gobierno de Río Negro, enabezado por Pablo Verani (UCR), anunció ayer que des-contará del sueldo de los docentes los más de 70 días lectivos que hicieron paro. Cuando parecía todo acordado para que los salarios de marzo llegaran sin descuentos por los días no tra-bajados, el Ministerio de Educación rionegrino anunció que pagará con las quitas correspon-dientes. El titular de la Unión de Trabajadores de la Educación de Río Negro (UNTER), Aurelio Vázquez, denunció el "incumplimiento" de la ministra de Educación Ana Mázzaro, respecto a que el regreso de los docentes a las aulas se haría cuando el gobierno cancelara febrero y marzo antes del 15 de mayo sin el descuento.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.





## EDUARDO MERAJVER DETENIDO DESAPARECIDO EL 13 DE MAYO DE 1976

No solamente te arrancaron la vida, te quitaron también lo que la vida podría baberte brindado: el bijo que no viste crecer, los proyectos que no concretaste, las alegrías que no compartiste, el amor que no gozaste.

No olvidamos. No perdonamos. Exigimos castigo para los secuestradores asesinos.

Tu madre, tus bermanos Perla y Adrián. Tu bijo Sebastián. Haydeé. Tu familia

¿Qué futuro quiere para sus hijos?

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conózcanos en www.cedp.com.ar

## BIBLIOTECA Libros en la Ctera



Se inauguró la biblioteca de la Federación de Trabaiadores de la Educación (Cte ra) que brindará un servicio especializado en educación con 3600 volúmenes. El gremio docente recibió la colaboración del Gobierno porte ño y en la inauguración estuvieron presentes el secreta-rio de Cultura del Gobierno de la Ciudad, Jorge Telerman; la directora general del Libro y Promoción de la Lectura, Manuela Fingueret: la secretaria general de la Ctera, Marta Maffei. "Para que no digan que se vavan todos, este proyecto conjunto demuestra que se puede hacer mucho con muy poco", declaró Maffei durante el acto. En tanto, Telerman aseguró sentirse "honrado de poder colaborar con un gremio tan respetado"

## López Murphy empezó a aggiornarse, pero con poca memoria reciente

La página web del presidenciable de derecha expone su ideario neoliberal aunque pone énfasis en la educación. De ajuste, ni habla.

Por José Natanson

Consciente de que su perfil (esa mezcla de economista neoliberal con comisario de pueblo enojado) no le alcanpara disputar una elección presidencial, Ricardo López Murphy trata de aggionarse y matizar su discurso. En su página en Internet –www.redcivi-ca.com.ar– el ex ministro dice que la "educación debe ser un eje clave en la construcción de la Argentina". Sin embargo, las contradicciones asoman apenas se profundiza un poco: en el mismo sitio se incluve la desgrabación del discurso que pronunció cuando asumió en Economía, en el que se eliminaba el Fondo de Incentivo Docente y se reducía en 360 millones de pesos los fondos para las universidades.

Luego de su breve paso por el go-bierno de Fernando de la Rúa, Ló-

pez Murphy renunció al radicalis-mo, el partido en donde militó desde joven. Y, con sus credenciales de economista sólido y su fama de hombre duro y honesto como capital político, creó la Fundación Cívico Republicana, base para su candidatura a presidente en 2003

En la página de Internet, la Fun-dación se presenta como "instrumento de comunicación" del ex jefe de FIEL para la creación de una "red cívica para apoyar el renacimiento de la Argentina"

A continuación se describen los ejes fundamentales del movimiento, como la reconstrucción de las instituciones, la ética en la función pública, la apertura al mundo y la integración de las ONG.

El evangelio neoliberal -a veces en forma de principios, otras co-mo simples lugares comunessubyace todo el proyecto. Se habla de "reglas claras, concretas y respetadas por todos sin excepción", se critica las "prácticas demagógicas", se subraya una y otra vez la idoneidad tecnocrática y la necesidad de apurar una reforma del Estado, que incluya una baja del "gasto público burocrático e improductivo". Hay, también, un párrafo sobre la protección del derecho a la propiedad y otro sobre la apertura de la economía y el libre mercado.

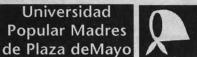
Lo curioso es que la prédica neoliberal más elemental se mezcla con algunos reflejos de conservadurismo, que López Murphy incorporó luego de su paso por el Ministerio de Defensa y que apuntan a consolidar la adhesión de los más conservadores. sectores "Consideramos que la familia es una célula básica de la sociedad y, como tal, el ámbito apropiado para la transmisión de la vida y formación de la persona", dice la página de la Fundación, decorada con una banderita argentina que flamea al final de los textos.

Aunque nació en una familia ra-

Red Cívica Red Cívica de la Fundación Cívico Republicana Haga click aqui para continuar... on nuestro SITE 0,006,358 Pessonar SO DE CONTROL DE LA CONTROL DE CO La página web del efímero ministro de Economía de De la Rúa.

El discurso sobre el ajuste educativo lo contradice.

Universidad Popular Madres



Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

## ESCUELA DE PSICOLOGÍA SOCIAL

TEORÍA: ENRIQUE PICHON RIVIÈRE ABIERTA LA INSCRIPCIÓN. CURSO INTENSIVO. INICIA EN JUNIO SÁBADOS DE 10:30 A 15 HS.

## ESCUELA DE IDIOMAS

INGLES, PORTUGUÉS, FRANCÉS. TODOS LOS NIVELES CLASES LOS SÁBADOS. MAÑANA Y TARDE. SERIEDAD DOCENTE. ARANCELES MINIMOS.

## ESCUELA DE MÚSICA

CANTO-PIANO-TECLADO-GUITARRA-SAXO-BAJO FLAUTA TRAVERSA-VIOLÍN-ARMÓNICA-BATERÍA COORDINA: GABRIEL MOURELOS Y EQUIPO

GRUPO DE ESTUDIO INTRODUCCIÓN A LA TEORÍA PRÁCTICA ANALÍTICA FREUD/LACAN

DIRIGIDO A ESTUDIANTES DE PSICOLOGÍA Y OTRAS CARRERAS O PRÁCTICA AFINES. LOS MIÉRCOLES DOCENTE: CLAUDIO BARBARÁ.

## 17 DE MAYO

PEÑA "LA CARRETILIA" VIERNES A PARTIR DE LAS 22HS. EN HIPÓLITO YRIGOYEN 1432. LA RECAUDACIÓN DE LA PEÑA SE DESTINARÁ A LA CONSTRUCCIÓN DEL ESPACIO TEATRAL "PACO URONDO" EN LA UNIVERSIDAD POPULAR

UNIVERSIDAD POPULAR MADRES DE PLAZA DE MAYO HIPÓLITO YRIGOYEN 1584. CAPITAL. INFORMES E INSCRIPCIÓN DE LUNES A VIERNES DE 15 A 22. TEL.: 4384-8693

dical, militó desde joven en el partido e incluso fue congresal, las encuestas revelan que la opinión púpico dirigente la UCR. Con los datos en la mano, el economista assintonizar con el clima antipolítico reinante y -al igual que otros representantes de la nueva derecha, como Mauricio Macri o Patricia Bullrich- busca posicio-narse como una opción alternativa a los partidos tradicionales

En el sitio de Internet, López Murphy propone "aglutinar una nueva clase dirigente idónea, con capacidad de gestión e incuestionable trayectoria". También incluye una sección aparte, donde se detalla un proyecto de reforma política basado en la eliminación de las listas sábanas y su reemplazo por el voto por circunscripción. Finalmente, si uno quiere se puede adherir a la "red cívica", aunque se aclara, con letras grandes, que no se trata de la afiliación a un partido político.

Desde luego, López Murphy sabe que con sus antecedentes neoliberales no alcanza, y que es ne-cesario incorporar a su propuesta otros temas además de la reforma política. Por eso ha sumado a sus equipos de trabajo a Francisco Delich, ex rector normalizador de la UBA y secretario de Educación de Raúl Alfonsín y director de la Biblioteca Nacional durante la ges-tión de De la Rúa. López Murphy incluye a la educación entre los principios rectores de su proyecto y la define como "un eje clave" para la reconstrucción nacional. En cuanto a la cultura, asegura que su promoción "es una de las funciones esenciales del Estado" que debe "crear espacios de desarrollo para el arte y las manifestaciones culturales"

Lo curioso, en todo caso, es el contraste entre el planteo y la realidad. Cuando asumió como ministro de Economía (el discurso está incluido en la misma página), López Murphy quiso eliminar el Fondo Docente, que la Alianza había garantizado al comienzo de su gestión, transfiriéndolo a las provincia sin los correspondientes recursos. También intentó recortar el presupuesto universitario, anufondos especiales para economías regionales y concretar una re-forma del Estado que, a mediano plazo, implicaría el despido de miles de empleados y un ajuste de 3500 millones de pesos.

## LOS REQUISITOS PARA RECIBIR 400 PESOS ANUALES

## Las becas para educación

Parte del dinero que recibirá el gobierno nacional luego del acuerdo con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) será destinado a la entrega de 350 mil becas de 400 pesos cada una para alumnos de se-cundario o del Polimodal de to-

Del préstamo de 700 millones de dólares otorgado la semana pasada para planes sociales, el Ministerio de Educación destinará 164,5 millones de dólares al Programa de Retención Escolar que se ejecutará durante 2002 y 2003. De las 350 mil becas, 110 mil serán recibidas por alumnos de la provincia de Buenos Aires.

La ministra de Educación, Graciela Gianettassio, anunció que cada chico se beneficiará con 400 pesos y confirmó que alcanzará a jóvenes de entre 13 a 19 años de familias carenciadas de todo el país que cursen el secundario o su equivalente (EGB o Polimodal).

Estamos utilizando la misma matriz de selección, con amplio control social; es decir, participación directa de las escuelas en la selección de los alumnos beneficia-, indicó Gianettassio, y adelantó que la primera cuota se paga-rá "cuando culmine el relevamiento de datos de los beneficiarios'

El objetivo del programa de be-cas de retención escolar es incrementar los años de permanencia en la escuela secundaria de los jóvenes de las familias más pobres, estimular su asistencia y promoción, reducir la cantidad de jóvenes que no estudian dentro del tramo de escolaridad obligatoria, y aumentar las condiciones futuras de trabajo.

Los requisitos para el otorgamiento son: que el alumno sea argentino nativo o por opción, que tenga entre 13 y 19 años, a partir de los 18 años sólo pueden aspirar a la beca si están cursando los dos últimos años del Polimodal o equivalente, que curse octavo o noveno año del tercer Ciclo de Educa-ción General Básica, el Nivel Polimodal o sus equivalentes, que integre una familia de precaria condición socioeconómica.

Asimismo, los aspirantes deberán cumplir con determinados requisitos académicos, como no adeudar materias de años anteriores y, en algunos casos superar un promedio establecido, y mantener la regularidad en la asistencia. Además se tendrán en cuenta los componentes laborales, ingresos familiares en relación con la cantidad de miembros menores de cada familia y las condiciones de la

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registro de Marca 1590381, Editor, Responsable: Fernando Sociolevico, Director Particidistico: Emesto Tiffenberg, Redacción y administración Delgrando 161717. Código Pobla i 1092; "Capital Fabelant Telefonos. 4334-2323 (líneas rotativas) Publicidad. Belgrano 6711 "pos Tel. 4342-6000 Email: comerce divantanta 1619.

agina/l

internet: http://www.pagina12.com.ar. Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal, Distributór: en Capital Federal, Gran Buence Aires e interior: DISTRU12, Belgrano 671/77 - Tel. 4334-72037/2007/2005/200. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornado", "El País", Prests Latina, Reuter, DyN, AFP, EFE y ANSA, ISSN 0229-1332.

## AUTORIZAN UNA DONACION DE ORGANOS ENTRE AMIGOS

## Un higado, regalo del corazón

Al médico le pareció que la historia era parte de una película. Esas cuatro personas proponían un divorcio, nuevos casamientos y comenzar el trámite pa-ra el trasplante. La historia empezó en Brandsen cuando uno de los cuatro amigos, Mauro Dorado, su-po que necesitaba un trasplante hepático. Ni su mujer ni sus trece hermanos estaban en condiciones de hacerlo. Por eso se lo ofreció una amiga del barrio. Ahora, Adriana Vivier está por convertirse en la primera donante no vincular judicialmente habilitada para un trasplante. El juez de Paz de Brandsen Francisco Mainero acaba de firmar una autorización de "excepción" después de estudiar la evolución acelerada de la enfermedad de Mauro, considerada letal en muy corto plazo. El fallo conocido ayer despertó ciertas críticas entre especialistas en ablaciones e implantes preocupados por los efectos que podría tener como antece-dente en la comercializacion de ór-ganos. Sin embargo para el Incucai la resolución del juez es limitada: "Está demostrando -dijeron sus voceros a Página/12- que técnica y jurídicamente esas manio-bras en el país son inviables".

La carrera para lograr el permiso judicial empezó en octubre, cuando sin quererlo, cada uno de los cuatro integrantes de esta historia quedó

atrapado en una película de enredos. Mauro Dorado ahora cumplió 27 años, es padre de tres hijas y emple-ado de la Panadería San Martín, uno de los comercios más grandes de Brandsen. En julio del año pasado comenzó a notar los primeros sínto-mas de una enfermedad mortal, de larga data en su familia. Tres años antes uno de sus hermanos había sido internado de urgencia en el Hospital Argerich con bajísimo peso, síntomas de entumecimiento del cuerpo e insensibilidad. Después de varios estudios los médicos detectaron una enfermedad con pocos antecedentes en el país, hepática, mortal y de trasmisión genética: amiloidosis crónica.

Omar, el hermano de Mauro, esperó dos años para conseguir un do-nante cadavérico. Durante ese lapso el hígado infectado continuó segregando las sustancias que terminaron paralizándolo. Cuando volvió al hospital, sus órganos estaban deteriora-dos y la opción de un trasplante inmediato no parecía poder revertirlo: Adriana Vivier quería donar parte de su hígado a Mauro Dorado, pero no podía por no ser familiar. Planearon divorciarse de sus parejas y casarse. Pero un juez autorizó la operación.



La donante y el receptor: Adriana se ofreció a dar parte de su hígado a Mauro. Antes, la mujer de Mauro lo había intentado, pero su grupo de sangre no era compatible

"Una vez que la enfermedad se declara, el proceso de degradación es violento, veloz e irreversible", le explicaron entonces a Mauro. Omar es-tuvo dos meses internado, soportó una operación de catorce horas, y treinta y tres horas después murió. Todos los hermanos, incluso Mau-

ro se hicieron estudios. Como estaba previsto, el virus apareció en to-dos ellos. Aunque los médicos no conocían demasiado sobre este tipo de enfermedad, aseguraban que comenzaba a manifestarse a los 25 años. Hasta julio, Mauro estuvo bien pero Jorge Trigo, el jefe del equipo médi-co del Argerich, lo mantenía en estado de alerta. Mauro debía examinarse ante cualquier punzón en el de-

Cuando llegaron los primeros síntomas Mauro pensó en la historia de espera de su hermano. El equipo médico lo incluía en la lista de espera para un trasplante. "En ese momento no sabíamos que existía la posibilidad de que un donante vivo pudiera darle un órgano: ¿cómo no se lo iba a dar?", dice ahora su mujer, Maribel Piñero de 26 años. Entonces los médicos le propusieron convertirse en donante.

La historia hubiese terminado ahí si el grupo de sangre de Maribel hu-biese sido compatible con la de su marido. Pero no. Por eso, ella cuando se subió al colectivo en el Argerich y se fue para Brandsen no podía dejar de buscar otras opciones. Pensó en to-do: incluso en divorciarse. "Le digo do: incluso en divorciarse. Le digo a mi hermana –pensó-: si total sólo piden que sea la cónyuge: me sepa-ro, la pongo a ella en mi lugar y na-die se va a dar cuenta." Esa tarde se cruzó con Adriana Vivier, la mujer de Miguel Angel Córdoba, otro de los panaderos del pueblo, amigo y com-

pañero de trabajo de su marido. "Era la segunda vez que veía a Miguel Angel pegarle trompadas a las paredes del baño: la primera había si-do cuando murió su mamá, ahora estaba desesperado porque también perdía a su mejor amigo." Eso tenía en la cabeza Adriana cuando se encontró a la mujer de Mauro. Maribel volvía del hospital con los resultados de compatibilidad rechazada. Adria-

-Me caso yo.

-il Cómo vos??

-Sí me caso: las dos nos divorciamos, me caso con Mauro y le doy mi

La idea no era fácil. Miguel Angel no pudo negarse, simplemente, dice ella ahora, porque la decisión ya es-taba tomada. Mauro tampoco se ne-gó pero el tema fue más difícil de resolver con el juez y los médicos. "El juez no entendía nada pero cuando nos vio tan decididos se conmovió." Mainero buscó antecedentes para permitir la donación de "no familia-res" y encontró que una de las cláusulas de la ley de trasplante parecía habilitarla (ver aparte). De todos mo-dos, hacían falta pruebas para eliminar sospechas vinculadas al mercado de órganos. La decisión fue examinada por un perito judicial, un psiquiatra y una trabajadora social. Mientras tanto, comenzaron los exámenes para el trasplante que no sólo será doble sino triple.
Al cabo de las 14 horas de opera-

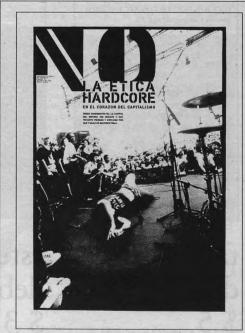
ción, Adriana se habrá quedado con el 40 por ciento de su hígado, el res-

to comenzará a regenerarse en el cuerpo de Mauro. Si todo marcha bien, en un año los dos hígados estarán trabajando en su capacidad máxima y también lo estará el del tercero: por el tipo de enfermedad, Mauro puede dar su hígado a una de las personas mayores de 75 años en lista de espera. Como su patología demora 25 años en despertar los médicos creen que su hígado puede seguir usándose

Un adolescente de 17 años mató en la noche del lunes al mozo de un bar cuando intentó asaltar el local. El hecho ocurrió cuando el chico ingresó en el comercio ubicado en Córdoba 1137 y amenazó al dueño y a otras personas que estaban allí. El propietario, identificado como Manolo, le advirtió al jo-ven que el lugar estaba "lleno de policías" para luego tomar-lo de los hombros y empujarlo hacia la puerta con la ayuda de un mozo. En aquel momento, el ladrón le disparó al emplea-do de 26 años –padre de una nena de cinco años- que falleció instantáneamente. También le dio un culatazo en la cabeza al dueño, que fue trasladado al Hospital Fernández. Según tes-tigos, al ver que llegaba la policía, el ladrón tiró el arma y gritó: "Me entrego, soy menor". Los agentes detuvieron además cuatro presuntos familiares del delincuente que llegaron hasta el lugar para analizar su participación en el robo, ya que se presume que podrían haber actuado como "campana". El encargado de un edificio cercano que fue al bar a comprar ci-garrillos contó que "el mucha-cho entró a robar y Titi (apodo del mozo que murió) le dijo: 'Flaco, ¿qué vas a hacer?', y el otro le tiró dos tiros al corazón''. Tanto el ladrón como los demorados contarían con antecedentes policiales y serían habitan-tes de la Villa 31 de Retiro.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.





## Mañana con el diario

Los incorruptibles. Figazi es bandera de independencia, liberiad y contundencia bardcore. En una entrevista exclusiva, lan MacKaye y Guy Piccioto, cantanue y guitarrista, explican su música, discurso y actitud ante el negocio del rock El eje Córdoba-Rosario. Las escenas electrionicas de ambas ciudades se dan a conocer, por medio de edictones discográficas "a pulmón". Y Página/18 Todo x 1,99.

## Una ley que evita la venta

Los matrimonios de Brandsen se encontraron con un tema que no habían previsto: el fantasma del comercio de órganos. Pocos días después de tomar la decisión, supieron de la existencia de la ley 24.193 que regula la donación e implante de órganos. El fallo sienta ahora precedente sobre la historia de las donaciones no vinculares en el país. Pero, en diálogo con Página/12, uno de los especialistas legales del Incuai aseguró que el efecto más importante del fallo es que demuestra que se necesita la mediación de la Justicia para lograr estos permisos.

"En el país es técnica y jurídicamente inviable que se den casos excepcionales como éste", dice Ignacio Maglio al explicar la naturaleza de las restricciones que impone la ley. En el país, dice, existe un principio general regulado por la ley de donación. Esa norma es-tablece que sólo se permite entre personas relacionadas entre sí, ya sean familiares consanguíneos o por adopción hasta cuarto grado. También se les permite a los cónyuges o convivientes ser donantes, pero tienen que demostrar tres años de convivencia o dos años si tie nen hijos. "Este límite evita pago de recompensas, redistribución de órganos o comercialización como en Brasil o India donde lo principal de estos fenómenos es que el extremo de receptor siempre es el más rico y el dador el más pobre", dice Maglio.

Los vecinos también criticaron a los dueños del local Dia% por no tener custodia privada.

Dos menores robaron en un supermercado. Pero al llegar la policía terminó baleada una vecina que pasaba por allí. La gente abucheó por igual a ladrones y agentes.



## Una mujer muerta en La Paternal al quedar atrapada en un tiroteo

Por Carlos Rodríguez

A dos cuadras de su casa, después de hacer compras en una verdulería, una mujer de 60 años murió de un tiro en la cabeza al quedar en medio de la línea de fuego durante un tiroteo entre la policía y dos menores que habían robado un supermercado, en el barrio porteño de La Paternal. Hasta anoche, ni la jueza interviniente ni la Policía Federal habían confirmado quién fue el autor del disparo mortal: hay dudas si fue uno de los ladrones o uno de los policías. En la esquina de Gavilán y Alvarez Jonte, donde se produjo el enfrentamiento en el que también fue herido un joven que tampoco tenía nada que ver con el robo, los vecinos descargaron su ira por partes iguales: insultaron a los menores detenidos, abuchearon a los policías y golpearon uno de los patrulleros, y también le gritaron "que se vayan" a los dueños del supermercado Dia%, en este caso por no tener custodia privada en el local, donde hubo 18 robos en seis meses, según afirmaron vecinos y comerciantes del barrio.

El robo se produjo a las 12.30, cuando dos menores de 15 y 16 años entraron a robar al supermercado. Se dirigieron directamente a la caja, en un momento en el que no había ningún tipo de custodia interna. Como el comercio está adherido a la central de alarmas de Prosegur, a los pocos minutos llegaron al lugar tres patrulleros, uno de los cuales tomó de contramano la avenida Alvarez Jonte. Los dos ladrones —que se llevaban apenas 500 pesos—intentaron escapar por esa calle hacia el pasaje Bernardo de León, donde los esperaba un cómplice a bordo de un auto que finalmente se fue sin ellos. El tiroteo comenzó en ese momento.

tiroteo comenzó en ese momento.

La mayoría de los testigos dice haber escuchado un solo disparo, aunque al menos hubo tres. La confusión se debe a que los ladrones tenían una pistola 22 y un revólver calibre 38, que al ser accionadas hacen mucho menos ruido que las 9 milímetros de la policía. Tanto uno de los policías como uno de los ladrones, según los testigos entrevistados por este diario, tenían posición de disparo desde la esquina de Gavilán y Jonte hacia la calle Caracas, que está inmediatamente después del pasaje al que trataban de llegar los ladrones.

La vecina que murió en el tiroteo, Mabel Cisneros Begui, de 60 años, recibió el disparo a poco de salir de la verdulería ubicada en Jonte 2235 y cuando pasaba frente a una parrilla que está en el 2246 de esa calle. Al parecer, el disparo que la mató fue el mismo que hirió a un joven en el brazo. El disparo habría partido desde Gavilán, impactó en el brazo del joven, que no era del barrio, y luego mató a la mujer. El recorrido fue de unos cuarenta metros, aproximadamente.

La ambulancia que intentó socorrer a la vecina tardó "más de 20 minutos", según los vecinos. El primer impulso de los testigos fue insultar a los ladrones, pero también a la policía. "Cómo van a venir metiendo bala si en la calle había un montón de gente inocente, incluso chicos. Es una locura", dijo la propietaria de un restaurante ubicado frente al supermercado. La oficina de prensa de la Federal no dio precisiones sobre el tiroteo, pero una fuente de la 41º arriesgó que el disparo mortal "lo hicieron los ladrones".

Los padres de Natalia Fraticelli fueron condenados a sión perpetua. El juez de sencia de Melincué Fernando Vi-

FRATICELLI

prisión perpetua. El juez de sen-tencia de Melincué Fernando Vidal los encontró coautores del delito de "homicidio doblemente calificado por el vínculo y la alevosía" en contra de su hija de 15 años. El magistrado consideró que "hubo una intención deliberada en conjunto para dar muer-te a Natalia" porque "les moles-taba", a raíz de su leve retraso mental y los ataques de epilepsia que sufría. La chica murió por estrangulamiento manual y sofocación. "Aprovecharon el estado de indefensión en que estaba la nena", para apretarle el cuello, ta-parle la nariz y la boca y así ma-tarla, detalló Vidal en una conferencia de prensa, luego de notifi-car la sentencia al matrimonio. Aunque no pudo determinar si hubo un solo autor material, no diferenció responsabilidades entre el ex juez Carlos Fraticelli y su esposa María Graciela Dieser, al evaluar que ambos estuvieron en la escena del crimen, en la ca-sa familiar de Rufino, sabiendo qué estaba ocurriendo en la ma-drugada del 20 de mayo de 2000, cuando la adolescente apareció muerta

El fallo, de más de 120 páginas, coincidió con el pedido formulado por los fiscales Jorge Pozzi y Graciela Mastrocésare. "Estoy totalmente de acuerdo con el juez", afirmó Mastrocésare. Con su fallo, el magistrado rechazó la hipótesis de la defensa de los acusados de que la muerte de la chica fue consecuencia de un suicidio. Fraticelli y Dieser, entonces, continuarán encerrados, en celdas separadas, en la Alcaidía de la ciudad santafesina de Melincué, al menos hasta que la Cámara de Apelaciones decida si cambia el lugar de detención. Allí, cada domingo, el matrimonio tiene la posibilidad de reunirse y recibir la visita de su hijo Franco acompañado por su mujer y su beba.

Fraticelli y Dieser recibieron la noticia de la condena a perpetua poco antes de las 18 en la secretaría del juzgado, donde se encontraban

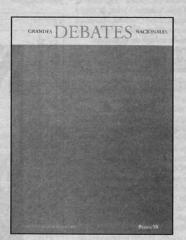
Remedio: La madre fue quien le suministró a la chica el antidepresivo que usaba su suegra y era contraindicado para los problemas neurológicos de la menor.

acompañados por sus abogados defensores. Anoche, los letrados, Carlos Edwards, de Fraticelli, y Héctor Superti, de Dieser, adelantaron que apelarán la sentencia ante la Cámara de Venado Tuerto. En diálogo con la prensa, Edwards criticó el fallo. "Discrepamos totalmente" con la resolución del magistrado, indicó. En ese sentido, consideró que "sus fundamentos son insuficientes" y que el móvil del crimen señalado en la sentencia es "totalmente ilógico", porque no existía "ningún" motivo que pudiera llevar a los padres de Natalia a querer matarla. El letrado también cuestionó duramente al juez de instrucción Carlos Risso, a quien acusó de "no actuar con total imparcialidad y tampoco con la debida independencia". "Desde un primer momento se direccionó la in-

## A guardar, a guardar, cada cosa en su lugar.



tapa para diccionario \$ 5



estuche para debates \$ 3

ya están en su quiosco Página/12

Y SÚ ESPOSA, CONDENADOS A PERPETUA POR ASESINAR A SÚ HIJA

## mataron porque les molestaba"

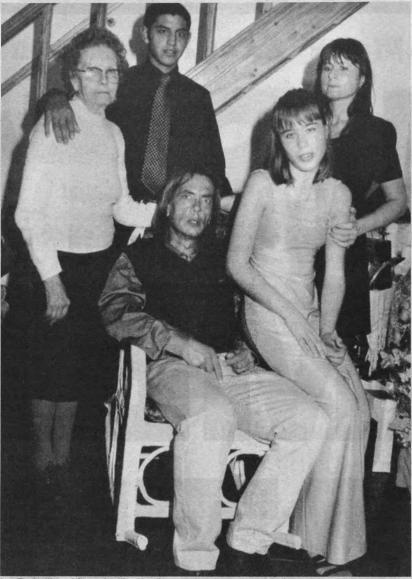
El ex juez de Rufino y su mujer fueron encontrados coautores del homicidio de Natalia. Según el fallo, hubo una "intención deliberada en conjunto" para darle muerte por su leve retardo mental. Fue estrangulada y sofocada.

vestigación en torno a los padres por la repercusión pública que tuvo el caso y por las implicancias institu-cionales, dada la condición de juez del doctor Carlos Fraticelli", agre-gó el penalista rosarino.

Al salir de los tribunales, donde se leyó la sentencia, el juez Vidal accedió a conversar con la prensa dio detalles de su resolución en la que condenó a prisión perpetua a Fraticelli y Dieser como coautores del delito de "homicidio doblemente calificado por el vínculo y la alevosía"

El magistrado señaló que ambos cónyuges estuvieron presentes en la escena del crimen, pese a que no se pudo determinar si hubo un solo autor material. "La mataron porque les molestaba", agregó. "Tengo la cer-teza de que la muerte se produjo por estrangulación manual y a la vez por sofocación. Por un lado le apretaron el cuello y por el otro le taparon las vías respiratorias", explicó el juez de Sentencia de Melincué y no descartó que, además, pudieron colocarle una bolsa en la cabeza para si-mular un suicidio, en alusión al estado en que dijeron haber encontrado a Natalia muerta en su cama. El juez confirmó que la madre fue quien le suministró a la chica "la medicación", el antidepresivo Uxen Retard que usaba su suegra y era contraindicado para los problemas neurológicos que padecía la menor. A su entender, la pareja tuvo la intención de "matarla con la droga" y como ello no ocurrió terminó con su vida a través del"estrangulamiento yla sofocación", o bien utilizó la medicación para "colocarla en esta-do de indefensión" y asesinarla. El fallo del juez Vidal confirma,

a dos años del crimen que conmo vió a Rufino, la hipótesis que se ma-nejó prácticamente desde el primer momento. Las gruesas contradicciones en las que incurrieron tanto el padre como la madre los ubicaron en el banquillo de los acusados. El primer médico que llegó a la ca-sa de San Juan 340 fue el doctor Hugo Costa, hasta ese momento amigo de la familia. Declaró que los padres dijeron que la víctima tenía una bolsa de plástico tapándole la cabe za, pero luego preguntaron si podía ser una "muerte natural". Costa, con su testimonio, dejó en evidencia muchas incongruencias y ése fue el comienzo del fin para el matrimo-



Los Fraticelli en el álbum familiar. Natalia, sentada sobre su padre. Atrás, el hermano Franco. "Por un lado le apretaron el cuello y por el otro le taparon las vías respiratorias

## Fraticelli, "en crisis"

El fallo "fue parcial y falto de objetividad", dicen que dijo Carlos Fraticelli sobre la decisión del juez de sentencia, Fernando Vidal. Así lo aseguró su abogado defensor Carlos Edwards, quien comentó que, desde su celda de la alcaidía de Melincué, el ex juez descalificó la sentencia ape-nas ésta le fue notificada. "Estaba nervioso, bajo una crisis depresiva", aseguró el letrado sobre su cliente, quien apenas superaba los seis meses en su cargo de juez de instrucción de Rufino cuando su hija Natalia apareció estrangulada en su propia casa. Nacido en la ciudad santafesi-

na de Rafaela, aunque con "la ca-miseta de Rufino puesta", Fraticelli se preocupó siempre por mostrar una imagen de hombre serio y calculador. Fue precisamente en Rufino donde el ex juez vivió sus últimos 17 años y realizó casi toda su trayectoria judicial. Allí fue durante varios años fiscal de instrucción, hasta que el 2 de noviembre de 1999 consiguiera ser nombrado juez. Pasada la jura como magistrado en compañía de toda su familia -incluida Natalia-, el entonces reciente juez siguió concurriendo al Colegio Nacional de Rufino, donde daba clases a los alumnos del secundario.

En Rufino el crimen fue un shock. Incrédulos, muchos habi-tantes del pueblo siguieron defen-diendo a Fraticelli hasta último momento, aun cuando las pruebas lo incriminaban y salían a la luz los datos más oscuros de la relación familiar. El entonces juez perdió sus fueros un año des-pués de su nombramiento, el 24 de noviembre de 2000, cuando un jury de enjuiciamiento lo destituyó de su cargo. Ayer, a sólo seis días del segundo aniversario del crimen, la Justicia de Melincué lo condenó a prisión perpetua por el homicidio de Natalia.

## El drama, día a día

20/5/2000: Natalia Fraticelli aparece muerta recostada en su cama con una bolsa de nylon en la cabeza y una bufanda alrededor de su cuello. Los investigadores especulan con la posibilidad de un robo, ya que sus padres aseguraron que faltaban dos mil pesos. 21/5: La autopsia realizada al cuerpo de Natalia por el Cuerpo Mé-

dico Forense de Rosario revela que la adolescente fue estrangulada. Surge la hipótesis de una venganza contra el juez Fraticelli al tiem-po que no se descarta a ningún miembro del entorno familiar.

24/5: Detienen a la madre de Natalia, Graciela Dieser, como sospechosa del asesinato de su hija. Carlos Fraticelli permanecía interna-do en una clínica. Se lo suspende en sus funciones como juez.

25/5: "Soy inocente", sostiene Dieser en su declaración ante el juez de la causa Carlos Risso, quien acababa de reemplazar al magistra-do Víctor Pautasso luego de que éste decidiera abandonar la causa por su amistad con Fraticelli.

8/6: Carlos Fraticelli rompe el silencio y brinda una conferencia de prensa para los medios en la clínica donde se encontraba internado. Asegura que encontró a su hija ya fallecida con la bolsa de nylon en la cabeza, con lo que contradijo su versión contada a la policía en la que era su mujer la que descubría la muerte de su hija.

10/6: Risso decide procesar y pedir la prisión preventiva para Graciela Dieser por el delito de "homicidio calificado".

24/11: Un jury de enjuiciamiento constituido en Santa Fe destituye a Fraticelli de su cargo, con lo que éste pierde sus fueros y es detenido e indagado en Melincué.

8/12: Fraticelli es procesado por el delito de "homicidio agravado"

por su presunta participación en el asesinato de su hija. **14/5:** El juez Fernando Vidal los condena a prisión perpetua por el delito de "homicidio doblemente calificado por el vínculo y la alevosía".



## **Nosotros somos**

una fábrica de libros Imprimimos FORMATOS GRANDES

asta 100 x 140 cm a 1 color hasta 82 x 118 cm a 2 colores hasta 43 x 65 cm en 4 colores

Administración y Ventas: Carlos Calvo 351 - PB "D" Capital Federal Talleres: Udaondo 2646 - Ianús Q. Tel.: 4241-9323

## enfoques alternativos mayo 2002

## Argentina en crisis terminal Recesión global, sombras fascistas

Ricardo Ragendorfer, Raúl Dellatorre, Ricardo Horvath, Jorge Beinstein, Vicente Zito Lema, Patricio Echegaray, Alfredo Grande, Hebe de Bonafini, Claudia Korol, Win Diercksens Zoltan Grossman, Fabián Amico, Daniel Campione, Jonatan Peled

está en los kioscos \$2



PAGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACI

# HISTO AMERICANTERIALISTON



## Plan de la obra. El marco cronológico.

El poblamiento y las culturas originarias hasta la llegada de los españoles (siglo XV)

Desarrollo y consolidación de la América colonial (siglos XV-XVII)

América latina en el Siglo de las Luces (siglo XVIII)

El proceso de la emancipación en América latina (1808-1830)

Hacia la organización de los Estados nacionales (1830-1870)

La inserción en la división internacional del trabajo (1870-1914)

De la prosperidad a la crisis (1914-1930)

Los populismos (1930-1945)

América latina en la segunda posguerra (1945-1959)

América latina frente a la Guerra Fría (1959-1970)

La expansión de las dictaduras militares (1970-1980)

Democracia y deuda externa (1980-1990)

Neoliberalismo y globalización (1990-2000)



UNIVERSIDAD NACIONAL DE

## A lo largo de los siglos, América Latina no sólo ha sufrido el despojo del oro y la plata, del salitre y del caucho, del cobre y del petroleo: también ha sufrido la usurpación de la memoria EDUARDO GALEANO, MEMORIA DEL FUEGO

GLOBALIZACION



Neoliberalismo y globalización (1990-2000)

Plan de la obra. El marco cronológico. El poblamiento y las culturas originarias hasta la llegada de los españoles (siglo XV) Desarrollo y consolidación de la América colonial (siglos XV-XVII) América latina en el Siglo de las Luces (siglo XVIII) El proceso de la emancipación en América latina (1808-1830) Hacia la organización de los Estados nacionales (1830-1870) La inserción en la división internacional del trabajo (1870-1914) De la prosperidad a la crisis (1914-1930) Los populismos (1930-1945) América latina en la segunda posguerra (1945-1959) América latina frente a la Guerra Fría (1959-1970) La expansión de las dictaduras militares (1970-1980) Democracia y deuda externa (1980-1990)

## Los hilos de la historia

La trama política Las ideas políticas El Estado y su desarrollo institucional Los grupos de poder Los partidos políticos Líderes y caudillos Las relaciones internacionales Los bloques regionales El mundo de la época

La trama social

Los indígenas Los colonizadores Los esclavos Las burguesías nacionales Los sectores populares Los inmigrantes Los obreros y los campesinos Revoluciones y movimientos populares La trama económica

Las economías aborígenes El régimen económico colonial Las economías de subsistencia Las economías de enclave

Las economías primario-exportadoras La industrialización

Crisis, neoliberalismo y globalización

## La trama cultural

Historia de las ideas Hombres y mujeres de la cultura

Educación Literatura

Artes plásticas

Música

Periodismo Ciencia v técnica

Cultura popular

Realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires Colección de 60 fascículos, todos los miércoles, desde el 22 de mayo con el diario



A lo largo de los siglos, América Latina no sólo ha sufrido el despojo del oro y la plata, del salitre y del caucho, del cobre y del petroleo: también ha sufrido la usurpación de la memoria

EDUARDO GALEANO, MEMORIA DEL FUEGO

GLOBALIZACI

## Los hilos de la historia La trama política

Las ideas políticas El Estado y su desarrollo institucional Los grupos de poder Los partidos políticos Líderes y caudillos Las relaciones internacionales Los bloques regionales El mundo de la época

## La trama social

Los indígenas Los colonizadores Los esclavos Las burguesías nacionales Los sectores populares Los inmigrantes Los obreros y los campesinos Revoluciones y movimientos populares

## La trama económica

Las economías aborígenes El régimen económico colonial Las economías de subsistencia Las economías de enclave Las economías primario-exportadoras La industrialización

Crisis, neoliberalismo y globalización

La trama cultural Historia de las ideas Hombres y mujeres de la cultura Educación Literatura Artes plásticas Música Periodismo Ciencia y técnica

Realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires Colección de 60 fascículos, todos los miércoles, desde el 22 de mayo con el diario

Cultura popular

## GRUAS

dad de Buenos Aires recibieron en los últimos días denuncias sobre la presencia de grúas truchas que estarían levantando, para robarlos, autos estacionados en distintas esquinas porteñas. La semana pasada, dos per-sonas habían sido detenidas en la esquina de Don Bosco y Cas-tro Barros, de Almagro, cuando levantaban un vehículo desde una grúa pintada totalmente de blanco y sin logo identificatorio. Uno de los detenidos se-ría empleado del Gobierno porteño. Fuentes de la comisaría 10ª indicaron que en su juris-dicción hay "entre 6 y 7 denun-cias y también sabemos de otras por hechos similares en las co-misarías 15 y 22". Los investigadores sospechan que esos vehículos se desguazarían para vender los repuestos y explican que el mecanismo de la grúa es utilizado para evitar que suenen

## Cura echado y baleado

Un sacerdote católico expulsado por mantener una relación homosexual hace 20 años con uno de sus feligreses fue atacado a balazos por una persona que conocía y resultó herido. Según relataron testigos a la ca-dena CNN, el cura Maurice Blackwell fue baleado cuando entraba a su casa a bordo de su automóvil, por una persona que estaba hablando con él a la que, aparentemente, conocía. Blackwell resultó herido en la zona de los riñones y en una muñeca y está recibiendo tra-tamiento en la unidad de shocks traumáticos de la escuela de medicina de la Universidad de Maryland. Decenas de sacerdotes de la Iglesia Católica de Estados Unidos están siendo sometidos a procesos civiles y penales por presuntos abusos sexuales a menores.

## Saqueo tras el fuego

Después de que los bomberos lograron controlar el incendio en el depósito de un supermercado, en la ciudad de Catamarca, más de 300 vecinos se acercaron para intentar rescatar de entre las cenizas la mercadería que de hubiera salvado de las llamas. El fuego se originó ayer a la madrugada, en el depósito del supermercado El Turco, en el barrio 920 Viviendas de la capital provincial, propiedad del empresario Jorge Rachid.

## Narco shoppings

En los barrios periféricos de La Plata funcionan "verdaderos narco shoppings" que cuentan con la presunta "complicidad de ciertos organismos del Estado". Lo denunció el fiscal Marcelo Romero, durante su alegato en un juicio oral y público por el crimen de un remisero, asesinado cuando sus pasajeros habrían ido a comprar drogas. El fiscal alertó sobre "la inacción, el letargo, la desidia o, en muchos casos, la complicidad de ciertos organismos del Estado" en caso de drogas.

## El temporal azotó a medio país y en la Capital fue verano en otoño

gando ayer a buena parte del país. Ya hay más de 3600 per-sonas evacuadas en trece partidos de la provincia de Buenos Aires v comenzaron a faltar en algunos distritos los elementos necesarios para asistirlos. En la mayoría de las zonas afectadas se suspendieron las clases debido al anegamiento de las calles y en San Antonio de Areco hubo temor por la estabilidad del vieio puente de la localidad. Un pueblo del partido de Benito Juárez debió ser enteramente evacuado y la Patagonia podría quedarse sin abastecimiento de gas por el pésimo estado de las rutas. En 9 de Julio, un rayo se ensañó contra una central telefónica y la desactivó. Pero la Ca-pital vivió una agobiante jornada de verano en pleno otoño, con una sensación térmica de 29 grados, hasta que a la tarde se largó a llover, con granizo incluido en algunos barrios porteños. El Servicio Meteorológico Nacional prevé que las condiciones ge-nerales de tiempo mejorarían a partir de hoy.

La situación en Mar del Plata fue caótica. Más de 190 milímetros de agua caída provocaron la evacuación de 700 personas y causaron la inundación de numerosas calles. Además, se suspendieron las clases en todos los niveles educativos. Los que peor la pasaron fueron quienes viven o tienen sus comercios en cercanías de la terminal de ómnibus que, al igual que la zona del puerto, fue ampliamente perjudicada. Los vecinos marplatenses -muchos afectados por cortes parciales de energía que se solucionaron a lo largo del día-tuvieron que poner barricadas frente a sus casas para evitar el ingreso del agua.

Ni siquiera se pudo contener el avance de los arroyos ubicados en zonas periféricas de la ciudad, que provocaron un verdadero desastre. Para peor, a última hora de ayer causaba preocupación el nivel del agua en la Laguna de los Padres. El intendente Daniel Katz decretó el alerta social para todo el partido y solicitó la ayuda de la gente y los empresarios para consequir colchones, alimentos, ropa de cama, zapatillas y agua mineral. También se solicitó a la provincia de Buenos Aires el envío de un camión con ayuda para paliar la situación de los afectados.

No fue el único lugar donde los recursos para la emergencia escasearon. En Lomas de Zamora, la secretaria de Acción Social, Marita Velázquez, admitió que no había "elementos mínimos" para asistir a los evacuados porque faltaba stock y "lo que había en depósito ya se distribuyó". Por su parte, el intendente de San Antonio de Areco, José Cames, pidió colaboración para conseguir leche en polvo y expresó su temor de que el puente viejo de la ciudad, que tiene 160 años de antigüedad, sufriera algún inconveniente por el crecimiento de las aguas.

En tanto, vecinos de Esteban Echeverría—donde la situación había mejorado con respecto al lunes—se movilizaron en reclamo de soluciones por las constantes inundaciones que genera el desborde del río Matanza. De la mañana a la tarde de aver, se incrementó en ca-

Más de 3600 personas ya debieron ser evacuadas y en varios distritos faltaron elementos para asistirlos. En la ciudad de Buenos Aires la sensación térmica llegó a 29 grados y granizó.



En Mar del Plata el agua tapó las calles y más de 700 personas debieron ser evacuadas Las clases se suspendieron en todos los niveles y hubo numerosos cortes de energía.

si mil personas el número de evacuados, según la Dirección de Defensa Civil bonaerense.

La ciudad de 9 de Julio soportó una tormenta que comenzó al amanecer y se extendió hasta las cinco de la tarde. El resultado fueron 67 milímetros de agua por metro cuadrado. El comisario José María Palacios indicó que un rayo había caído por la mañana sobre una antena de una central telefónica y la había desconectado, aunque luego pudieron arreglarla.

Los 200 pobladores de la locali-

dad de Estación López –que años atrás habían sufrido un tornadodebieron ser trasladados hacia el casco urbano de Benito Juárez ante el desborde de los tres arroyos que la atraviesan. En el mismo partido, fue complicada la situación de Tedín Uriburu –con 250 habitantes—, ya que dos lagunas sobrepasron su nivel habitual. "En algunos lugares dentro de López hay 80 centímetros de agua dentro de las casas y en el casco se superaron los 100 milímetros", comentó el secretario municipal, Sergio Acosta.

El temporal de lluvia sumó nieve en su variante patagónica. Entre 20 y 25 centímetros acumulados y más nevadas durante la jornada de ayer provocaron que en la ciudad santacruceña de Las Heras se decretara laemergencia climática por tiempo indeterminado. Los caminos del sur se volvieron peligrosamente intransitables y por ese motivo la localidad de Perito Moreno podría quedar aislada, ya que los camiones no pueden ingresar a la zona y sólo quedan reservas de combustibles para dos días.

DESPLAZARON A TODA LA CUPULA DEL ORGANISMO

## **El SAME fue a terapia intensiva**

a ambulancia del SAME, identificada con el número 11, se detiene en un domicilio particular. Pero no baja ningún médico sino que, por el contra-rio, sube al móvil un joven saludable con un bolsito en la mano. El vehículo se detiene en un club del barrio de Núñez, donde desciende el joven del bolsito. Horas después, otra ambulancia lo pasa a buscar para devolverlo a su casa. La imagen, producto de una cámara oculta, se vio en un programa periodístico, a última hora del lunes. El joven depor-tista resultó ser sobrino del di-rector operativo del servicio de emergencia de la ciudad, Luis Espinosa. A primera hora de ayer, el jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, decidió desplazar a toda la cúpula del SA-ME y dispuso la intervención del organismo.

"No podía continuar en el SA-ME una conducción sospechada de irregularidades", dijo a **Página/12** el secretario de Salud, Alfredo Stern, quien ayer mismo designó al director de Atención Integral de Salud, Gabriel Muntaabski, como interventor del organismo por un plazo de 30 días. Stern ordenó además iniciar un sumario "para determinar la responsabilidad que le cabe a cada funcionario" en el uso de vehículos públicos para fines personales. La sanción máxima que pueden recibir es la cesantía.

Además de Espinosa, fueron separados de su cargo el director del SAME, Marcelo Muro, y el subdi-

Sospechas: "No podía continuar en el SAME una conducción sospechada de irregularidades", sostuvo el secretario de Salud de la ciudad.

rector, Roberto Cohen, ambos médicos. Muro estaba al frente del SAME desde que fue designado por el ex secretario de Salud, Héctor Lombardo, durante la gestión de Fernando de la Rúa como jefe de Gobierno de la ciudad.

El SAME cuenta con 116 unidades móviles, de las cuales están operativas alrededor de 90. Según la hora del día, están en funciones entre 50 y 70. En abril último, las ocho operadoras que trabajan en la base recibieron 70.756 llamadas. Se prestaron 17.700 auxilios domiciliarios y otros 3200 en la vía pública, a razón de uno cada cuatro minutos", detalló el secretario de Salud.

creano el secretario de Saudo.

"El promedio del último mes es de una demora de 9 minutos con 45 segundos desde que se recibe el llamado hasta que la ambulancia llega al lugar, una cifra que no está lejos de los mejores promedios en las grandes ciudades del mundo, que es de alrededor de 8 minutos", explicó Stern. Aunque reconoció que en algunos casos existen demoras, destacó las "conductas heroicas" del personal del SA-ME durante los hechos del 19 y 20 de diciembre, cuando "asistieron a los heridos en medio de las halas"

La intervención del SAME deberá lidiar con una interna entre dos fracciones del gremio de los ex municipales, un conflicto en el que habría quedado atrapada la conducción desplazada. La filmación divulgada por un programa periodístico no sería ajena a esa interna: en el documento aparece el testimonio de un trabajador del SA-ME con el rostro y la voz distorsionados.

## ESTADOS UNIDOS DEFIENDE SUS ACUSACIONES CONTRA CUBA

## Bush cree que Carter es ciego o tonto

Para el gobierno de EE.UU., Cuba habría escondido las armas biológicas que Jimmy Carter desmintió que pudiera producir.

Las armas biológicas no existen, pero que las hay. Varios funcionarios de la Administración Bush salieron aver a enmendar su papel en las acusaciones que uno de ellos lanzó contra Cuba sobre su supuesta capacidad para fabricar armas biológicas, luego de que el ex presidente norteamericano Jimmy Carter dijera lo contrario. Y lo que dijeron el vocero de la Casa Blanca, Ari Fleischer, y la con-sejera de Seguridad nacional, Condoleezza Rice, fue: "No hay pruebas, pero eso no prueba que no las puedan tener". En su tercer día de visita a Cuba, Carter dio un discurso en la Universidad de La Habana, frente a Fidel Castro y transmitido por la televisión cubana. En él dijo que tenía esperanza na. En el cujo que tema esperanza de que "el Congreso de Estados Unidos actuará pronto para poner fin al embargo", y también le tiró un palo a Fidel: "Cuba ha adop-tado un gobierno socialista donde no se permite que su pueblo organice ningún tipo de movimiento de oposición". Sobre las esperanzas de Carter, quizá queden en eso: George Bush se prepara para endurecer el embargo contra la isla.

Rice y Fleischer trataron de apoyar la declaración que hiciera la semana pasada el subsecretario de Estado John Bolton sobre la posibilidad de que Cuba produjera armas biológicas, luego de que Carter lo desmintiera in situ, luego de visitar el Centro de Ingeniería Genética y Biotecnológica cubano. "Yo diría que no se le puede asegurar por completo a una persona que no están creando armas de destrucción masiva con sólo mostrarle un laboratorio. De hecho, es muy fácil ocultarlas. Se necesitan múltiples medidas para asegurar que las armas biológicas no se desarrollan ni son transfe-ridas", dijo Rice. "Estados Unidos tiene muchas razones para estar preocupado. Uno de los puntos que siempre son complicados con relación a las armas biológicas es que son difíciles de encontrar", completó Fleischer. Sobre el tema de por qué Rice no sacó el tema del presunto programa de desarrollo de armas biológicas en Cuba cuando conversó con Carter, antes de su viaje, Fleischer dijo: "Carter está visitando Cuba como un ciudadano común para hablar sobre derechos huma-

## **Reconocimiento:**

"Tampoco podemos decir que mi nación es perfecta en lo que a derechos humanos se refiere", dijo aver el ex presidente norteamericano.

nos y no sobre la política de Estados Unidos sobre armas biológicas".

Ayer, el presidente norteameri-cano evitó hablar del tema. En su lugar, se refirió a la promoción de los derechos humanos en Cuba. "Mi mensaje al pueblo cubano es: pidan la libertad y tendrán a un presiden-te que esté con ustedes", dijo. Aprecio la concentración del presidente Carter en derechos humanos. Pienso que es importante en Cuba, en un lugar donde no hay derechos humanos", agregó el presi-dente. Preguntado sobre si la visita de Carter complica su política hacia Cuba, Bush dijo que plemente porque no he cambiado mi política exterior".

Y la política exterior de Bush dice que el embargo, lejos siquiera de aflojarse, va a endurecerse. La presentación del endurecimiento será el próximo lunes en el viaje que realizará a Miami. Allí se reunirá con líderes anticastristas en el Día de la Independencia cubana. Para los analistas, el nuevo giro en la política hacia Cuba está estrechamente relacionado con la incorporación del acérrimo anticastrista de nacionalidad cubana, Otto Reich, como subsecretario del Departamento de Estado para América latina. Reich dijo la semana pa-sada en Miami que el gobierno de Bush contempla reforzar las sancio-

nes previstas en el embargo. Las nuevas medidas del gobierno de Bush son: mayor restricción a los viaies de estadounidenses a la isla. la financiación de la disidencia y un incremento de las emisiones de Ra-dio y TV Martí desde Estados Unidos. Bush también puede activar el controvertido Título III de la Ley Helms-Burton, que abre los tribunaestadounidenses a demandas



El discurso de Jimmy Carter en la Universidad de La Habana, visto en grupo desde la calle. El ex presidente de EE.UU. pidió el fin del embargo y criticó "la falta de libertad en la isla".

contra los inversores extranieros en Cuba. Quienes se verán perjudicados son los agricultores y empresarios de Estados Unidos que llevan años abogando por el levantamiento del embargo. Esto representa un paso atrás con lo que habían conseguido en la presidencia de Clinton y, el año pasado, en el Congreso, que autorizó la venta de medicinas y alimentos al régimen de La Habana.

Como un eco de la postura de Fidel Castro respecto a la autoridad moral de los países que critican la política cubana sobre derechos humanos,Carter no sólo alabó el fin del embargo y condenó la "falta de democracia en Cuba", sino que hizo un mea culpa: "Tampoco podemos decir que mi nación es perfecta. Un número de nuestros ciudadanos se halla encarcelado en prisiones, y hay poca duda que la pena de muerte se impone más duramente sobre aquellos que son pobres, negros o se encuentran mentalmente enfermos. Durante más de un cuarto de siglo no hemos logrado garantizar para nuestro pueblo el derecho básico al cuidado universal de la salud. Sin em-bargo las garantías de las libertades civiles ofrecen a todo ciudadano la oportunidad de cambiar estas leyes".

HOY LA ULTRADERECHA EUROPEA PODRIA DAR OTRO SALTO, EN HOLANDA

Por Ian Black \*

Desde Rotterdam

Ibrahim Hmdine no ha decidido a quién votará hoy en las elecciones generales holandesas. Pero no votará por el partido de Pim Fortuyn, el candidato ultraderechista cuyo asesinato ensombreció el controvertido e impredecible escrutinio. Con el Partido Laborista resignado al desplome, la gran pregunta en la ciudad natal de Fortuyn ayer era qué haría su partido, la "Lista Pym Fortuyn" (LPF) y qué diría sobre los temas de inmigración, raza y delito que sustentaron la campaña. Según un último son-deo, el LPF podría lograr 28 es-caños en la Cámara de Diputados (un 18,5 por ciento de votos) y convertirse en el segundo partido de Holanda, por debajo del Partido Cristiano Demócrata. Pero ya se evidencian divisiones en el LPF: su recién nombrado presidente, Peter Langendam, anunció que va a dimitir a su cargo tras los comicios, advirtiendo polarización muy negativa" en el seno del partido.

Saboreando el té de menta en un café solo para hombres ubicado atrás de la mezquita al-Nasr en el deteriorado distrito Oude West en Rotterdam. Hmdine insistió con que no era en absoluto un admirador del político asesinado como tampoco de los Países Bajos, re-nombrados por su tolerancia. "La gente blanca vive bien, pero tene-mos traficantes de drogas en nuestras calles -dijo- y los políticos holandeses son muy racistas, a pesar de que hablan mucho sobre la libertad v la democracia.

Dude West y el aledaño Schiedam son dos barrios signados por alto porcentaje de crímenes y siniestros y constituidos por bloques de departamentos contiguos que sobrevivieron a los devastadores ataques con bombas en 1940, que se rán renovados por la alcaldía y las asociaciones de fomentos de viviendas. Fortuyn ganó notablemente con sus declaraciones antimusulmanes, con sus llamados a reducir la inmigración y con barrer de ex-tranjeros en estos barrios. "Ahora un 56 por ciento de la población de Rotterdam es de origen extranjero", había dicho. "Eso es demasiado." Se suspendió la campaña por el ase sinato de la semana pasada (6 de mayo), lo cual redujo las tensiones preelectorales. No se vieron casi afiches y autoadhesivos. La agitación estuvo confinada a los medios.

En Rotterdam se sienten lo suficientemente europeos. Sin embargo, la mezquita turca, con sus delgados minaretes, su frente co-lor pistacho y el imán preocupado por la afluencia no prevista de visitantes que quieren hablar de política, parecen más un paisaje del Bósforo. El café kasbah, el bar sharma Almeria, las agencias de viaje ofreciendo vuelos a Casablanca y Rabat, los afiches de solidaridad con las marchas palestinas y ofrecimientos a los árabes de cursos de lengua holandesa están por todos lados.

En las calles la opinión estuvo dividida. Qasmi, un jubilado que se apuraba para llegar a los rezos de la tarde, llegó a los Países Bajos hace 30 años desde Marruecos y nunca tuvo problemas con el racismo. Dris, otro marroquí, era uno de tantos miles, incluyendo a varios líderes musulmanes, que les dieron sus respetos al funeral de Fortuyn. "No era. Es verdad que este es un pequeño país y tenía razón en decir que está completo. Yo elegí vivir acá porque es un buen lugar y porque se respetan los derechos humanos.

Sharada Aaarham, que vino a Holanda desde la antigua colonia ho-landesa de Suriname de chica, va a votar al laborismo. "Pienso que ellos pueden hacer mejores cosas por el país que Fortuyn", porque "opinan que cualquier persona puede quedarse". Otros inmigrantes afirman que están más preocupados en las listas de espera de los hospitales y en una merma de maestros que en la discriminación. La intolerancia no es un asunto nuevo aquí, por mucho que se diga sobre el arrebato a la inocencia holandesa con el primer asesinato a un político des-de el siglo XVII. La policía de Rotterdam registró 49 homicidios comunes cometidos el año pasado, muchos de ellos en la peligrosa calle Mathenessenweg de Dude West. \* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.

Traducción: Mercedes López San Miguel.



- Iniciación Musical
- Destreza •Taekwon-do
- · Iniciación a la Danza Teatro

Y para adultos Taller de Canto Grupal y clases individuales de Canto

ARANCELES PROMOCIONALES

**Talleres Re-Creativos** 

José E. Uriburu 1220/22 - Tel.: 4824-4697/4821-2308 E-mail: arcoiris@websail.com.ar www.escuele

Uno de los heridos en la masacre, cerca de Jammu, es retirado para ser atendido.

Un grupo islámico atacó un campamento militar indio en Kashmir, matando a 29 personas e hiriendo a 25. India acusó a Pakistán y prepara una respuesta.



## Una masacre de mujeres y niños que levanta vientos de guerra

Por Luke Harding \* Desde Nueva Delhi

En la mañana de aver, supuestos militantes islámicos llevaron a cabo un ataque devas tador sobre un campamento del ejército indio en Kashmir, matando a 29 personas, entre ellos varias mujeres y niños. La tele-visión india emitió escenas de la cruel masacre en el campamento militar de Kaluchak cerca de Jammu, capital invernal del dis-putado estado de Kashmir. Muchas de las víctimas estaban tomando el desayuno cuando los militantes entraron a su complejo residencial. Por lo menos 25 personas resultaron heridas. muchas de ellas seriamente. Los tres atacantes fueron eventualmente muertos. Un ataque de represalia indio sobre Pakistán parece lo más probable, pero no es

Los tres militantes, vestidos con trajes de fajina, abordaron un ómnibus a las 6 de la mañana en el campamento, a diez kilómetros al sur de Jammu. Le ordenaron que se detuviera, le dijeron a los pasajeros que se pusieran de pie y abrieron fuego indiscriminadamente. Siete pasajeros murieron, incluyendo tres mujeres. Los atacantes después corrieron hacia el portón del campo, pero cuando saltaron sobre una pared hacia el complejo residencial se encontraron bajo fuego. Se volvieron locos y dis-pararon contra los residentes mientras trataban de huir. "Tenían fusiles AK47. Disparaban por todos lados. Tenían granadas. Tenían explosivos. Una vez que llegaron a entrar en la casa, cablearon la casa con explosivos", dijo el general Mohan Pandey. Uno de los pasajeros dijo: "Se nos pidió que bajáramos del ómnibus y mientras estábamos bajando comenzaron a disparar. Algunos murieron, otros fueron heridos. Tres mujeres murieron, incluyendo a mi mujer".

India culpó al grupo militante Lashkar-i-Toiba con base en Pakistán y declaró que los tres reciente-mente habían cruzado la frontera

a no ser que Islamabad pusiera fin a su apoyo al "terrorismo más allá de sus fronteras", se enfrentaría a las consecuencias: una clara amenaza de guerra. El ataque, el más sangriento en el Kashmir en ocho meses, coincidió con la visita a la región de Christina Rocca, consejera de la Secretaría de Estado norteamericana. Rocca, que se reúne hoy con el presidente paquistaní, el ge neral Pervez Musharraf, describió la masacre como un ataque terrorista. Es justo el tipo de barbarismo que la guerra contra el terrorismo está

determinada a poner fin", dijo. El canciller británico, Jack Straw, lo llamó un "ultraje increíble". "Espero que todos los países de la re-gión condenen este acto sin reservas", dijo. Dos grupos islámicos se adjudicaron la responsabilidad, el

Mansoorain y Jamiat-ul-Mujahedeen. La Casa Blanca envió a Rocca a la región después de los recientes informes de inteligencia que advertían que India estaba considerando una "guerra limitada" contra Pakis-tán. Este año, India le dijo a Pakistán que dejara de apoyar a los militantes islámicos que cruzan hacia el Kashmir indio y atacan sus fuerzas de seguridad. Recientemente concluyó que el general Musharraf había fracasado deliberadamente en

detener el problema.

Aunque muchos observadores creen que la guerra no es inminen-te, el ataque fortalece las manos de los halcones en el establishment nacionalista hindú de India, que cree que es hora de que Pakistán aprenda una lección. El secretario de Interior de derecha, LK Advani, dijo

que no era ninguna coincidencia que la masacre ocurriera mientras Rocca estaba en Delhi. La actividad terrorista continuaba, dijo. Un funcionario británico en Nueva Delhi dijo: "Las próximas semanas serán críticas". En enero, después de que los militantes atacaran el edificio del Parlamento indio, el general Musharraf denunció públicamente al "terrorismo" y encerró a miles de extremistas islámicos.

Pero en los meses recientes dejó libres a la mayoría, y mostró poca disposición por terminar su apoyo a una causa apoyada por la mayoría delestablishment militar de Pa-kistán y su poderosa agencia de inteligencia, la ISI.

\* De The Guardian de Gran Bre-taña.Especial para **Página/12**. Celita Doyham-Traducción:

ALGUNOS PALESTINOS LE PIDEN CAMBIOS A ARAFAT

## Ahora, la presión interna

nas al liderazgo de Yasser Arafat abundan. Las primeras son cotidianas y públicas y las encabeza Israel v su primer ministro Ariel Sharon, quien ayer volvió a pedir importantes cambios en la Autoridad Palestina como precondición para las negociaciones con los pa-lestinos: "No puede haber paz con un régimen corrupto del terror que está podrido y es dictatorial", di-jo. Las segundas, también existentes desde hace tiempo aunque no difundidas públicamente, queda-ron en evidencia ayer cuando desconocidos golpearon al ministro de Estado palestino, Hassan Asfour. Hubo quienes atribuyeron el ataque al jefe de Seguridad de Cisjor-dania, Jibril Rayub, lo que estaría probando una fuerte lucha de poder entre los líderes palestinos. Arafat se dirige hoy al Parlamento palestino para estudiar nuevas medidas. En Israel, una encuesta reveló que el 63 por ciento de los israelíes apoya la existencia de un Estado palestino, contra la opinión amblea general del Likud, el partido de Sharon.

Anoche, cinco hombres enmascarados golpearon a Asfour y a uno de sus guardaespaldas afuera de la casa del funcionario en la ciudad de Ramalá. Aunque Asfour responsabiliisraelí de Ramalá", fuentes palesti-nas informaron que Rayub había encargado el ataque. Asfour pertenece al entorno del jefe de seguridad de la franja de Gaza, Mohammed Dahlán, quien querría que Rayub fuera relevado de su cargo en Cisjordania. Ra-yub está enemistado con Arafat, y ha perdido en gran medida su influen-cia dentro de la Autoridad Palestina (AP). Además, por primera vez un

Reformas: Un diputado palestino dijo que la organización Al Fatah de Arafat trabaja en un plan que prevé una reducción del poder del líder palestino.

diputado palestino abogó pública-mente por un recorte de los poderes de Arafat, Hatam el Kader Id declaró al diario londinense El Hajat que la organización Al Fatah de Arafat trabaja en un plan político que prevé una reducción del poder del líder palestino, a través de la implementación de un sistema democrático con un primer ministro. Para debatir posibles reformas en la AP, Arafat se dirigirá hoy al Parlamento palestino. Su segundo, Mahmud Abbas, reclamó la semana pasada que se hicieran

nuevas elecciones parlamentarias. También Sharon volvió a exigir importantes reformas de la AP para las conversaciones con los palesti-nos. La AP "tiene que convertirse en otra administración", afirmó. Como segunda condición, el premier estableció el "fin completo" de los ataques terroristas y cualquier tipo de violencia por parte palestina. Dos días después de que el Likud, partido de Sharon, aprobara el rechazo de un Estado palestino "al oeste del río Jordán", Sharon recibió un fuerte apoyo tras conocerse los resultados de una encuesta que asegura que el 63 por ciento de los israelíes apo-ya la creación de un Estado palestino como parte de un acuerdo de paz. La encuesta fue publicada en el periódico Yediot Aharonot.

Además, la organización israelí de derechos humanos B'Tselem denunció que Israel ha tomado el 42 por ciento de territorio autónomo palestino en Cisjordania para el asenta-miento de colonias judías. Por su parte, Amnistía Internacional (AI) denunció aver "el encarcelamiento en Israel de los soldados israelíes que se niegan a tomar parte en actos de violación de los derechos humanos" en los territorios palestinos ocupa dos, en la celebración hoy del Día del Objetor de Conciencia

RUSIA Y I A

Por lan Traynor \* Desde Moscú

Rusia y la OTAN, los grandes adversarios de la Guerra Fría, enterraron anoche medio siglo de hostilidades al unirse en un frente común que le da a Moscú un poder significativo en áreas claves en la toma de decisiones de la alianza occidental. El segundo gran acuerdo en 48 horas entre el Kremlin y Occidente, después del tratado de Estados Únidos y Ru-sia en deshacerse de miles de ojivas nucleares, la convierte a Rusia en un miembro parcial de la alianza militar de la OTAN. Moscú obtuvo un veto efectivo sobre varias áreas de la toma de decisiones de la OTAN, aumentando las esperanzas del presidente Vladimir Putin de integrar la ex superpotencia a las estructuras de seguridad occidentales, un logro que escapó a sus dos predecesores.

Una reunión de los ministros de exterior de la OTAN y Rusia en la capital de Islandia, Reykjavik, finalizó el acuerdo que establece un nuevo consejo OTAN Rusia de 20 miembros por partes iguales, que conjuntamente discutirán, decidirán y actuarán en la política sobre un espectro de temas desde la lucha contra el terrorismo al control de armas nucleares, biológicas y químicas. El nuevo consejo, que se lanzará formalmente en Roma dentro de quince días en una cumbre de la OTAN-Rusia a la que asistirán el presidente George Bush y Putin, suplanta el existente comité consultivo de hace cinco años une a Rusia y a la OTAN, y que fue ampliamen-te ridiculizado como un lugar para hablar sin sentido.

"Lo que viene no es un cuerpo consultivo, es un cuerpo ejecutivo," dijo Igor Ivanov, el canciller ruso. "Se desarrollarán y tomarán decisiones y se cumplirán". "La OTAN y Rusia deben estar lado a lado en la defensa de valores e intereses comunes," dijo Lord Robertson, el secretario general de la OTAN, en la conferencia de prensa de Reykjavik. "Los países que pasaron cuatro décadas mirándose mal el uno al otro a través de un muro de odio v temor. tienen ahora la oportunidad de transformar para bien la seguridad euro-atlántica," declaró antes. El canciller británico Jack Straw declaró que "no habrá un gran cambio. Este es el último ritual, el funeral de la Guerra Fría... Hace quince años, Rusia era el enemigo, ahora Rusia es nuestro amigo y aliado".

Funeral: "Este es el funeral de la Guerra Fría... Hace quince años, Rusia era el enemigo, ahora Rusia es nuestro amigo y aliado", declaró Jack Straw, canciller británico.

El acuerdo marca uno de los cambios más fundamentales en la seguridad europea desde la caída del comunismo hace 12 años y une a los viejos enemigos en un frente común. La alianza, formada en 1949 para defender a Europa contra la amenaza del comunismo, está así abriendo sus consejos al Kremlin. Pero el acuerdo también une a Rusia con el consenso occidental que los funcionarios esperan que la hagan un socio más confiable. Sin em-

EDICTO, EL JUZGADO NACIONAL DE PRI-MERA INSTANCIA EN LO CIVIL № 100, SE-CRETARIA UNICA, CITA Y EMPLAZA A HEREDEROS Y ACREEDORES DE MON-HEHEDEROS Y ACREEDORES DE MON-TENERGRO, LUISA ANGELICA, A FECC-TOS DE QUE COMPAREZCAN A HACER VALER SUS DERECHOS. EL PRESENTE DEBE SER PUBLICADO POR 3 DIAS EN EL BOLETIN OFICIAL Y EN PAGINA/12. Buenos Aires, mayo 8 de 2002. OTAN FIRMARON AYER UN ACUERDO "CONTRA EL TERRORISMO"

## formal de aquella Guerra Fria

El acuerdo de cooperación OTAN-Rusia alcanzado aver pone sobre el papel la alianza de hecho que existe entre ambos desde el 11 de setiembre.



bargo, el acuerdo deja las funciones centrales de la OTAN de defensa mutua, acción militar y temas de los miembros intactas. Miembros de la OTAN también se reservaron el derecho de retirar temas de la toma de decisiones por el consejo OTAN-Rusia si las cosas se pusie-

En noviembre se espera que la alianza admita a los ex estados so-viéticos de Lituania, Latvia, Estonia. Moscú se opone amargamente pero no tendrá voz en esta decisión.

ran complicadas.

Mientras Lord Robertson señalaba enfáticamente ayer la "transfor-mación" de la OTAN y los funcio-narios occidentales decían que la alianza estaba adquiriendo un fres-co hálito de vida después de años de agonizar sobre su razón de ser, muchos analistas opinaban que, paradójicamente, el gran acercamiento con su enemigo histórico tam-bién podía sonar el tañido de la muerte para OTAN como un máquina de guerra y una alianza mili-tar. Varios otros factores se combi-nan para dar la impresión que la OTAN estaba con un respirador artificial, ya que mantenía a Rusia con una membrecía parcial, soportaba una expansión hacia países más po-bres y débiles en Europa Oriental que traen más inconvenientes que logros a la alianza, mantenía la pro-funda brecha tecnológica de Europa con Estados Unidos y, lo que es más significativo, soportaba la pre-ferencia de la administración republicanade Estados Unidos por "co-alición de las voluntades" ad hoc más que aliados militares formales.

La movida para llevar a Rusia a tomar decisiones en la OTAN es el resultado del apoyo de Moscú a la campaña de Estados Unidos contra el terrorismo desde el 11 de setiembre. La idea fue expresada primero por Tony Blair en noviembre y rápidamente se encontró con fuerte oposición en el Pentágono, que no quería abrirle la puerta a Rusia. Le siguieron cinco meses de arduas negociaciones, con Moscú buscando más de lo que se le ofrecía y los al-tos funcionarios rusos tratando el proyecto con gran desconfianza. Lord Robertson dijo: "Si se puede decir que el pensamiento que caracterizó a la Guerra Fría tiene un final, será en Roma en 20 de mayo

\* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12. Traducción: Celita Doyham-

## DURANTE UNA EMERGENCIA NO HAY TIEMPO DEASOCAL PROPERTY.

Asóciese antes <u>0.800.888.3637</u>

Después es tarde



Cuando los minutos cuentan. cuente con nosotros

www.emergencias.com.ar

## Claves

 Un día después de que Rusia y Estados Unidos firmaran un acuerdo de desarme nuclear a medida de lo requerido por el gobierno norteamericano, Moscú llegó a otro acuerdo con quien fuera su enemigo formal du-rante la Guerra Fría: la OTAN. Los líderes de las dos partes hablaron, así, del "funeral de la Guerra Fría".

◆ La amenaza que justifica esta nueva alianza es la del terrorismo y fue sellada des-pués del 11 de septiembre. El Consejo OTAN-Rusia se reunió durante cinco meses para poner la alianza en el

◆ Como ocurriera con el acuerdo de desarme de anteayer, todo parece a pedir de boca de Estados Unidos, porque en los hechos sanciona la irrelevancia de la OTAN y la búsqueda, por parte de Washington, de alianzas ad hoc según la ocasión.

## Zabaleta sí, Squillari no

Suerte dispar tuvieron los te-nistas argentinos que debutaron ayer en el torneo Abierto de Hamburgo: Mariano Zabaleta -61° del ranking mundial- derrotó al francés Arnaud Clé-ment en sets corridos, 6-4 y 6-2, mientras que en irregular partido, un errático Franco Squillari -63º del mundo- que no consigue recuperar su nivel cavó ante el ascendente juvenil español Tommy Robredo por 0-6, 6-2 y 6-1. El torneo de Hamburgo, en el que ya están en segunda ronda tanto Guillermo Cañas como Juan Ignacio Chela, reparte 2.800.000 dólares en premios. En otros en-cuentros se produjeron estos recuentros se produjeron estos resultados: Roddick (EE.UU.) a Martin (EE.UU.) 7-6 (7-4) y 6-2; Novak (República Checa) a Blake (EE.UU.) por 7-6 (7-4) y 6-2; Federer (Suiza) a Lapentti (Ecuador) por 6-2 y 6-4; Kuerten (Brasil) a Kiefer (Alemania) por 6-4 y 7-5; Safin (Rusia) a Sarquipetti (Italia) por 6-4 y 7-5; sia) a Sanguinetti (Italia) por 6-

## El Bayer Leverkusen de Placente va por la Champions ante el Real



Los alemanes entrenando en la víspera: la tercera es la vencida. Vienen de perder, sucesivamente, la copa y la liga alemanas.

En Glasgow se enfrentan un rutinario ganador de títulos continentales -el Real Madridy un Leverkusesn que va por la gloria primera.

Uno de los partidos más importantes del calendario futbolero de cada temporada -la final de la Champions Leaguecontará este año con la presencia de dos jugadores argentinos. El primero, del Bayer Leverkusen de Alemania, es Diego Pla-cente; y el otro, del Real Madrid de España, es Santiago Solari. Los dos formarán parte hoy de la final de la Champions League. Pero entre ambos, Placente tendrá un seguimiento especial por-que será uno de los integrantes de la Selección Argentina que disputará el Mundial de Japón y Corea. El encuentro se jugará en el estadio Hampden Park, de Glasgow, y será dirigido por el árbitro suizo Urs Meier. El partido tendrá una audiencia televi-siva estimada en los 400 millones

de espectadores. En base al trabajo, la entrega y el bajo perfil, Placente se convirtió en uno de los jugadores imprescindi bles con los que cuenta el subcam-peón alemán. A pesar de que hace dos años que está en Alemania, Placente ha tenido muy pocos contac-tos con la prensa. Por ello, nadie mejor que su director técnico actual, Klaus Toppmoeller, para definir la calidad del ex jugador de River: "Es nuestro mejor jugador táctico. Es muy rápido en adivinar el juego, tannudy rapido en adrivinar el juego, tan-to el de nuestro equipo como el del rival, y con eso se adelanta a lo que va a suceder". Por estas horas, Pla-cente, cuyo pase se cotiza en 10,8 millones de dólares, está en la mira de la Juventus italiana.

También destacó sus buenas condiciones el seleccionador argentino, Marcelo Bielsa, en uno de sus últimos contactos con el periodismo antes de viajar a la concentración de Formello, Italia. "Placente no es un jugador que deslum-bre por su desempeño en un solo partido. El se destaca por su constancia y aplicación en los entrenamientos, y la regularidad en los partidos", afirmó.

La revista deportiva Kicker, la de mayor venta en Alemania, lo caREAL MADRID LEVERKUSEN César Salgado Zivkovic Pavón Lucio Roberto Carlos Placente Makelele Schneider Figo Ballack Raúl Basturk DT: Del Bosque. DT: Toppmoell

Estadio: Hampden Park (Escocia). Arbitro: Urs Meier (Suiza)

TV: ESPN (directo).

lificó hace un año como "un jugador del montón", que no había colmado las expectativas que provocaron los 5,5 millones de dólares que pagó el Leverkusen por su pase. La crítica pareció motivar al campeón mundial Sub20 en Malasia '97, y en el balance del campeonato alemán de este año, la misma publicación lo elivió entre los ma publicación lo eligió entre los defensores "top ten" de la Bundesliga y el mejor en su puesto. En su actuación en la final de la Copa Alemana, que el Leverkusen perdió 4-2 ante el Schalke 04, fue el único que se salvó de las críticas

Leverkusen tendrá hoy la chance de romper con un complejo: el de jugar bien pero no ganar títulos. Este año parecía que iba a conseguir la triple corona (Campeonato de Liga, Copa Alemana y Liga de Campeones), pero las dos primeras opciones ya se perdieron. Para los opciones ya se perdieron. Para ios alemanes es la última oportunidad de salvar la temporada, que se per-filaba para la euforia y puede ter-minar en desastre. Si eso sucede, Placente será el primer argentino que gana la Liga de Campeones jugando por un equipo alemán. Mientras los españoles buscarán

su novena Liga de Campeones, el Bayer Leverkusen pretende quedar en la historia de este certamen.

FINAL GLORIOSO DE UNA SOCIEDAD

## **Atenas & Milanesio Asoc.**

Atenas de Córdoba y su jugador símbolo, Marcelo Gustavo Milanesio, cerraron el último lunes por la noche un ciclo brillante de 17 años, al ganarle a Estu-diantes de Olavarría por 87-81, quedarse con la serie final por 4 1 y lograr su séptimo título en el Torneo Superior de la Liga Nacional de Básquetbol. El equipo cor dobés, el más ganador con 856 triunfos, le puso así un broche de oro a la carrera de Milanesio, quien luego de 20 años siempre con la camiseta verde decidió retirarse. En los cinco enfrentamientos con el bicampeón, Estudiantes, dejó bien en claro que fue superior y que el título está en las mejores manos. De esa manera, 4500 espectadores disfrutaron el título y la despedida de su ídolo.



Marcelo Milanesio, un símbolo. Veinte años vestido de verde



## NO HAY CERTEZAS SINO MUCHAS ESPERANZAS SOBRE CANI

## Por ahora, Pájaro en jaula

Bielsa es cauto y lo esperará hasta el

21, día de la lista definitiva. Si no,

irá Solari. Hoy viajan desde Roma a Japón.

A una semana de la presen-tación oficial de la lista de buena fe para el Mundial, la presencia en plenitud de Claudio Caniggia es la única cuestión que perturba al entrenador Marcelo Bielsa. Si bien la evolución se está dando de acuerdo con los plazos previstos por el cuerpo médico de la selección y el represen-tante de Caniggia afirmó ayer que el jugador no tendrá inconvenientes en ponerse a punto, la duda del entrenador pasa por saber si el delantero del Glasgow Rangers alcanzará un ritmo futbolístico óptimo de cara al certamen. En tanto, a partir de las 10.10 el plantel viajará rumbo a Frankfurt, donde se sumará el lateral Juan Pablo Sorín, para luego tomar otro vuelo hacia Japón.

De acuerdo con una versión difundida por la agencia Télam, las dudas de Bielsa sobre las posibilidades de Caniggia aumentaron en los últimos días, ya que el jugador continua con trabajos de fisioterapia y todavía está lejos de poder entrenarse a la par de sus compañeros. Esa situación generó preocupación en el entrenador, que quisiera tener certezas sobre el estado de Caniggia antes del 21, fecha límite para entregar la lista definitiva.

entregar la lista definitiva.

Pero mientras el técnico mantiene su incertidumbre, el representan-te del jugador, Pablo Cosentino, aseguró ayer que de acuerdo a los informes médicos, Caniggia llega-ría sin inconvenientes al debut ante Nigeria, el 2 de junio en Ibaraki. 'Caniggia está corriendo normalmente y los doctores le han dicho que estará en forma para jugar contra Nigeria. Está muy contento con la noticia", declaró Cosentino a la página de Internet del Glasgow Rangers. El empresario indicó que el jugador está listo para viajar. "En un principio, Claudio estaba un poco preocupado por la lesión, pero ha sido tratado muy bien y está lis-to para dejar Italia junto a la Selección para el entrenamiento en Jacomentó Cosentino.

Más allá de las dudas, el ex delantero de River y Boca estará con el plantel en la preparación en Japón, y en los próximos días será fundamental su evolución para la decisión definitiva. En caso de que Caniggia finalmente no llegue en condiciones, su reemplazante sería Santiago Solari, que hoy disputará la final de la Liga de Campeones de Europa. En el pensamiento de Bielsa, Gustavo López podría adaptarse a la posición de extremo derecho –el lugar reservado para Caniggia—, mientras que Solari sería una alternativa por el otro costado.

Con esa única preocupación, el plantel argentino partirá hoy hacia

su sueño mundialista. El grupo llegará a Frankfurt, donde se sumará Sorín proveniente de Brasil, y luego emprenderá vuelo hacia Japón. La delegación tiene previsto llegar al aeropuerto de Narita en la mañana japonesa y desde allí se trasladará a Fugishima, el bunker elegido para la primera fase de la competencia. Incluso es muy probable que allí mismo el conjunto argentino juegue su último partido de preparación ante Túnez, equipo que compartirá el grupo H con Japón, Rusia y Bélgica. Diego Placente se sumará al grupo ya en Japón, luego de disputar hoy la final de la Champions League con el Bayer Leverkusen.

La preparación en Formello se cerró ayer con un trabajo en doble turno, en el que Juan Sebastián Verón, Matías Almeyda, Cristian González, Gustavo López y Marcelo Gallardo trabajaron en forma diferenciada controlados por Bonini. Los restantes jugadores practicaron en espacios reducidos, con la colaboración de los juveniles del grupo de apoyo, en tanto que los arqueros realizaron tareas específicas a su puesto.



Bielsa trabaja con todos los que tiene y espera al Cani. El representante del jugador es mucho más optimista.

JUEGA RIQUELME ANTE OLIMPIA, PERO HAY CAMBIOS

## Tévez y el Mellizo, al banco

me jugará mañana en Asun-ción ante Olimpia pese a las difíciles circunstancias que está viviendo. Las novedades en el equipo de Tabárez -que debe traerse el pase a semifinales de Asunción tras el empate en la Bombonerapasan por otros nombres. Así, todo indica que Carlos Tévez no será titular; por razones tácticas, irá al banco. El técnico resolvió que Omar Pérez ocupe el lugar del juvenil. Además, Guillermo Barros Schelotto, que iba a integrar la for-mación inicial, ayer sintió fuertes dolores en el mismo lugar de la pierna derecha donde tuvo un desgarro, y también integrará el banco de los suplentes.

La determinación de Tabárez surgió al cabo de la práctica que se realizó en Casa Amarilla. El Mellizo, quien volvió ante Independiente y marcó de tiro penal el gol que le dio el empate a Boca, estuvo inactivo 40 días a raíz de un desgarro y ayer volvió a lesionarse a los diez minutos del partido que los titulares les ganaron 6-1 a los suplentes. Según lo visto ayer, Tabárez paró un equipo presuntamente titular con Abbondancieri; Calvo, Schiavi, Burdisso (Christian Giménez) y Clemente Rodríguez; Battaglia, Traverso, Omar Pérez; Riquelme; Delgado y Balbo.

Por los suplentes, Caballero; Martínez, César González, Pinto y Forchetti; Marchant, Villarreal, Gaitán, Tévez; Barros Schelotto (10m Carreño) y Bracamonte. Los goles: dos de Balbo, Delgado, Burdisso, Riquelme y Christian Giménez para los titulares; descontó Carreño.

Después practicaron penales y Delgado, Balbo, Pérez, Burdisso, Battaglia, Clemente Rodríguez, Schiavi, Traverso, Giménez y Calvo sometieron en dos tandas a Abbondancieri. Riquelme no pateó.



Balbo, otra vez titular. Hará pareja con el Chelo

"SE RESUELVE LA SEMANA PROXIMA"

## Sí, Ramón quiere quedarse

Ramón Díaz adelantó anoche que su continuidad se va a definir la próxima semana, al tiempo que dio el primer indicio público de que desea quedarse en la entidad de Núñez cuando asequró que River "es un club del que ningún técnico se quiere ir y al que todos quieren venir". "Mi futuro lo van a saber la semana que viene. No me pregunten sólo a mí, también hagánselo a Aguilar. Respecto de lo que viene, hay reuniones que hay que hacerlas como corresponde: con el presi-

dente y toda su gente y ahí decidiremos lo mejor para River. Pero éste es un club del que ningún entrenador se quiere ir y al que muchos quieren venir", expresó con humos

"Me parece que Aguilar tiene que manejar los tiempos y esto la semana que viene se va a definir. Pero nosotros estamos muy conformes con lo que hicimos en tan poco tiempo", agregó el técnico riojano tras la práctica vespertina que el plantel desarrolló en el estadio Monumental.

## Gerrard se lo pierde

El jugador del Liverpool Steven Gerrard será dado de baja definitivamente en la selección inglesa para el Mundial, lo que abre la puerta para la posible inclusión en la convocatoria del volante del Real Madrid Steve McManaman. Gerrard, que se resintió el pasado sábado de su lesión en la hernia, será operado esta misma semana.

## Gales bajó a Alemania

Gales derrotó 1-0 a Alemania, en un amistoso disputado ayer en Cardiff. Robert Earnshaw anotó el único tanto del partido. En Oslo, Noruega goleó 3-0 a Japón con tantos de Berg, Rushfeldt y Solskjaer. En Riad, Arabia Saudita le ganó 3-2 a Senegal con goles de Sami Al Jaber, Al Suwaid y Al Yami. Camara y El Hadji Diouf descontaron para los africanos. En Bruselas, Bélgica decepcionó al empatar 0-0 con Argelia. Por su parte, Ecuador cayó 2-1 ante el Atlético de Madrid.

## Chila arma su jueguito

José Luis Chilavert sigue calentando el Grupo B. El arquero paraguayo prometió convertirle un gol de tiro a su colega de España, Santiago Cañizares, en el partido que disputarán el 7 de junio en Corea. "Ya lo tengo en la mira a Cañizares. Estoy seguro de que le voy a meter un gol de tiro libre", afirmó Chilavert.

## Franceses concentrados

La selección francesa se concentró ayer en el centro de alto rendimiento de Clareifontaine con las ausencias de Claude Makelele y Zinedine Zidane, que hoy disputarán la final de la Liga de Campeones con el Real Madrid. Makelele viajará mañana de Glasgow directamente a París, mientras que Zidane se unirá luego de que su esposa dé a luz a su tercer hijo.

## Rivaldo lesionado

Rivaldo no podrá jugar esta semana los amistosos que Brasil disputará ante el equipo B del Españyol y ante la selección de Cataluña por sentir dolores en una rodilla. Sin embargo, el astro brasileño garanizó que llegará sin problemas al Mundial.

Quiniela Nacional (O-D-K-S) Matutina Quiniela Nacional (K-S-T-X) Vespertina							Quinicla Bonacrense Vespertina						Quiniela Nacional (A-C-D-P) Nocturna							Quiniela Bonaerense				Nocturna				
1 5542 2 0324 3 7652 4 6369 5 5228 6 5105 7 9427	9 10 11 12 13	9038 9439 5317 8619 5150 6178 5964	15 16 17 18 19 20	0819 8985 4979 7904 4107 0430	1 2 3 4 5 6 7	9596 9791 2990 2418 4434 7731 9238	8 9 10 11 12 13 14	0412 0971 6333 2504 5002 3061 0214	15 16 17 18 19 20	7196 6582 8403 1920 2202 9837	1 2 3 4 5 6 7	5922 2860 7341 1585 0493 1113 8250	8 9 10 11 12 13 14	0133 8950 4567 5418 9810 4466 0649	15 16 17 18 19 20	3227 8831 0357 9139 7161 5976	1 2 3 4 5 6 7	0885 1407 0263 8242 6181 6072 8488	8 9 10 11 12 13 14	2667 4121 7735 6165 5498 9599 0938	15 16 17 18 19 20	1272 5404 7346 9654 3708 0897	1 2 3 4 5 6 7	5480 0648 6957 6969 7391 2509 8504	8 9 10 11 12 13 14	3288 1609 4783 0322 8492 9660 5839	15 16 17 18 19 20	5683 4509

7.00 7-DESAYUNO. 10.00 7-SIEMPRE ASI.

11.00 7-TV EDUCATIVA

11.30 9-SABRINA. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 11.45 13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

12.00 2-IMPACTO A LAS 12. 7-NOTICIERO 7. 9-AZUL NOTICIAS. 11-TELEFE NOTICIAS

13-MARIANA DE CASA 13.00 7-TV REGIONAL 9-RUMORES. 11-DADYVERTIDO. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO. 7-UTILISIMA. 13-GRANDIOSAS.

14.30 11-MARU A LA TARDE 15.00 7-NUESTRO CINE: "Mi noche triste"

9-LOS BUSCAS. 13-EL BUSCADOR.

16.00 2-VA POR VOS, PARA VOS 9-VENITE CON GEORGINA. 11-BETTY, LA FEA. 13-WALKER TEXAS RANGER.

17.00
7-EL ANIMAX DE MORGADO.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-LAS CORTESANAS.

9-AZUL TOON. 11-VIDA DE PERROS. 18.00 2-ENTRE MORIA Y VOS

7-SUPER POP KIDS. 9-REPLAY: AUNQUE USTED NO LO

9-REPLAY: AUNQUE USTED NO CREA.
11-CHIQUITITAS.
13-SIEMPRE LISTOS 2002.
18.30
11-VAMOS A GANAR.
19-2-AMERICA INFORMA.
7-DOCUMENTAL: "La historia del fittbol"

fútbol". 9-AZUL NOTICIAS. 11-PEDRO, EL ESCAMOSO. 13-RECURSOS HUMANOS.

20.00 2-INDOMABLES

11-LOS SIMPSONS. 13-TELENOCHE. 20.15 9-VERSUS.

21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-NOTICIERO 7.
9-TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES.

13-SON AMORES. 22.00 2-PUNTO DOC. 9-FUEGO CONTRA FUEGO. 11-FRANCO BUENAVENTURA, EL

PROFE. 13-099 CENTRAL. 23.00 2-DESPUES DE HORA.

9-MEMORIA. 11-LOS SIMULADORES



"Los simuladores", con Federico D'Elía, Alejandro Fiore, Martín Seefeld y Diego

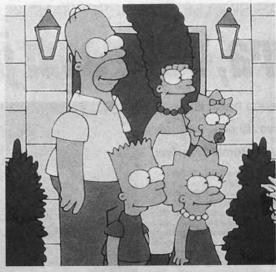
Peretti. 13-KAOS EN LA CIUDAD. 23.30 7-TV REGIONAL. **24.00 7**-DX3 AZUL NOTICIAS

0.05 13-EN SINTESIS. 0.30
13-CINE DE TRASNOCHE: "El resca

1.00 7-MARCO Y MARCONI CONFESIONES.

Los datos actuales hacen pensar que la ira de las autoridades fue una gran estrategia

El mes pasado, las autoridades de Río pusieron el grito en el cielo por un capítulo que creían denigratorio. Desde entonces, en Brasil, el negocio Simpsons creció.



## La mejor campaña de venta de "Los Simpsons"

La polemica generada en Bra-sil por un episodio de abril de la serie estadounidense "Los Simpsons", que se desarrolló en Río de Janeiro, alentó las ventas del merchandising de la familia en ese país. Según el director de la empresa responsable del licenciamiento de la marca Simpsons en Brasil, David Diesendruck, las ventas aumentaron expresivamente gracias a la sátira a la ciudad, que desató la ira de las au-toridades cariocas, que amenazaron con pedir una reparación financiera los responsables estadounidenses del programa. Diesendruck dijo que el mercado para los productos que exhiben las imágenes de los personajes de la serie en Brasil llega hoy al equivalente de casi ocho millones de dólares por año. "Esa cifra tiene todas las posibilidades de seguir cre-

mento de rating de la serie", dijo. Esas previsiones fueron confirmadas por el director comercial de la fábrica de medias Lupo, quien festeja el éxito de los productos con la marca Los Simpsons, lanzados en el mercado brasileño hace dos meses "Pensé que no venderíamos los productos, pero ahora veo que ocurrió lo contrario: de los 250.000 pares de medias destinados al público infantojuvenil, 40.000 llevan la marca Los Simpsons", dijo Valquirio Cabral. La polémica comenzó cuando un corresponsal de un diario brasileño anticipó, desde Estados Unidos, el contenido del capítulo de la discordia.

La posterior exhibición del episo-dio "Blame it on Lisa" (Echenle la culpa a Lisa), desató la ira del secretario de Turismo de Río de Janeiro,

José Eduardo Guinle, quien amenazó con pedir una indemnización por los supuestos perjuicios causados por el programa, que consideró co-mo "una sátira de mal gusto, agresiva, discriminatoria". En el episodio, la familia Simpson viaja a Río para ubicar a un huérfano (Ronaldo) solía escribirse con la pequeña Lisa. Durante su permanencia en la ciudad, Homero es secuestrado por un taxista y asaltado por niños de la calle cuando pasea por la playa. Su esposa Marge sufre acoso sexual por parte de un comisario, mientras la TV transmite un programa neoporno conducido por una animadora símil Xuxa. Otros elementos del programa: el idioma local es castellano, Bart Simpson es tragado por una boa, y las ratas compiten con los automóviles por el espacio en las calles.

## ENTREVISTA A

## Por Emanuel Respighi

"La idea del ciclo es contar todo. Nosotros no vamos a poner nada en el aire sin que la información esté chequeada, por el sim-ple hecho de diferenciarnos. Trabajamos con responsabilidad", define Román Letjman. "La actualidad está muy caliente y la televisión actual está re-loca. Entonces, todos apuestan a los periodísticos", acota Marcelo Longobardi. Los conductores, que tienen obvias diferencias personales e ideológicas, que suelen aflorar en la pantalla, parecen satisfechos, empero, de compartir "Fuego contra fuego", una apuesta de Azul TV en el horario central de la competencia nocturna. La idea de la gerencia del canal es que ante la dinámica de la crisis argentina, y la necesidad diaria de los espectadores de encontrar análisis e información, no es descabellado en absoluto una tira casi diaria (de martes a viernes) a las 22. El programa tiene un rating que promedia los 5 puntos, pero ha tenido días en que sumó más de 8.

No es la primera vez en que Lejt-man y Longobardi trabajan juntos en televisión pero, a todas luces, y pese a lo que pase en el futuro, la más larga. La primera apuesta con-junta fue en los años 90, cuando el dueño de América era Eduardo Eurnekian. Los dos periodistas (junto a Luis Majul y Alfredo Leuco) intentaron poner al aire "Sin límites", un ciclo de investigación. Sin em-bargo, cuando iban a emitir un informe acerca de la pista de Anillaco, el primer programa fue levanta-do, en una clara operación de servilismo hacia el gobierno que enca-bezaba Carlos Menem. Era el momento en que una empresa del dueño del canal bregaba por conseguir el negocio del manejo de los aero-

## VeoTVeo TVeo **TVeo** Veo



BELLEZA AMERICANA De Sam Mendes A las 15.15 por Cinecanal 2

Un film que toma los estereotipos del modo de vida estadounidense para destruirlos, de a uno. En la casa de clase media alta de Lester y Carolyn todo parece normal, pe ro la familia está en disolución. Los esposos se engañan, su hija los desprecia, una amiguita de és-ta vuelve loco al padre. Los vecinos de la izquierda son dos ejecutivos gay. En la casa de la derecha un padre militar quiere un hijo recto, pero éste vende droga. Ga-nadora del Oscar a la mejor película del 2000, sus ablandamientos y rupturas del relato realista no



VIDAS AL LIMITE
De Martin Scorseco

Al estilo de Taxi Driver, el notable realizador estadounidense sumerge al espectador en los infiernos de las calles neoyorquinas, sólo que ahora para contar la vida de un paramédico. La odisea de cuatro días de Frank Pierce (Nicolas Cage) tratando de salvar una vida, alguna vida, mientras cude en ambulancia a cubrir todo tipo de calamidades, le sirve al director para plantear otra parábola de carácter casi religioso. Frank es un alma noble, apaleado por una realidad opresiva, que busca, desesperadamente, su re-



JINETES DEL ESPACIO De Clint Eastwood A las 22.15 por HBO

Clint Eastwood es el director y el protagonista de este film sobre cuatro viejos astronautas retirados, que vuelven al ruedo para una última misión: rescatar un satélite perdido en el espacio. El y su equipo son los únicos capaces de entender la vieja maquinaria de la nave, lanzada al espacio en los años '50. Eastwood aprove cha la historia para hablar de la vejez y la muerte, y se ríe de sus años como icono del western. Lo acompañan otros grandes de su generación, como Tommy Lee Jones, Donald Sutherland y James Garner.



NOSFERATU
De Werner Herzog (foto)
A las 22 por Europa Europa

Una remake del clásico film de Murnau, en que Klaus Kinski adopta el mismo maquillaje que Max Schreck usó en la película original. Siguiendo el argumento del Drácula de Bram Stoker. Nosferatu cuenta la historia del empleado inmobiliario Jonathan Harker, que concurre a un apartado castillo donde cae en la garras del conde vampiro. El misterioso personaje se enamo rará de la novia del agente, Lucy (Isabelle Adjani), y partirá a la ciudad en su búsqueda. Un film de una coherencia visual impre



## **JINETES DEL ESPACIO**

HOY 22 hs.

CableVisión

## LOS PERIODISTAS ROMAN LEJTMAN Y MARCELO LONGOBARDI

## faranduliza hasta la crisis"

Los conductores de "Fuego contra fuego", por Azul TV, aseguran que hasta ahora han conseguido privilegiar el rigor periodístico por sobre sus diferencias ideológicas personales. En esta nota hablan sobre periodismo en televisión.

puertos. "Lo primero que preguntamos antes de aceptar esta propues-ta de Azul fue si Duhalde tenía una pista en Lomas de Zamora. Como no tenía, nos dimos cuenta de que la continuidad laboral estaba asegurada, al menos por un tiempo", dice Lejtman. Longobardi lo mira,

¿Por qué creen que en la actualidad hay tantos periodísticos en la televisión?

Marcelo Longobardi: -Porque la Argentina se ha disparado quién sabe hacia dónde. Debo decir que, lamentablemente, gran parte de los ciclos periodísticos son cualquier cosa. Aunque hay algunos buenos, hay otros, que son muchos más, que no lo son. Esa es la lógica de la te-levisión actual, que faranduliza inclusive la crisis e intenta hacer ra-ting hasta con la tragedia. Un sín-toma es que, hace cinco años, conseguir un laburo en la televisión era imposible, sólo de algunos privile-giados. En cambio, hoy llega cual-

Román Leitman: -Puede ser. pero a mí me da la impresión de que ahora hay mucha información. eso es bueno. Me parece que el fenómeno más interesante de la televisión actual es que hay mucha va-riedad de análisis y perspectivas, lo que contribuye en definitiva a que la gente sepa lo que pasa, para que después cada uno saque sus propias conclusiones. Es un proceso intere-

-Los programadores afirman que el boom de los programas periodísticos se debe a que existe entre los argentinos una "necesidad" de estar informados. ¿Una mayor cantidad de ciclos infor-mativos garantiza una mejor ca-





Lejtman y Longobardi ya habían trabajado juntos en el muy efímero ciclo "Sin límites", por América. "El fenómeno más interesante de la TV actual es que hay variedad de análisis y perspectivas", dice Lejtman.

lidad de la información?

R.L.: -Cuanto más periodísticos haya, más información va a haber. Lo que pasa es que va depender de la formación de cada uno, de su mi-rada ideológica y de las fuentes a las que recurre, para saber si esa infor-mación está bien planteada o tiene algún interés detrás. El elemento interesante de nuestro programa es que a pesar de tener miradas diferentes. cuando damos la información tratamos de hacerlo de forma objetiva. No la mezclamos con el debate que

Lugar: "El periodismo de verdad está en los diarios. En la televisión hay una deformación de la agenda periodística, a partir de la lógica del rating" (Longobardi).

determinado tema genera luego entre nosotros. Esa es una clave

M.L.: -Hace ocho años había en la televisión sólo tres programas periodísticos. Ahora todo cambió: hay canales y radios que se dedican ex clusivamente a las noticias durante todo el día. Y, encima, la televisión de aire tiene al menos ocho ciclos

que analizan la actualidad. Esto, de alguna manera, ha enloquecido a la sociedad argentina. Debe haber pocos casos en el mundo en el que prendés la TV a cualquier hora y siempre hay un bolonqui. Y este proceso tiene un cierto peligro, ya que la competencia se vuelve exacerbada. Una cosa es que compitan telenovelas y otra, muy diferente, es competir con la realidad. El peligro radica en que los programas vean forzados a estirar más la realidad de lo que la realidad da. Armar más quilombo del existente por el hecho de competir con la maldad. Eso, tal vez, está ocurriendo.

R.L.: -Es que no puede ni debe haber competencia entre los perio-distas, ya que cada uno mira la re-alidad como puede o como quiere. Por eso creo que pueden haber tan-tos periodísticos como miradas o periodistas haya. Es tremendo y patético pensar que un colega le gana a otro por forzar la realidad.

-¿Están sugiriendo que es poco posible hacer buen periodismo en el mundo de la TV, en el que el rating y el escándalo mandan? M.L.: -No creo. Para mí, el pe-

riodismo de verdad está en los diarios. Hay personas que transitan permanentemente por la televisión simplemente porque son escanda-losas y tienen rating. Eso no pasa con los diarios. Creo que en la televisión hay una suerte de deformación de la agenda periodística. Si estos personajes dicen cosas interesantes o no, no importa un carajo. Por eso digo que la obsesión por el rating puede deformar el trabajo del periodista.

R.L.: -A mí me parece que uno debe ser serio siempre, no importa en qué formato trabaje. Uno puede ser serio en la radio, en un diario y en la televisión. No creo que depen-

da del medio, sino de la persona.

M.L.: -Hay una famosa y sabia ase que alguna vez dijo Marcelo Mastroianni y que describe muy bien lo que pienso sobre esta cuestión: "La televisión es una mierda"

## Para ver a "Mr. Bean"

El British Art Centre (BAC) inició aver la segunda semana de la parte II de una retrospec-tiva sobre las andanzas de "Mr. Bean", el desopilante personaje animado por el comediante inglés Rowan Atkinson. La se-rie, considerada una de las mejores expresiones de humor de la televisión europea, trascen-dió largamente las fronteras de la isla para ser difundida en otros 82 países. En esta segun-da semana de exhibición gratuita del período 1989-1995 de 'Mr. Bean" en la sede del BAC (Suipacha 1333), se proyectarán (desde ayer al viernes, a las 18, y el domingo, a las 19) los compilados de capítulos Curse of Mr. Bean" y "Mr. Be-an Goes to Town", en ambos casos en inglés y sin subtítulos en castellano. Del martes 21 al viernes 24 de mayo (a las 18 y con subtítulos en castellano) irán "The Trouble with Mr. Be-an" y "Mr. Bean Rides Again". Del martes 28 al viernes 31 de mayo (a las 18) y el sábado 1° de junio (a las 19) se verán -con subtítulos en castellano-"Merry Christmas Mr. Bean" y "Mr. Bean in Room". El sábado 29 de junio, por último, el ciclo pondrá en pantalla el film de Mel Smith "Bean. La película del desastre"

## Secretos incaicos

La señal National Geographic Channel estrenará mundialmente el próximo lunes a las 18 y a las 22 "Momias Incas: secretos de un imperio perdido", que promete aportar nuevos elementos para los in-teresados en la historia. En el ciclo -que repetirá el 21 y el 23 de mayo a la misma hora-expertos de diferentes partes del mundo atraviesan Perú y se internan en el centro de los Andes para revelar los últimos hallazgos incas: un poblado perdido con sepulturas humanas y varias misteriosas momias







Prof.: Gerónimo Corvetto y Alejandra Aristarain

Clases de Gimnasia Rítmica Expresiva Clases de Ejercicios Bioenergéticos

• Entrenamiento Corporal para
Estudiantes de Teatro y Actores
Masaje terapéutico y drenaje linfático

Centros en Almagro, Barrio Norte y Catalinas Sur

15 4419-0724 0 4361-7298



## El Museo del **Inmigrante**

Un convenio tendiente a la reformulación de un proyecto para la concreción del Museo del Inmigrante será firmado el jueves por la Secretaría de Cultura de la Nación, la Dirección Nacional de Migra-ciones y la Organización Internacional para las Migraciones. El futuro Museo del Inmigrante tendrá como sede al ex Hotel de Inmigrantes (Monumento Histórico Nacional), situado en avenida Antártida Argentina 1355, en la zona de Puerto Madero. Por el nuevo convenio los orga-nismos firmantes se comprometerán a trabajar en la incorporación al proyecto del Apostadero Naval, definir las pautas de solución arquitectónica basándose en la con-servación y el reciclaje del histórico hotel y, sobre todo, para buscar fuentes de finan-ciamiento desarrollando actividades que generen recursos. Con la firma de este convenio, anticiparon aver fuentes de la Secretaría de Cultura, "en estos momentos difíciles" de la economía Argentina, se quiere dar por sentado que el Estado valora la "importancia histórica y arquitectónica del edificio así como la trascendencia que los movimiento migratorios han tenido en nuestra definición histórica y cultural como Nación"

## "No estudié actuación, aprendí en los escenarios del cabaret"

La española Mariola Fuentes protagoniza "El cielo abierto", que se estrena mañana aquí. También trabajó a las órdenes de Almodóvar.

Por Ana Bianco

"Jazmina es una tía muy luchadora, que debe sacar adelante a toda su familia. Pero a la vez es débil: la ausencia de una figura paterna le ha generado un va-cío enorme." La actriz española Mariola Fuentes define así al personaje que interpretó como protagonista de la película *El cielo* abierto, de Miguel Albadalejo, que se estrena mañana en Buenos Aires. Este cuento de hadas mo-derno cuenta la historia de una simple peluquera y depiladora de un barrio bajo madrileño que por una circunstancia fortuita conoce al psiquiatra de su hermano (Sergi López), al que convertirá en el hombre de su vida. En una entrevista con Página/12, Fuentes habla de éste, su primer protagónico en cine, y de su participación en la última película de Pedro Almodóvar. Hable con ella, aún inédita en

-Usted es una actriz prove-niente del under. ¿Cómo llegó al

-Mi carrera siempre fue a pasitos. Llegué a Madrid con 19 años -tengo 31- para trabajar en el género del cabaret y en el underground. No estudié actuación: lo que sé lo aprendí en los escenarios del cabaret, trabajando. No estudié nada, no porque haya querido o esté en contra de las escuelas sino porque se dio así. Me han ayudado los actores con los que trabajé y Dany Pannullo, el director del grupo de cabaret, que es argentino. Me gusta hacer cabaret, porque me gusta el género musical, bailar, estar en contacto con el público.

¿Qué le atrajo de la historia de El cielo abierto?

-Me atrajo trabajar con Miguel Albadalejo y con Elvira Lindo, que es una muy buena guionista y escribe con un lenguaje de la ca lle, como el que habla la gente del común. Mi autoestima subió un poquito con el hecho de que la escribieran para mí. La historia es maravillosa, como un cuento de hadas. Yo no era una princesa, pe ro es una historia de amor y de desamor, ya que se entrecruzan otras historias aparte de la nuestra. Me gustó que el guión se refiriese a dos personas comunes. Con la mitad de las historias que se cuentan en el cine uno no se siente identificado, porque uno no se puede ver reflejado en una súper estrella, con alguien que no es de tu mis-

-¿Cómo conformó a Jazmina?
-No soy de pensar. Intento ponerme en manos del director. Considero que la historia es de él y es quien la puede contar. Yo solamente soy un instrumento, una esponja, me dejo llevar. Para Jazmina, Miguel es un príncipe. Es el psiquiatra de la obra social y pa-

Sexo: "Nunca había rodado escenas de sexo. Me sentía insegura. Pensaba que el orgasmo de Jazmina, un orgasmo romántico, de amor y de cariño, debía reflejarse en mi cara".

ra ella es cómo si fuera el príncipe de Asturias, el heredero de la corona española, es lo más. Un psiquiatra de una obra social es un tipo bastante normalito. Jazmina le aporta a Miguel la energía y la alegría que él no encuentra. Miguel es una persona muy gris, conoce a Jazmina y se le cambia la cara. Es un triste, un personaje soso, que descubre en ella la ternuEste film de Miguel Albadalejo fue el primer protagónico de Mariola. En "Hable con ella", el nuevo de Almodóvar, le da vida a una enfermera. ra que su fría mujer no le dio.
-¿La película es un cuento de rector me decía que las escenas de cama no se ensavan, es todo muy hadas moderno? técnico. Pensaba que el orgasmo -Es una historia de amor, pero de Jazmina, un orgasmo románti-co, de amor y de cariño, debía reno es una niñería para que uno diga: ¡qué pastel, qué empalagoso! Es una historia de amor, pero de

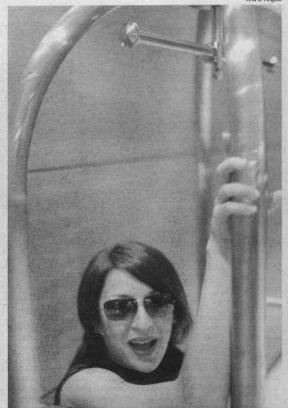
tosa a trabajar con Sergi. -Usted dice que su carrera fue paso a paso. ¿Cómo obtuvo un pa-pel en *Carne trémula* con Pedro Almodóvar?

flejarse en mi cara. Volvería gus-

Perfil: "Para Jazmina, Miguel es un príncipe. Es el psiquiatra de la obra social y para ella es como si fuera el príncipe de Asturias, el heredero de

la corona española".

-De casualidad. La actriz que iba a ser mi personaje, a último momento no pudo. Estaba en la casa de un amigo jugando a las cartas, fumando y bebiendo, sonó mi movi y era el ayudante de Pedro. Eran las tres de la mañana y me dijo: "Vente ahora al rodaje". Llegué e inmediatamente fui a hablar con la gente de producción y de vestuario. Esto era un viernes. Al día siguiente fui a peluquería y el lunes estaba rodando. Mi personaje era Clement, trabajaba en una guardería cuidando niños. Era un súper reto no sólo por trabajar con Pedro sino en dos días. Pero esas cosas son así, lo único que te que da es tirar para adelante. Acabo de filmar con Pedro Hable con ella. Hago de una enfermera del hospital donde trabaja Benigno (Javier Cámara) que es el personaje cen-tral de la historia. Es una mujer muy insegura débil, equivocada. Espero que le guste lo que hice en



verdad. Me divertí muchísimo con

la escena de la cena: Jazmina entra y empieza a hablar y verle la cara a Emilio Gutiérrez Caba para

mí era muy fuerte. Había momen-

tos en que se hacía la marica mala. Emilio personifica a un ginecó-

logo, un típico solterón que nunca da que hablar. Es un personaje ho-

jar con Sergi López, el actor español de exportación actualmente?

defraudar al director. Disfruté tra-bajando en este mi primer prota-

gónico en cine. De Sergi había vis-

to sólo Lisboa, no conocía mucho

su trabajo ni tampoco personal-

mente. Se dio una buena química. Es un tío muy normal, de la tierra,

muy de su pueblo y yo también. No

es para nada divo y tiene un senti-

do del humor parecido almío. Nun-ca había rodado escenas de sexo y

de cama. Me sentía insegura. El di-

-¿No se sintió inhibida al traba-

-No. Estaba preocupada por no

mosexual no estereotipado.

Jairo en el Auditorio de Radio Nacional



Jueves 16 de mayo, a las 19:30 hs. Con entrada libre y gratuita en Maipú 555, Buenos Aires.

Retire su entrada una hora antes

**AM 870 RADIO NACIONAL** Nuestra radio.



Guión Cine (dramaturgia y creatividad) FORMACION AUTORAL

Charcas 4453. Bs. As. 4774-6698-5401. guionarte@ciudad.com.ar

historia

Punto de Giro

## COMIENZA LA 55ª EDICION DEL FESTIVAL DE CANNES

## Woody quiere un final feliz

El nuevo film del estadounidense abrirá hoy la muestra francesa que presentará ochenta films y marcará el debut de las proyecciones digitales.

Una película con título de final feliz, Hollywood Ending, y un invitado de lujo, su realizador Woody Allen, abrirán hoy la 55° edición del Festival de Cine de Cannes. Poco antes de ese esperado estreno, con el que Allen asistirá al festival francés por primera vez, una de las más poderosas y discretas figuras de la muestra, su ex delegado general y ahora presidente, Gilles Jacob, estrenará pelicula propia. El film de Jacob, de 26 minutos de duración, será la primera proyección digital del Festival, seguida de inmediato, el jueves, por el estreno de La guerra de las galaxias Episodio II-El ataque de los clones, de Georges Lucas, primera superproducción rodada ya enteramente en soporte de video digital.

Cannes ofrecerá así a este cineasta, convencido de que el celuloide es un invento obsoleto y decimonónico, el nuevo proyector que instalaría si pudiese en cada sala que vaya a proyectar su película. Pero será Jacob, uno de los principales artífices de la gloria del

Apertura: Un cortometraje digital de Gilles Jacob abrirá la muestra, con los mejores momentos del Festival ideado en 1939 en la Mostra de Venecia.

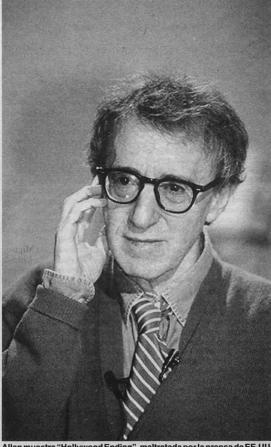
certamen durante las últimas décadas, quien abrirá la era de la proyección digital en Cannes. Con su película revivirá los mejores momentos de este Festival, ideado en 1939 en la Mostra de Venecia para oponerse al fascismo reinante en Italia, y que sólo pudo ver la luz en 1946, tras la Segunda Guerra Mundial. En armonía con el largometraje inaugural de Allen, que cuenta la historia de un cineasta maldito que pierde la vista al inicio de un importante rodaje, y también fuera de concurso, el realizador francés Claude Lelouch clausurará esta edición el próximo 26 de mayo, con el film And now, Ladies and Gentlemen. Entre ambas galas, las 35.000 personas acreditadas en el Festival, entre ellas

4000 periodistas de todo el mundo, podrán contemplar ochenta películas en las diferentes secciones de la Selección Oficial o en las dos paralelas, la Semana de la Crítica y la Quincena de los Realizadores.

El vigor del cine anglosajón, tanto el independiente de Estados Unidos como el británico, quedará patente en las 55 películas procedentes de 33 países de la Selección Oficial, pero en particular en su Competición. En ella, tres de las 22 cintas seleccionadas vienen del Reino Unido, firmadas por figuras como Ken Loach (presentará Sweet Sixteen), Mike Leigh (All or Nothing), y Michael Winterbottom (24 Hour Party People), y otras tres, realizadas por Michael Moore (Bowling for Columbine), Paul Thomas Anderson (Punch-Drunk Love) y Alexander Payne, son estadounidenses. En Estados Unidos nacieron también los presidentes de los dos principales jurados de Cannes, el del Cortometraje, al frente del que figura Martin Scorsese, y el de la Competencia que otorga la Palma de Oro y se escribe con mayúsculas para distinguirse de todas las demás, encabezado por David Lynch e integrado también por los directores Bille August, Raoul Ruiz y Walter Salles y las actrices Sharon Stone y Michelle Yeoh.

La otra gran presencia cuantitativa será la del cine francés, con cuatro realizadores en competición (cinco, si se cuenta el film franco-polaco *The Pianist*, dirigido por Roman Polanski), representativos de las principales corrientativos de las principales corrientes del momento: Olivier Assayas, Robert Guédiguian, Nicole Garcia y Gaspar Noé. En cambio, la rica presencia asiática de las últimas primaveras dio paso este año a una gran diversidad geográfica y a una clara apertura a Oriente Próximo y al Mediterráneo, con films como *Kedma*, del israelí Amos Gitai, e *Intervention Divine*, del palestino Elia Suleiman.

Para ver cine hispano, habrá que ir a la sección oficial "Un Certain Regard", donde se proyectará El bonaerense, del realizador argentino Pablo Trapero, y donde su colega español Víctor Erice comparte producción con otros grandes del



Allen muestra "Hollywood Ending", maltratada por la prensa de EE.UU.
El director David Lynch preside el Jurado de la Competencia oficial.

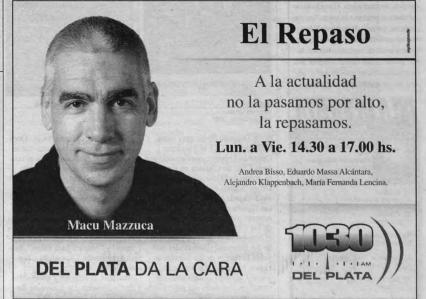
cine internacional como Werner Herzog, Jim Jarmusch, Chen Kaige, Aki Kaurismaki, Spike Lee y Wim Wenders, en Ten Minutes Older. El cineasta español Juan Carlos Fresnadillo abrirá, por su parte, fuera de concurso una de las dos secciones off de Cannes, "Semana de la Crítica", con Intacto. Entretanto, los organizadores admitieron que este año se contemplaron medidas de seguridad más estrictas de las habituales debido a la

amenaza terrorista mundial. Además de buceadores y expertos en minas, más de 300 hombres de la policía se ocuparán de velar por la seguridad en el Palacio de Festivales y en la Croisette, en la Costa Azul francesa. "La tensión es mayor de lo habitual y mucho mayor aún es el miedo", explicó Jean-Claude Suzanne, de la comisaría local. Así, por primera vez, las inmediaciones del palacio serán supervisadas con cámaras de video.

## La salud de Marilina

La actriz y cantante Marilina Ross sería dada de alta "antes del próximo fin de semana", lue-go de haber sufrido un infarto, el miércoles pasado. La artista fue internada de urgencia hace una semana, en la clínica capitalina de Colegiales con un fuertamia de Colegiaes con in ruer-te dolor en el pecho. Los médi-cos le diagnosticaron entonces un "infarto agudo de miocardio" a raíz de una obstrucción en una arteria. Luego de ese diagnóstico, la actriz y cantante fue so-metida a un cateterismo y una angioplastia. Una vez recuperada parcialmente, los médicos decidieron su traslado a la Clínica Bazterrica, donde se encuentra internada, desde el domingo pasado, en una sala común. La cantante debía haber concretado el jueves pasado un show junto a la intérprete Sandra Mihano-vich, en la ciudad de La Plata, en una función organizada por las Madres de Plaza de Mayo. El infarto obligó a cancelar esa presentación y ahora Ross deberá observar ahora un tratamiento especial hasta su recuperación total. "Por supuesto que no pue-de fumar", afirmó ayer ante una consulta la manager Patricia Kessler, que agregó que Ross "se encuentra bien y en plena recuperación". Del diagnóstico dijo la manager que se detectó "una lesión en el corazón que es leve", por lo que "cuando salga podrá volver a hacer una vida normal". Kessler también confirmó que parte de lo sucedido es atribuible a un problema de tabaquismo. Sobre la actividad como cantante, Kessler contó que Ross estaba preparando un espectáculo en el que se iba a presentar a dúo con Mihano-vich. Inicialmente el debut estaba programado para junio, pero ahora deberá concretarse a partir de julio, dijo. Marilina, que en los 70 fue una actriz impor-tante del cine y la televisión y en los 80 se dedicó de lleno a su trabajo como cantante, ha espacia-do notablemente su trabajo artístico en los últimos años. Como actriz ha realizado contadas apariciones en programas especiales, en tanto como cantante su última producción fue un disco doble en que repasaba, con invitados, las principales can-ciones de su repertorio.





## de Charly

El músico Charly García debería asistir antes de fin de año al juicio oral y público en la causa que se lo imputa por lesiones leves culposas contra una muier. tras haber sido suspendida la convocatoria prevista para mañana, a raíz de un cuadro de hipertensión que le impide presentarse en los tribunales mendocinos. "Charly García fundamentó la ausencia a la convocatoria judicial mediante un certificado médico donde se señala que sufre de hipertensión arterial", reveló ayer en Mendoza el abogado Carlos Benavídez que asiste a la denunciante Gladys Navarro. El profesional aseguró que "antes de fin de año va a tener que estar en el debate oral y público", de la causa en que se le imputa lesiones leves culposas contra Navarro, a raíz de un extraño incidente ocurrido el 2 de marzo del año 2000 en el interior del pub La Reserva, ubicado en esa capital. Los sucesos ocurrieron tras el reci



tal que García compartió con Mercedes Sosa en el estadio Malvinas Argentinas, en el marco del ciclo de recitales gratuitos "Argentina en Vivo". Benavídez estimó que "en las próximas 48 horas podríamos conocer la fecha del debate" a realizarse en los tribunales mendocinos. El abogado Bernardo Calderón envió aver a la Segunda Cámara del Crimen el certificado en que el médico José Lanes, del hospital de Agudos Juan Fernández, de Buenos Aires, confirma los problemas físicos del imputado. García fue procesado en marzo de 2000 y sobreseído "por abuso deshonesto". Sin embargo la causa continuó por lesiones "leves culposas", a raíz de las afirmacio nes de la mujer, que sostiene que García la agredió cuando abandonaba el lugar. Charly había estado tocando varias horas el piano para un grupo de fans en ese pub, de madrugada. El incidente denunciado se produjo a la salida. Fue luego de recuperar la libertad baio fianza. tras ser detenido por la denuncia, y momentos antes de regresar a Buenos Aires, que el músico decidió arrojarse des



## BATEA Una "ópera dentro de otra ópera" en su mejor versión discográfica

La grabación póstuma del director Giuseppe Sinopoli le hace justicia a "Ariadna en Naxos", de Richard Strauss y Hugo von Hofmannsthal.

## Por Diego Fischerman

Richard Strauss reúne varias condiciones que lo convierten en antipático. Vanguardista en su ju-ventud y conservador en la vejez, lo suficientemente pedante como para escribir un poema sinfónico en su propio homenaje, compositor práctico más que atormentado, ajeno a los grandes movimientos estéticos de la primera mitad del siglo XX y, para peor, pronazi (o por lo menos no antinazi), tuvo además la fenomenal desventaja de ser longevo y de haber alcanzado su plenitud creativa justo antes de que el mundo de la música cambiara para siempre. En 1900, a los 36 años, era ya un

autor consumado (y de una modernidad impactante). Operas como Elektra o Salomé llevaban hasta el extremo de lo posible las viejas reglas del romanticismo –la narración musical estructurada alrededor de la acumulación de tensiones armónide las dilaciones resolutivas llevadas al paroxismo—. La ruptura de la tonalidad pregonada por Schönberg y sus discípulos hubiera sido impensable, en todo caso, sin el antecedente de Strauss. Y es posible que el propio Strauss se haya asustado, sino de sus propias composiciones de la consecuencia que ellas tuvieron. Ya en 1910 su estilo había dado algunos pasos hacia atrás. Y 30 años después, en el mo-mento de morir, con un fondo en el que La Consagración de la Prima vera de Stravinsky, Wozzeck de Al-ban Berg y hasta las primeras experiencias de música electrónica eran una realidad, la música de Richard Strauss seguía pareciéndose a la de su juventud. En 1949, cuando murió, sus composiciones ya casi no eran valoradas por lo que significaban en sí mismas sino por su valor de barricada. Los reaccionarios la

aplaudían con la misma pasión con que las vanguardias abominaban de ella. No obstante, había algo que molestaba. Resultaba muy difícil descalificar (aun teniendo como único parámetro la modernidad) obras como las Cuatro últimas can ciones (para soprano y orquesta) y Metamorfosis (para 23 solistas de cuerdas) o las óperas El caballero de la Rosa (a pesar de ser un divertimento), La mujer sin sombra y la culminación de sus colaboraciones con el dramaturgo Hugo von Hof-

mannsthal, Ariadna en Naxos. La novedad (y la modernidad) de esta obra de 1912 (con una primera parte revisada en 1915) tiene que ver, fundamentalmente, con la forma de "ópera dentro de la ópera". En la casa del "hombre más rico de Viena", se representarán la ópera seria Ariadna en Naxos, con la que debutará un joven compositor, y la farsa "en estilo italiano buffo" La inconstante Zerbinetta y sus cuatro amantes. Hay, por supuesto, una discusión, comenzada por el maestro de música -mentor del compositor- y el mayordomo, en la que cuentan no sólo cuestiones estéticas sino, obviamente, la rivalidad entre clases sociales. Luego de ese prólogo vendrá Ariadna, pero mechada con los co-mentarios de los artistas bufos. En la versión de 1912, la primera parte era El burgués gentilhombre de Molière (en lugar de la turquería se representaba la ópera Ariadna), pero el rotundo fracaso llevó a Von Hofmannsthal a escribir el Prólogo que actualmente se representa al comienzo. Existe, entre las grabaciones más o menos recientes, una muy buena lectura de la versión original, dirigida por Kent Nagano y con Sumi Jo, la argentina Verónica Cangemi, Margaret Price y Gösta Winberg entre los



Sinopoli dirigió una gran versión de esta obra maestra. Fue su última grabación antes de morir, poco tiempo después





También cantan Anne Sofie von Otter y Nathalie Dessay.

protagonistas (editada por Virgin Classics/EMI). Y la que llegó a grabar poco antes de morir el director Giuseppe Sinopoli (publicada por Deutsche Grammophon) es, sin duda, la mejor de la versión de 1915. Un elenco difícil de superar, encabezado por Anne Sofie von Otter, Nathalie Dessay, Deborah Voigt y Ben Heppner, jun-to a la orquesta de la Capilla Estatal de Dresde, ofrecen una interpretación llena de sutileza y sen-tido teatral. Sinopoli, en su publicación póstuma, deja claro por qué fue uno de los mejores directores de la segunda mitad del siglo pasado: impulso, delineamiento preciso de los grandes arcos melódi-cos sin descuidar el detalle y un fenomenal poder para mostrar la arquitectura sonora.

## anzamientos



QUINTETO URBANO

SU/II Quinteto Urbano Independiente, 2001

9 Después de un muy buen primer CD, el excelente Quinteto Urbano, conformado por Juan Cruz de Urquiza en trompeta, Rodrigo Domínguez en saxo, Diego Schissi en piano, Guiller-Delgado en contrabajo y Oscar Giunta en batería, redobla la apuesta y edita un doble, con uno de los CDs grabado en estudio y el otro en vivo. A la originalidad de las composiciones (todas propias), la fuerza de las interpretaciones y la imaginación de los so-los, el Quinteto agrega una rara virtud en el mundo del jazz: suena como un grupo. D.F.



GIANNEO: PIANO SONATAS Dora de Marinis

9 La pianista mendocina Dora de Marinis encabezó una serie de proyectos destinados al rescate de la obra de autores como Alberto Ginastera y Juan José Castro. Este es uno de los dos volúmenes dedicados a Luis Gianneo un gran autor bastante subestimado- por el sello europeo Marco Polo (otro está compuesto por "En el Altiplano", "Tres danzas argen-tinas" y "Música para niños", Jun-to a Alejandro Cremaschi y Fernando Vianise, ofrece lecturas sensibles, detalladas y expresivas de las *Sonatas* 2 y 3, las *Seis Ba*gatelles y la Sonatina. D.F.



SILVER SIDE UP Nickelback SUM Records, 2002

Es una tendencia imperante en EE.UU. desde Limp Bizkit y sucesores como Creed o Papa Roach... aunque todos terminen so-nando más bien como Pearl Jam. Es el caso de los canadienses Nickelback, que ponen sus mejores in-tenciones en Silver Side Up y las traducen en momentos furiosos co-mo "Hollywood", "Never again" o "Woke up this morning". Guitarras bien adelante, un cantante de voz entrenada en el género duro pero con algún matiz melódico y mucha actitud. Claro que las intenciones y la actitud no son suficientes para hacer un buen disco. E. F.



8 Su obstinado bajo perfil le han impedido a Burucuá un camino más sencillo. En su segundo cd, su condición de guitarrista virtuoso está subordinada al buen gusto y la riqueza rítmica. Junto a un puñado de temas propios, deja que se luzcan versiones de "Soledad" (Gardel y Le Pera), "Chacatadi (Gardel y Le Pera), Chacar-rera de las piedras" (Yupanqui) y "Laura va" (Spinetta). Lo mejor llega casi al final, en "Zamba del romero" (Chivo Valladares y Ma-nuel J. Castilla), gracias a la química que se produce entre la gui-tarra y las voces de Melania Pérez y Claudio Sosa. F.D.

"SABOR A FREUD". LA NUEVA OBRA DE JOSE PABLO FEINMANN

## Análisis con ritmo de bolero

La química de la pareja que componen Luisa Kuliok y Ulises Dumont funciona a pleno en esta visión surrealista del psicoanálisis.

## SABOR A FREUD

De José Pablo Feinmann
Intérpretes: Ulises Dumont y Luisa
Kuliok.

Escenografía: María Julia Bertotto.

Diseño de luces: Félix Monti.

Vestuario: Beatriz Di Benedetto.

Video: Alejandro Chomsky (director).

Missiera: Martín Bianchedi.

vestuario: Bearrz Di Benedetto. Video: Alejandro Chornsky (director). Música: Martín Bianchedi. Tema musical: "Corazón cobarde", de Bertotto y Bianchedi, con arreglo de Gerardo Gardelín y grabación de Daniel Maza.

Maza.

Dirección: María Julia Bertotto.

Producción: Carlos Rotemberg.

Lugar: Multiteatro, Av. Corrientes y Talcahuano. Funciones: jueves y viemes a
las 21, sábado 21.30 y domingo 20.30.

## Por Hilda Cabrera

¿De qué les sirvió al psicoa-nalista Ernesto Kovacs y a su paciente Lucía Espinosa jugar a liberarse de sus respectivos traumas. minimizados gracias a una mutua y súbita pasión amorosa? Sabor a Freud no lo dice. Su autor prefiere destinarle al público una sorpresa final de corte surrealista. La obra se inicia con un recuerdo del terapeuta, aislado en su sillón. El hombre memora a la mujer de doble persomemora a la mujer de doble perso-nalidad que, acaso, porque esto tampoco queda claro, le cambió la vida. En la puesta de María Julia Bertotto, escenógrafa de importante trayectoria que debuta como directora con esta breve pieza del es-critor y periodista José Pablo Fein-mann, la iluminación sugiere, en primera instancia, una atmósfera fantasmática. De ella surge la mujer de esta historia, embozada bajo un pañuelo que cubre su cabeza y un largo perramus, cortado al estilo de las películas de policías y gangsters de otra época.

La historia es simple. Una burguesa aburrida de un marido que pone toda su libido en hacer dinero es poseída por su propio *otro yo*: una tal Dolores Durán fascinada por el universo sentimental del bolero. Para arrancar de sí este exorcismo acude a Kovacs. Su intención es curarse y ser finalmente una. Pero lo cierto es que se topa con un médico que la supera. Como dice el hombre, es aburrido ser siempre uno. De ahí en adelante todo será un contrapunto entre bolero y psicoanálisis, materias tratadas aquí, deliberadamente, de modo elemental. El matiz cómico impreso a la anécdota disimula algunos tropiezos, un ejemplo de los cuales son las escenas cantadas. La excitada Dolores no logra afirmar su voz como bolerista en la composición que de este personaje hace Luisa Kuliok, actriz que por otro lado ejecuta con delicadeza sus transmutaciones.

El paso de uno a otro personaje no toma desprevenido al espectador. Como en las obras de vodevil, el público prevé los cambios. De manera que cuando la actriz se transforma en Lucía no quedan dudas de que, a pesar de su crisis de rebeldía, esta señora no está dispuesta a perder su bienestar, y es probable que siga soportando los desplantes de su acaudalado marido. Papel éste que encarna Ulises Dumont en una contundente escena de psicodrama, evadiéndose de su rol de Kovacs. El actor es también la voz en off de los pacientes Pertinelli y Bernstein, que exigen ser atendidos, y con derecho, porque tienen horario acordado. Sólo que ese día resultan inoportunos.

ese día resultan inoportunos.

Protagonista de numerosas e importantes obras teatrales y películas de autores y realizadores naciona-les, el singular Dumont compone a un Kovacs crispado al momento de verbalizar emociones y pensamientos. No le importa mostrarse cínico respecto de su tarea: "Una sesión conmigo dura cincuenta minutos y yo la cobro... caro. Pero es tanto lo que doy, son tantos los temores que sosiego. La gente viene a mí devastada por la angustia y yo ladevuel-vo al mundo devastada por la resignación". Esa parece ser su manera de encarar la propia vida, hasta que aparece la bella Lucía. Quizá sólo entonces intente la proeza de saber quién es realmente. En principio, ante el espectador discurre una pieza de diálogos ágiles y escuetos, construida con las reacciones del terapeuta y su paciente ante asuntos que les atañen profundamente (la dualidad de ella y las frustraciones de la infancia y la adolescencia de él) y con la distorsión cómica (o catártica) del pensamiento y de las emo-ciones de una y otro. Una muestra de esto es la secuencia en que Kovacs cae entre sollozos sobre el diván destinado a sus pacientes

La proyección discontinua de un video funciona a veces como ilustración y otras como broma, pero sin constituirse en un tercer punto de vista. Permite, sí, darle tiempo a la actriz para cumplir con sus dos protagónicos. En ocasiones se convierte en válvula de escape. Esto ocurre en las pausas silenciosas de Kovacs, escasas por otra parte. En este encuentro de dos solitarios castrados por sus parientes (el marido en el caso de Lucía y la madre en el del terapeuta), el subrayado de algunos estereotipos



Dumont es el doctor Kovacs y Kuliok encarna a Lucía, su paciente. Lo mejor de "Sabor..." asoma en sus momentos de comicidad reflexiva.

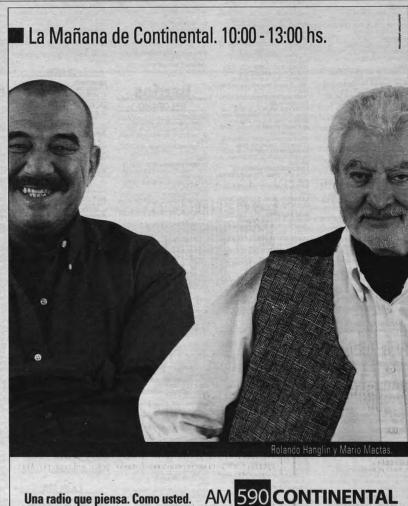
característicos de la comedia ligera constituye un recurso poco feliz. Por ejemplo, que la banda sonora irrumpa con un bolero, y automáticamente la actriz se contonee a su ritmo.

Las escenas más convincentes son las que instalan una comicidad reflexiva. Entre otras, aquella en la que Kovacs –quien sostiene que la cordura es el único remedio contra el sufrimiento– analiza la letra de algunos boleros, o bien la que lo muestra en un aparte dirigido al público, ilustrándolo sobre la técnica adoptada en una escena que, por obvia, no necesita ser explicada (una conversación telefónica con su madre, a punto de ser internada en terapia intensiva). Esta ocurrencia, como los brevísimos apuntes sobre la actualidad contrabandeados en los diálogos, abonan la idea de que, más allá de los dilemas que plantean los personajes sobre lo cursi y lo razonable, Sabor a Freud es un juego escénico donde la ilusión puede ser realidad, y ésta sólo un compendio de símbolos.

## Una de Puig, en Praga

El elenco del Teatro Nacional de Praga estrenará hoy Secreto de un ramo de rosa, una obra del escritor argentino Manuel Puig (1932-1990). La puesta en escena de la obra, que en checo se llama "Vabank", es de la directora Lida Engelova y las protagonistas son Blanka Bohdanová y Jana Preissova. Ambas intérpretes acaban de recibir, por trabajos anteriores, el premio "Talia", el más prestigioso otorgado por la Academia Checa de Teatro. "Teníamos en mente desde mucho esta obra, pero recién el año pasa-do se la dimos al dramaturgo Vladimir Mikes para que la adaptara al checo", dijo la di-rectora. "A pesar de que los hechos transcurren en la Argentina, la obra tiene muchos temas que representan a la so-ciedad checa", explicó.







**CUENTAS CORRIENTES** 

■ENVIOS JET-PACK NACIONALES E

NACIONALES E

INTERNACIONALES

- MENSAJERIA EN MOTOS,

CAMIONETAS, BICICLETAS PAGO DE SERVICIOS PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706

- SERVICIOS A EMPRESAS
- ■SERVICIO DE CADETERIA ESPECIALIZADA
- ■DEPARTAMENTO DE MAILINGS
- SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS

## cines

AMELIE AMELIE (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou y Mathieu Kassovitz. P/13 Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 437 2113. A las 14.20, 18.10 y 22.30 hs.

APOCALYPSE NOW
Dir.: Francis Ford Coppola, con Marton
Brando y Robert Duvall. P/16.
Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.:
2113. A las 16 y 19.30 hs. 1565. Tel.: 4374

BOLLYIA
Dir.: Adrián Caetano, con Freddy Flores,
Ross Sárchez y Hédra Anglada, P/13.
Complejo "Tita Merello", Supacha 442.
Tel: 4222-1195. A las 13, 14.30, 16, 17.30,
19, 20.30 y 22 Fs. Sola "Mist Legrand").
Gaumont III. Av. Pikvadavia 1835. Tel: 4371
3050. A las 13.50, 15.30, 17.20, 19.20, 21 y
22.50 hs.

COMO PERROS Y GATOS

Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 16:20 v 19:20 hs.

CRIMEN EN PRIMER GRADO Dir.: Carl Franklin, con Ashley Judd y Morgan Treeman. P/13.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008

A las 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.30 hs. Viernes y sáb. trasn. 1 h. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.35 hs.

DAÑO COLATERAL Dir.: Andrew Davis, con Arnold lir.: Andrew Davis, con Arnold ichwarzenegger. P/13. ilectric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A is 13, 18.05 y 23.05 hs.

EL HOMBRE ARAÑA (Pre-estreno). S/R. Monumental I. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008

iérc. trasn. 1 h. etro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Miéro

EL REY ESCORPION
Dir: Ch. Russell, con D. Johnson, P/13.
Monumental. Lavalle 780, Tel.: 4393-9008.
A las 13.05, 17.15, 21.15 y 23.10 hs. Viernes y sáb. brasn. 0.55 hs.

EL SASTRE DE PANAMA con Pierce Brosnan. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 16.05, 20.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood, Ian Dir.: Peter Jackson, con Elijah Wood, lan McKellen y S. Bean. S.R. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15 y 20 hs. Sáb. trasn. 1 h. Los Angeles III. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 1340, 165 0y 20 hs. (En inglés con subtitulos en castellano).

GOSFORD PARK
(Crimen de medianoche), Dir.: Robert
Altman, con Hellen Mirren, Alan Bates y
Maggie Smith. P/13.
Premier L Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 14.30 y 19.40 hs.

HARRY POTTER
(Yl a piedra filosofal), Dir.; Chris Columbus, con Daniel Raddiffe, Errma Watson y Rupert Grint. (En castellano), SR. Los Angeles III. Av. Comientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.40, 15.10, 17.40 y 20.10

Dir. John Cameron Mitchell. P/16. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.30, 16, 17.40, 19.20, 21 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs.

HERMANO Dir.: Dir.: Takeshi Kitano. P/16. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 17 y 22.40 hs.

K-PAX (El visitante). Dir: Iain Sottley, con Kevin Spacey Judf Bridges. P1/3. Metro I. Certino 570: Tel. 4382-4219. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20, 92.24 bhs. Gaumont II. M. Pivadavia 1635. Tel: 4371 3050. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 20.65 hs.

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO
Dir: Ridley Scott, con J. Artnett.
Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A
las 13.30, 18 y 22.30 hs. P/16

LA DAMA Y EL DUQUE (Francia). Dir.: Eric Rohmer, con Jean-Claude Dreylus y Lucy Russell. SPI. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16.15 y 20.25 hs.

LA FUGA
Dir.: Eduardo Mignogna, con Ricardo Darín y
Miguel Angel Solá. P/13.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 15.10 y 19.30 hs. Sala
("Amelia Benoca").

LA GRAN ESTAFA

LA HABITACION DEL HIJO Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P/13. Atlas Santa Fé II. Av. Santa Fé 2015. Tel. 4823-7878. A las 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.3u ns. Lorca I Av. Comientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.25, 16.20, 18.20, 20.20 y

Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 22.55 hs.

18, Ib, I7, 19, 21 y 22.55 hs.

A MAQUINA DEL TIEMPO

Dir.: Simon Wells, con Guy Pearce y
Samantha Mumba. P/13.

Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008.
A las 13.15, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y
23.10 hs. Viemes y sáb. trasn. 1.05 hs.

LA PROFESORA DE PIANO (Francia), Dir.: Michael Haneke, con Isabelle (Francia), Dir.; Michael Haneke, con Isabel Huppert y Annie Girardot. P/18. Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.; 4953 5405. A las 13.50; 16.10, 20.20 y 22.40 hs.

MI MUJER ES UNA ACTRIZ

Dir.: Yvan Attal. con Charlotte Gainsbourg y

Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg y Terence Stamp. P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.30 y 22.50 hs.

MONTECRISTO
Dir.: Kevin Reynolds, con Jim Coviezel, G.
Pearca y Richard Harris. P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008.
A las 14.50 y 19.05 hs.

MONSTERS, INC.
Dir.: Pete Docter. (En castellano), S/R.
Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 14.40, 17.50 y 21.10 hs.
(En castellano).

NI VIVO... NI MUERTO Dir: Victor Jorge Ruiz, con Egardo Niew

Monumental, Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 13.05, 17.15, 21.35 y 23.25 hs. NUEVE REINAS Dir.: Fabián Bielinsky, con Gastón Pauls y Disserto Darín, P/13.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13, 17.20 y 21.35 hs

PAN Y ROSAS Dir.: Nen Loach, con Pilar Padilla y Adrien Brody. P/13. Gaumont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371 3050. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.25 has

PETER PAN ís de Nunca Jamás), de (El regreso at pais de rival da dantas), Walt Disney, S/R. Los Angeles IV. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 14.20, 15.40, 17, 18.20, 19.40 y 21.10 hs. (En castellano).

19.90 y 21.10 hs. (En castellano).

RULETA RUSA
(U.K.) Dir. Jez Butterworth, con Nicole
(Kidman y Ben Chaplin. P/13.

Atlas Santa Fé I. Av. Santa Fé 2015. Tel.
4823-7878. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50,
20.50 y 22.50 hs.

SABIDURIA GARANTIZADA (Alemania-1999). Dir.: Doris Dorie, con Uwe Ochsenknecht y Gustav Peter Wohler. Cosmos II. Av; Comientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.15, 18.25 y 22.30 hs.

STORYTELLING (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con Jhon Goddman. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 be \$54 brasen.

TRAS LINEAS ENEMIGAS
Dir.: J. Moore, con Gene Hackman y Ower Dir.: J. Moore, con Gene Hackman y Owen Wilson. P/13. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.15, 19.15 y 23.15 hs.

TRES ROMANCES EN PARIS (Francia), Dir.: Eric Rohmer, P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 16,30 y 20,20 hs.

UN ASUNTO DE MUJERES Dir.: Claude Chahrel P/12 Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.; 4374-2113. A las 16 y 20.40 hs.

Dir.; Ron Howard, con Russell Crowe y J. Connelly, P713. Monumental. Lavalle 780. Tel: 4393-9008. A las 14.50 y 19 hs. Metro III. Cerito 570. Tel: 4392-4219. A las 12.50, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.

1250, 1520, 1745, 20.159 (22.45 hs. VIDAS PRIVADAS Dir: File Platz, con Cacila Roth, Gael García Bernal y Hésch, Albric, P.118 Complejo: "Tita Menello", Suipacha 442. Tal: 4322-1195. A las 12.45, 14.30, 16.15. 18, 1945 y 21.30 hs. (Sala Tobia Garcis'). Premier IV. Av. Contentes 1565. Tel: 4574- 2113. A las 14.10 y 23 hs.

Y DONDE ESTAN LAS MUJERES? (Francia), Dir.: Patrick Alessandria (Francia). Dir.: Patrick Alessandrin, con Richard Berry y Charles Berling. S/R. Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 18.15 hs.

## shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyls Géneral Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. NI VIVO... NI MUERTO: 11.30, 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Viernes y sáb.

train.
TALLANO PARA PRINCIPIANTES: 15 y
20.20 hs. P/13.
MONTECRISTO: 12.05, 17.20 y 22.40 hs.
P/13. Wemes y sish. trasn.
RULETA RUSA: 1.115, 13.15, 15.30, 17.45,
20 y 22.15 hs. P/13. Wemes y sish. trasn.
PETER PAN (E regreso a) pais do Nurca,
Jamás): 11.05 y 15.25 hs. (En castellano).
SR.

S/R.
INTIMIDAD: 12.40, 17.20, 20.10 y 23 hs.
P/18. Viernes y sáb. trasn.
E.T. (El extra-terrestre): 11 y 13.40 hs. (En castellano). S/R.
UNA MENTE BRILLLANTE: 16.35, 19.30 y
23 0h p. 1/13. Viernes y sáh. traen

22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. STORYTELLING: 11.30, 13.25, 15.40, 17.55, 20.10 y 22.30 hs. P/16. Viernes y sáb

17.55, 2d. 10 y 22.30 hs. P/16. Vernes y sáb. tran.

JJMMY BUUTRON (El niño genio): 13.10 hs.

EL REY ESCORPION. 11.10, 15.20, 17.35, 15.50 y 22.30 hs. P/13. Vernes y sáb. brasn.

BOLNOMER ES SAM: 11, 15.30, 22.20 hs. P/13.

MOMBRE ES SAM: 11, 15.30, 20.20 hs. P/13. Vernes y sáb. brasn.

LONGOMER ES SAM: 11, 15.30, 20.20 hs. P/13. Vernes y 25.50 hs. P/13. Vernes y sáb. tran.

LA MAQUINA DEL TIEMPO: 11.30, 13.35, 16, 1820, 20.40 y 23 hs. P/13. Vernes y sáb. tran.

CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11.50, 1410, 1550, 19.30 y 22.10 hs. P/13. Vernes y sáb. tran.

y sáb. trasn. KATE & LEOPOLD: 11, 15.35 y 20.30 hs.

S/R. LA HABITACION DEL HIJO: 13.20, 18.15 y 23.10 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn.

ALTO PALERMO. AV. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13.30, 15:25 y 17:20 hs. S/R. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 19:30 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn. 0:30 hs. KATE & LEOPOLD: 13:20, 15:20, 19:15 y

22.10 hs, S/R.
SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn. 0.40 hs. P/13.

CINEMARK (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960. Tel: 4315-3006. EL REY ESCOPPION: 15 y 20.20 hs. P/13. RULETA RUSA: 13.30, 15.40, 18, 20.30 y 23 hs. P/13. Wenney y sib. trass. INTMIDAD: 14, 16.40, 19.10 y 22 hs. P/18.

Viemes y sáb. trasn. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 12.25, 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viemes

y såb. traen.
MONTECHISTO: 16.30 y 22.10 hs. P/13.
Viernes y såb. traen.
K-PAX: [Ci-skinnie: 12.30, 16.50, 19.20 y
21.50 hs. P/13. Viernes y såb. braen.
K-PAX: [Ci-skinnie: 12.30, 16.50, 19.20 hs. S.F. Vernes y såb. braen.
ATANDO CABOS: 1510, 20: 10 y 22.40
hs. S.F. Vernes y såb. braen.
NOMBRE ES SAM: 13.50 y 19.30 hs.
NOMBRE ES SAM: 13.50 y 19.30 hs.

P/13. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 13,10, 15,20, 17,50 y 22,30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. UNA MENTE BRILLANTE: 14,10, 17,10, 20 y 22,50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

CINEMARK (Palermo). Beruti 3399. Tet.: 4827-9500. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 14.20, 16.30, 18.45 y 23 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

trasn.
RULETA RUSA: 13.10, 15.35, 17.50, 20 y
22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y mlérc. trasn.
TITUS: 15.30 y 21.45 hs. P/16.
Y DONDE ESTAN LAS MUJERES?: 15.25

y 20.30 hs, S/R. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11.40, 14.10, 16.40, 19.25 y 22 hs. P/13. Vierr sáb. y miérc, trasn. MI NOMBRE ES SAM: 11.30 y 19.55 hs.

P/13. WorteCRISTO: 12.30, 17.40 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sab. y miérc. trasn. INTIMIDAD: 11.35, 14.15, 16.55, 19.35 y 22.20 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasr K PAX: (El visitante): 11.50, 14.30, 17.10,

19.50 v 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. v miéro

trasn.
EL PRECIO DEL SILENCIO: 13y 19.20 hs.
P/13. Viennes, sdb. y milérc. trasn.
KATE & LEOPOLD: 11.55, 14.35, 17.15 y
25.0 hs. SP. Viennes, sdb. y milérc. trasn.
EL REV ESCORPION: 20.45 hs. P/13
LA HABITACION DEL HJIO: 13.20, 15.40,
18, 20.20 y 22.40 hs. SPI. Viennes, sdb. y

PASEO ALCORTA. Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12.45, 16.45 y 14.45, 18.45 y 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 14.45, 18.45 y 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 K-PAX (E) vistancia): 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. KATE & LEOPOLD: 12.45, 15.10, 17.30, 19.45 y 22.15 hs. S/R. SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn. 1 h. P/13. BY DONDE ESTAN LAS MUJERES?:

PATIO BULLRICH. Libertador 750. Tel.: 4816-3801. TITUS: 12.50, 15.50, 18.50 y 22 hs. P/16.

TITUS: 12.50, 15.00, 16.00 y £2, 13.20, 15.15, 58b trasn.
MI MUJER ES YBA ACTRIZ: 13.20, 15.15, 17.10, 19.05, 21 y 22.25 hs. P/13. S6b trasn.
KATE & LEOPOLD: 13.30, 15.40, 17.50, 20.30 y 22.50 hs. S/R. S6b trasn.
Y DONDE ESTAN LAS MUJERES?: 13.30, 18.20 v 22.40 hs. S/R. 2.40 hs. S/R. BRE ES SAM: 15.40 y 20.10 hs.

P/13. Sáb. trasn. K-PAX (El visitante): 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. RULETA RUSA: 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn. VILLAGE RECOLETA. Vicente López y Junín. Tel.: 0810-444

Vicente López y Junin. Tel.: 0810-444-68843. EL HOMBRE ARAÑA Viernes, sáb. y miéro. Trasr: 01.00, P/13. K-PAX (E) 12.30, 15.00; 17.30; 20.00; 22.30. Viernes, sáb. y miéro. Trasr: 01.00, P/13. RULETA RUSA 11.30; 13.30, 15.30; 17.30, 19.30; 21,30; 23,30. Viernes, sáb. y miéro.

713. CRIMEN EN PRIMER GRADO 12,30; 5,00; 17,30; 20,00; 22.30. Trasn: 01.00

15.00, 17.30, 20,00; 22.50. Trash: U1.00. P/13. NI VIVO NI MUERTO 12.00; 14,00; 16,00; 18,00; 20,00; 22,00. P/16. INTIMIDAD 12,00; 14.30; 17.00; 19.30; 22.00. Trash: 01.00 HISTORIAS DE IRONIA Y PERVERSION 11.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 21.30; 23.20

HISTORIAS DE ROMAN Y PERIVERSION 130 1330; 1530; 1730; 1930; 2130; 2330.

2330.

2350.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

2450.

H/IS ATTENDED THE MET AND THE

TALIANO PARA PRINCIPIANTE 12:30, 7:00 2:115; 23:15; P13. 17:00 2:115; 23:15; P13. 17:00 2:115; 23:15; P13. 22:30, Trasm 1:15; P13. 22:30, Trasm 1:15; P13. 22:30, Trasm 1:15; P13. 17:00, ATP. PETER PARA (Castellaron) 11:30; 13:10; 14:45, ATP. 15:00 ATP.

## barrios BELGRANO

BELGRANO Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186. K-PAX (El visitante): 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y m

trasn. LA HABITACION DEL HIJO: 12.50, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y 19, 21 y 23.10 ns. m 100. miérc trasn. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13.40, 15, 17.20, 19.40 y 21.10 hs. P/13. Viernes, sab

y miérc. trasn: KATE & LEOPOLD: 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 v 23 hs. S/R. 20.45 y 23 hs. S/R. EL REY ESCORPION: 12.40 y 18 hs. P/13. MI NOMBRE ES SAM: 12.50, 15.20, 20.10 y 22.40 hs. P/13. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12.40, 16.50 y

21 hs. P/13. UNA MENTE BRILLANTE: 14.25, 18.35 y 22.50 hs. P/13

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. ITALIANO PARA PRINCIPIANTES: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.40 hs. P/13. TITUS: 12.45, 17.20 y 21.50 hs. P/16. Sáb.

trasts.
CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13:30.
15:45, 18:20 159; 22:20 lbs. P/13; Sub. trasts.
STORYTELLING: 13; 14:50, 14:64, 01:830, 20:20; 92:10 lbs. P/13; Sub. trasts.
PULLETA FURSA: 13:30, 15:40, 17:30, 19:20, 21:10; 20:16; P/13; Sub. trasts.
BOLIVIA: 15:40, 92:10 lbs. P/13; YD. 91:20, 20:10; P/13; Sub. trasts.
YD. 90:10 15:10; P/13; Sub. trasts.
YD. 90:10; P/13; Sub. trasts.
YD. 90:10; P/13; P/1 16.40 y 20.40 hs. S/H. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 14.40, 18.40 y 22 50 hs. P/13. Sáb. trasn.

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. AMELIE: 15.55 y 20.25 hs. P/13. ATANDO CABOS: 18.15 hs. P/16. LA GRAN ESTAFA: 13.35, 18.05 y 22.35 hs. S/R. EN EL DORMITORIO: 15.45 y 20.15 hs.

P/13.
LOS EXENTRICO TENENBAUM: 13:20 y
17:50 hs. P/13.
GOSFORD PARK (Crimen de medianoche):
15:20 y 19:50 hs. P/13.
MEMEATTO (Recuerdos de un crimen):
22:25 hs. P/13.
MONTECRISTO: 13.10, 17:40 y 22:10 hs.
P/14

PAN Y ROSAS: 15.35 y 20.05 hs. P/13. SOLAR DE LA ABADIA.

5181. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13.25, 15.15 y 17.20 hs. (En castellano). S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 19.15 y 22 hs KATE & LEOPOLD: 13.35 y 19.45 hs. S/R MONTECRISTO: 15.45 v 22.20 hs. P/13

## CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon), Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. STORYTELLING: 13.30, 15.20, 17, 19, 20.50 v 22.30 hs, P/16.

LA HABITACION DEL HIJO: 13.30, 15.10, 17.05, 19, 20.55 y 22.50 hs. P/13.

CINEMARK. Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. EL REY ESCORPION: 14.10 y 18.35 hs. RULETA RUSA: 12.30, 14.35, 16.45, 18.50 20.55 v 23 hs. P/13. Viernes, sáb. v miéro.

> rasn. K-PAX (El visitante): 12.10, 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y m trasn. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11.50, 14.20, 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáil y miérc. trasn. KATE & LEOPOLD: 15.05, 17.40 y 22.30

hs. S/R. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12, 16.30, 20.40 v 22.50 bs. S/R. Viernes, sáb. v m. trasn. LA HABITACION DEL HIJO: 12.40 y 20.10 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. INTIMIDAD: 12.20, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

## **FLORES**

RIVERA INDARTE.
Rivera Indarte 44, Tel.: 4612-5500,
CRIMEN EN PRIMER GRADO: 12.35,
14.55, 17.20, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Sáb

trasn.

LA MAQUINA DEL TIEMPO: 13.10, 15.25, 17.30, 19.40 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. BOLIVIA: 13.20, 18 y 20 hs. P/13. E.T. (El extra-terrestre): 12.30, 14.50 y 17.15 E.T. (El extra-terrestre): 12.30, 14.50 y 17.1 hs. (En castellano). S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 15.05 y 22 hs. P/13, Sáb. trasn.

P/13, Sáb. trasn.
JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13, 15.15
y 17.20 hs. (En castellano). S/R.
MI NOMBRE ES SAM: 19.40 y 22.20 hs. EL REY ESCORPION: 19.25 y 22,15 hs

LINIERS NUEVO LINIERS.

Av. Gral. Paz 51, Tel.: 4657-0018.

HARRY POTTER (Y la piedra filosofal): 13.50, 16.30, 19.10 y 21.40 hs. (En cas lano). S/R. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 15.10, 18.30 y 21.30 hs. S/R.

## V. DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. E.T. (El extra-terrestre): 13 y 16.10 hs. (En Castellano). SR. UNA MENTE BRILLANTE: 16, 19 y 22 hs. P/13.

MONTECRISTO: 13.10, 19.10 y 22.10 hs. P/13.

## SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA
(Sala 197). Intendente Campos 2089. Tel.:
4754-5702.
PETER PAN (El regreso al país de Nunca
Jamás): 16 y 17.30 hs. (En castellano). S/R.
LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 19 y
21.15 hs. P/13.

## SAN ISIDRO

SAN ISIDRO
(Tren de la Costa). La Salle 653. Tel: 4732(Tren de la Costa). La Salle 653. Tel: 47326180. Pl: 57.50 (Lunes a miém: todo el dia y
jueves a sáb. hasta las 16 frs.: \$4,50). Men.
de 12 años y jul.: \$5.
CRIMEN EN PRIMERI GRADO: 13.30,
CRIMEN EN PRIMERI GRADO: 13.30,
KATE A LEOPOLD: 15.20 y 20.10 hs. S/R.
(Sals II)

KATE & LEUPOLID. 13.0 7. (Sala II) MONTECRISTO: 13, 17.40 y 22.30 hs. P/13. (Sala II) RULETA RUSA: 13.10, 15.10, 17.10, 19, 21 y 22.50 hs. P/13. (Sala III) TTUS: 13.10, 16.10, 19.10 y 22.10 hs. P/16. (Sala IV)

**OLIVOS** LIBERTADOR Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. ATANDO CABOS: 13.10, 15.50, 18.30, 20.40 y 2.250 hs. P/16. (Sala I) PAN Y ROSAS: 13.20, 15.30, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. P/13. (Sala II)

## CASEROS

PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. MONSTERS INC.: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R. VIDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs. P/16. MONTECRISTO: 14.50, 17.15, 19.40 y 22 hs P/13

**AVELLANEDA** AVELLANEDA
Guernes 897.1-44.29/2004,
EL REY ESCORPION: 13.0, 16.45, 18.40,
20.35 y 22.30, 18.91 S. sib tissn.1 h.
N WOO. MILERTO: 1911 S. sib tissn.1 h.
N WOO. MILERTO: 1911 S. sib tissn.1 h.
N WOO. MILERTO: 1915 S. sib tissn.1 h.
N WOO. MILERTO: 1915 S. sib tissn.1 h.
N WOO. MILERTO: 1915 S. sib tissn.1 h.
N WOO. S. sib tissn.1 h.
N WOO. S. sib tissn.1 h.
N WOO. S. sib tissn.1 h.
N WOOTECHISTO: 17.55 y 22.15 h. P13.
Sib. tissn.1 h.
KATE & LEOPOLD: 13 y 20.10 hs. S.R.
UNA MENTE BRILLANTE: 15, 17.30 y
22.30 h. P13.

22.30 hs. P/13.

CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 v 22.45 hs. P/13. Sáb trasn. 1.15 hs. SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn. 1.15

## LANUS

REX Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. MONSTERS INC.: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R. VIDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs. DESDE EL INFIERNO: 15.10 y 19.30 hs TRAS LINEAS ENEMIGAS: 17.30 y 21.50

## QUILMES

CERVANTES Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234, MONSTERS INC.: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R. VIDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs. 9/16. DESDE EL INFIERNO: 14.50 y 19.30 hs. P/16. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 17.10 y 21.50 hs. P/13.

## LA PLATA

TEATRO ARGENTINO Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1797.

LUISA MILLER, Opera de Gluseppe Verdi.

Con Teresa Musaochio, Marina Biasotti
(Luisa Miller) y elenco. Dir.: Daniel Suárez
Marzal. Orquesta Estable. Dir.: Fernando
Alvarez. Coro Estable. Dir.: Eduviges Picone

Viemes: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent. desde: \$10. (Sala \*Alberto Ginastera\*). LOS DOS FIGAROS. Conclerto en voz recitante. Con Juan Leyrado (voz recitante). Textos: Dino Villatico. Musica: Rossini y Mozarl. Sábado: 20.30 hs. Ent. desde: \$10. Alberto Ginastera").

NAJE A ATAHUALPA YUPANQUI.

NAJE A ATAHUALPA YUPANQUI. Con "Suma naz. 10. (Sala "Astor Piazzolla"). SANDRA BALLESTEROS en: "Tangos santinne". Sábado: 20.30 hs. Ent.: \$ 10. cochinos", Sábado: 20.30 hs. Ent.: \$10. (Sala "Astor Piazzolla"), LETICIA DANERII en: "Chau Milonguita". Prog.: obras de Cadicamo, Manzi, Castaña, Mores y Daneri. Domingo: 17 hs. Ent.: \$10. (Sala "Astor Piazzolla").

EL TEATRO
Calle 43 entre 7 y 8.
LA MISSISSIPPI. Banda invitada. "La Jaula".
Sábado: 23 hs.

## ciclos

NACIONAL CERVANTES (Sala \*I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816-

ASOCIACION DE CRONISTAS CINEMATOGRAFICOS DE LA ARGENTIMA (Microche), Major de 1-PB. Tet. 4326-0782. (Bono contr. S 2). Ciclo "Misca Maestro I", ANDI-ZADEK (Protocola de une semi-

(Microsen): Maple 261-PB 161: 4326-0782 (Porcocuris 25): Coto 'Misicar Miseaton l' ANDI-ZADEK (Prithocolo de una propuesta en esceral), de Peter (Prithocolo de una propuesta en esceral), de Peter (Prithocolo de 170): Corope Microse, (167): 1730 ha.

CENTRO CULTURAL GRALL SAN MARTIN.
Sala: Errapidiario", Samirento 1551.
Sala: Errapidiario", LA QUERENCIA.
Dic Gallermo López, Eric Ilive: Hoy 20 hs.

Dir: Gullermo López. Ent. libre. Hoy. 20 hs.

COLEGIO PUBLICO DE ABOGADOS

AV. Corrientes 1441, Tel. 4361-2462.

GARAGE OLIMPO, Dir.: Marco Bechis. Con
Dominique Sandá y Cafos Echevaria. Ciclo

"Cine Argentino". Ausp. Museco del Cine

"Pablo C. Ducros Hicken". Hoy. 19 hs. Ent.

SALA LEOPOLDO LUGONES Av Corrientes 1530 Tel: 4372-224 "Encuentro con el Cine de la India".

JAMAICA/FMI: MORIR A CREDITO (1994)

Dir.: William Karell. Hoy: 14.30, 17, 19.30 y

22 hs. Ent.: \$ 3.

## teatros

COLON Libertad 621. Commutador.: 4378-7100 Poletería: 4378-7300. Libertad 221. Commatativ. 4378-7100.
BIOADCASTING. Premiación de programas de raido y 11. Entrega de premiers.
Loc. en via. Desdes: § 5. Hoy. 20.30 h.
MEMPHIS LA BUSERA CON La
Orquesta Sinfónica Naciona? Dir.? Pedro
piação Caladerin Prog. 1º parte. "Ragfine", de Camps. West side story, de Bembeiro,
piação Caladerin Prog. 1º parte. "Ragfine", de Camps. West side story, de Bembeiro
piação Caladerin Prog. 1º parte. Prog. 1º parte. Dir. Cendro Caudrin. Temas cláscos de Memphis. (Función defenda). Loc. en
v. R. 1. S. Do Dimingo 17.30 hs.
Nicisa de carimara. Alberto Lysy y colisities.
Prog. 1. S. 1. S. Do Tel. Color Di Color por 2 pesos.
Missia de carimara. Alberto Lysy y colisities.
Prog. 1. S. 1. S. Do Tel. Color Di Color por 2 pesos.
Missia de carimara. Alberto Lysy y colisities.
Prog. 1. S. 1. S. Color Di Color por 2 pesos.
Missia de carimara. Alberto Lysy y colisities.
Prog. 1. S. Caladerio para fluida y cauerdia.
Missia Caurdin para fluida y cauerdia.
Missia Caurdin para fluida y cauerdia.
Missia Caurdin para fluida y cauerdia. trio de cuerdas). Mozarteum, 1º cido. Prog. Mozart: Cuarteto para flaufa y cuerdas KV285, "Don Giovanni", "La flauta mágica"; Hayden: Trio N° 1, violin y violoncello "De Londres". Sob. de ab. en vta. Loc. desde: \$ 10. Lunes: 20.30 hs.

10. Lunes: 20.30 hs. SALÓN DORADO.

RALÓN DORADO.

(Libertad (21) Erri. Bre.

"CU ID A." Compositores Unidos. Miérrodes: 17.30 hs. "Sebassián Masci" (violin), Mésion: Todesco (violonollo), Irene Américo Todesco (violonollo), Irene Américo Todesco (violonollo), Irene Américo Todesco (violonollo), Irene Américo (Peren Ir.) 2004. Errico de Sode, Franción a resistance en el Hotel Sheration Pitar. "Orquesta Académica del Testimo Calón", Dio: Closcar Plasso Prog. Cireg. Sulta de "Peer Gyrt", Sofielias: Primariada", Trabadosaly, "Valla de las Intres", "Primariada", Trabadosaly, "Valla de las Intres", "Primariada", Trabadosaly, "Valla del las Intres", "Primariada", "Prabadosaly, "Valla del Malenta", "Abreseño del hogar "Mirios del Malego", "Verenes; 21 hs. Int.", (2022) 474-400.

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "A"). Intendente Campos 2089 (Sa Martin). Tel.: 4754-5702. JAIRO. "A puro Jairo". Viernes 24 de ma

22 hs. BAGLIETTO-VITALE. Domingo 26 de

mayo, 21 hs.

GRAL, SAM MARTIN
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Ay.
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Ay.
Corrientes 1530, Tel. - (900, 333-5254.
EL MISANTROPO o El amante inasoblet
Roca, Beatra Spelbrin, Rozara Carrara,
Roca Beatra Spelbrin, Rozara Carrara,
Carrada Spelbrin, Sal (milerobers 510), Eurosa
Corrada D. Etz. S inferiorobers 541.
LAS OCHO ESTACIONES "Outprovinced del Carlato Plazzolia", Ballet Contemporáreo del

(Sala Nafini Coronado), Ent. \$ 8 (mates: 4), COPENHAGUE, de Michael Frayn. Con COPENHAGUE, de Michael Frayn. Con Acia Berdixagar, Juan Carlos Genel y Aberto Seguido. Dir: Carlos Gandoto Mercoles: 20.3 Dis., jueves: 191-s., viennes Mercoles: 20.3 Dis., jueves: 191-s., viennes Gandoto Mercoles: 20.3 Dis., jueves: 201-s. Cassacoberto; Dis. SI MERMULOS, del Luis Cano Con Belén Blanco, Aberto Sulairez, Marios Alvarez, y elenco. Dir. Emilio Gando Webbi. Misrooles: 20.30 Dis., jueves: 191-s., viennes adomingo: 20.30 Dis. Sala "Comil Carlos Cassacover" Crupo Antares. Jue Carlos Cossover Carlos Antares. Jue Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlos Carlo

DE LA RIBERA
Partro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel. A02-8866.

LA VENCANZA DE DON MENDO, de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villamil, Ana María Casó, Alejan Aguada y elenco. Dir. Villanueva Cosse. Juvesa a sábado 20 hs., domingo: 19 hs Ent.: \$ 5 (jueves; \$ 2,50).

PRESIDENTE ALVEAR (Compleio Teatral de Buenos Aires) (Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659, Tel.: 4373-4245. LA CABALGATA ARGENTINA. Con Jear LA CABALGATA ARGENTINA. Con Jean Francois Casanovas, Mario Filgueiras, Roxana Zelaschi, Yamil Ostrovsky y elenco Libro y dir.; Oscar Araz, Mércoles; 20.30 h jueves: 18.30 hs., viernes a domingo: 20.30 h hs. Ent.; \$ 8 (mércoles; \$ 4). Orquesta del Tango "de la Ciudad de

hs Ent. ince.

REGIO
(Complejo Teetral de Buenos Aires). Av.
Córdoba 6056. Tel: 4772-3350.

EL ZOO DE CRISTAL, de Tennessee
Williams: Con Laural Novae, Claudia Lapaco,
Claudio Quinteros y Facundo Ramírez. Dr.:
Adica Zanca. Juvesa a sibádos 2, o
domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (juvess: \$ 2,50).

comingo: 19 ris. Ent.'s 5 gueves: \$ £50.)

SARMIENTO'
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Sarmiento 2715 - Tel. 4801-1952

BIODRAMA I. "Barroos retratos de una
paga" Creación colectiva. Com Marta
Bogdasariam, lavier Lorenzo y Susana
Parapin. Dir: Analia Couceyro. Jueves a
doningo: 21 ris. Ent.' \$ 5 (jueves: \$ 2,50).

Domingo 211s. EHL 5 3 (puedes \$2,20).

ACIONAL CERVANTES
Libertad 815. Tel. 4816-4224.

EL ANGEL, de Federico García Lorca. Con
Virginia Lago y Marcelo Avarez (musico).

Dir. Virginia Lago y Marcelo Avarez (musico).

Dir. Virginia Logo Daniel Marcole. Judves:

20, viemes y ábado: 20.30 hs., domingo: 20.

Ins. Domingo despecida. (Salar Oreeles
Carvija's). Pl. 1-8 6 (puedes, viemes y dpo.: \$

4) Vamos al tango. Idea: Luis Obsejevich. Texto y régie: Carlos Palacios. Orquesta en vivo. Dir.: Osvaldo Berlingieri. 40 artistas en escena. Domingo: 15.30 hs. Ent. desde: \$8. (Sala "María Guerrero")

(Sala Yakria Guismero')

ACTOR'S STUDIO COMPLEX
AV Contentes 5(7): 1 fel. 4907-6922
PREPAS, Labo y 1. 1 fel. 4907-6922
PR

AKTUAR Gascón 1474. Tel.: 4862-0489. (Ent.: \$ 6) 10 DIEZ X, de Poiel. Con Luis Arenillas y Pablo Carrasco. Dir.: Alejandro Casavalle 10 DIEZ X, de Poiel. Con Luis Areni Pablo Carrasco. Dir.: Alejandro Casi Viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs. CLITEMNESTRA. Textos de Margu Yourcenar. Con Silvina Zorzolli. Dir.: Guillermo Cacace. Domingo: 20 hs.

Guillermo Cacaco Domingo: 20 hs.

ANDAMIO: 30

Plarand 660: 101-4,4374-1484. (Ert.: \$10)

SIELIAPIRE LLOVERA EN ALGION LUGAR,
SIELIAPIRE LLOVERA EN ALGION LUGAR,
Contrientos "Y SPEDIO De Nistr." Der Naturation
Minettl. Vermes: 21 hs., sébado 223 0 hs.

ALGIRA CANDA en "Tangos". Con Doarr De Ela Tino. Viennes: 22 30 hs.

LC DEFACO DE LEWINGARDO, de José
Sanchis Siristerna. Con Tuyda Lamaisor", vialgainda Borer. Dir. Clovaldo Boret.

Sábodo: 20 hs., domingo: 19 hs.

ANFITRION
Venezuela 3340, Tel: 4931-2124.
FINAL DE PARTIDA de Samuel Beckett.
Dir: Berta Goldenberg, Jueves y viernes: 21 ts. Ent.; \$5.
SOLITA PARA TODO, de y por "Noralih Gago". Dir: Juan Parodi, Viernes: 23.30 hs. SOUTA PARIA (ODD., de y por Norain Gago", Dir.; Juan Parodi, Viernes: 23.301 Ent.; \$3. ONDINA, de Jean Giraudoux, Dir.; Berta Goldenberg, Sábado: 21 hs. Ent.; \$5. LA ISLA DESIENTA, de Roberto Art. (Teatro Ciego), Dir.; José Menchaca. Domingo: 20 hs. Ent.; \$5.

Domingo: 20 he. Ertt. Sh.
ARL EQUINO
(Sala I), Adolfo Albria 1494. Tel. 4282-7775.
(Sala I), Adolfo Albria 1494. Tel. 4282-7775.
(Sala I), Adolfo Albria 1494. Tel. 4282-7775.
(CEREMONA REYNADA. Tyan todo publico.", Com Raul Baroni, Argal Niesas, Paulico Martinoy eleno, Clary der. German Ales y Raul Baroni, Vernes y esibado; 21 he, domingo: 20 he. Ertt. filtere.
(IMPROMTA TEATRO (en reposidos). Con Cristy, Nieto, L. Amazum y eleno, Dir. Gustano Sona. Sálbado: 23 he. Ertt. S. S.

Gustavo Sona. Sabadon. 27 ns. Inch.; \$5.
ASOCIACIÓN BANCARIA.
(Austrior). Sarmiento 341. Tel. 4328-5011.
CON SABOR A ESPAIA. Tersto de Federico García Lorra, Relate de León, entro tros. Los poetas, à feuros y el cando... Dir. masical. Assepti. Chaparon. Dir. Edigardo. Carra. Statado: 21 hs. Eriz. \$5.
ANA ACOSTA en: "Como se rellena un bilirio salveji." de Miger Falabelo. Dir. Victor.
García. Peralta. Sábado: 22:30 hs. Erit. \$12.

García Perala, Sábados (22.01 hs. Ert.; \$12. ASTRAL. AV. Correites (180), Ed.-4374-5707. REITE. PABÍS (100) drugo Corona, "Mónica Ayos", "Tiestán", "Esteban Meliro, Yanne Zili, Glabe, Formonte, Ralead Criv y gran elenco. Melerocles y jueves 21.30 hs., vienes 22 hs., sabado: 21 y 23.15 hs., domingo: 21 hs. Ert. desde: \$8. CIENTO X SEINTO: TANGO. On "Sáva Laura", "Hugo Marcel", "Faib Santana", "Calmeto Targo Ha. S.", "Los Reyes del Targo", Las marionetas Humanass. Sábado: 18.00 hs.

AUDITORIO AMIA
Jean Jaures 746. Tel.: 4961-0527.
A SCHEINE MEIDALE (En castellano).
"Teatro Popular Judio". Dir.: Juan Freund.
Sábado: 21 hs.

Saladaci 21 hs.

AUDITORID DE BELGRANO

Virrey Lorelby Celbido Tel. 4783-1783.

FESTIVAL CELT. AESOCCES: "Serial Research (folk celta): "S.A.P.A." (missica y danza tradicional): "Highland Gauches" (pop celta): Sisiadaci 20,30 hs. Ert. desete; 55.

JUAN CARIOS BAGILETTO UTTO VITALE: Subado 25 de mayor. 22 hs. Ert. desete; 51.

Carlos St. 10.

La desete S

13 de Julio: 22 hs.
AUDITORIO DEL PILAR
Vie Lópes 1996 Tel: 48045752
No HAY OUE LORRA, de Robeito Cossa
Dir: Libo Cruz. Sálvado: 20 hs. Erti: \$ 6.
OK MR. TANGO. (un passión). Con "Patricis
Pollysez", Olésar Poiss, Claudio Degio y deri co. Cornoga. Alejandro Foljalo. Libro Co.
Cornoga. Alejandro Foljalo. Libro de Julio: Sandro Carlo Ca

AUDITORIO UPB

(Sala Carlos Parrila"), Cuidad de la Paz.
1972. Tel: 4784-9971.
La señora mayor. Libro y dir.: Carlos de
Urquiza: Viennes y sábado: 21 hs.
Ruido en una noche de verano. Libro y dir.:
María Inés Falcone. Sábado: 22.30 hs.

B.A.C. Rritish Arts Centre). Suipacha 1333. Tel 4393-6941. AN IDEAL HUSBAND, de Oscar Wilde. Dir. James Murray. (En inglés). Jueves a sábado

ELISARIO
Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.
HUMOR CEREBRAL (Corrieda de pie). Un espectáculo de Diego Wainstein. Viernes: 23 especiacujo de Diego Viai sa hs. Ent.; \$ 5. QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?, de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. Sábado Alfredo Allende, Dir.: Fabio Marcon, Sabauc. 21 hs. Ent.: \$ 6. SUCESOS ARGENTINOS ptan.: "Cinemascope", Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5.

BOEDO XXI

Av. Boedo 853. Tel.: 4932-1200. (Ent.: \$ 5)

EL PURGATORIO. de Jessica Dionisio.

21.30 hs.
EL DESORDENADO VUELO DE LAS
MARIPOSAS, de Luz y Octavia De Pet
"Tastro Atnef" (Venezuela-Argentina). \*Teatro Anosi (vita Bassassa) Sabado: 22.30 hs. LOS DE LA MESA 10, de Osvaldo Dragún. Grupo \*Laberinto\*, Dir.: Raúl Sarobe-Susans Fernández. Domingo: 20 hs.

BOEDO BOEDO
Av. Boedo 878. Tel.: 4957-6702.
LA DELACION y LA CRUZ DE TIZA. Dos La bassessituda de la verinticuatro obras cortas que formar el libro "Terror y Miserias del Tercer Reich" de Bertott Brecht, Grupo "La Prole", Dir.: Claudio Algarate, Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5.

BROADWAY (Sala "Narciso Ibañez Menta"), Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345. EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Musical EL VIOLINIS I A EN EL IEJADO, MUSICIA basado en Tevice, el lechero, 68 Scholem Alejeim. Con "Pepe Soriand", "Falta Cortese". Yuan Manuel Tenuta", Estella Molify, Diego Jaraz, Maristo Otero y elenco. Dr.: Helena Tintel-Claudio Hochman. Mércoles a viernes: 21 hs., ashado: 1930 y 22 hs., domingo: 20 hs. PL: \$ 25.

domingor 20 hs. Pt. \$ 25.
CALIBAN
México 1408. Tel. 4381-0521. (Ent. \$ 5)
México 1408. Tel. 4381-0521. (Ent. \$ 5)
México 1408. Tel. 4381-0521. (Ent. \$ 6)
Diego Gorzáles. Vernes 21 hs.
LA FUERZA DE LA COSTUMBRE, de
Thomas Benhard. Con Pompeyo Audivert,
Marcelo Chaptero, Guillermo Fuezo, Luis
Arnacisky i Mercelo Penals. Dr. AudiverChaptero-Andrés Margone. Sábado; 21 hs.
domingo. 20 hs.

CALLEJON
Humahuaca 3759, Tel.: 4862-1167.
GLORIA Y MARCELO, Dramaturgi
Guillermo Arengo, Dir.: Ana Alvaradi
Viornae: 21 be Guillermo Arengo, Dir.: Anna Marado. Vermens: 21 h. v. MUJERES SOÑAIBAN CABALLOS. Dramaturiga y dir.: Daniel Veronese. Verm y sábado: 23 hs. Erit. § 10. OPEN HOUSE: Dramaturiga y dir.: Daniel Veronese. Sábado: 21 hs. PISO. Jubroy dir.: Guillermo Cacaoe. Domingo: 20 hs.

CELCIT
Bolivar 825. Telt: 4361-8358,
DE NUDOS Y PERDONES, Un taller-montaje de Vertorica Oddo. Viernes: 21 hs.
UN BUSTO AL CUERPO, de Emesto
Caballero. Con Paticia Maddonni, Norma
Peña y Susana Vareka. Dir.: Teresika
Galimarry, Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs.
Ent.: \$ 5.

COLETTE COLETTE

(Espacio Artistico). Av. Corrientes 1660
(Paseo "La Plaza"), Tel. 6320-5346.

NOCHES SIN TZURES. Con Pablo Uner

Mércoles: 2030 Ns. Erit. 98.

BETTY ELIZALDE pla. "Siempre el misroune". Autores Roberto Art. Julio

Cortizar, Pedro Mairal, entre otros. Jueve-

BETTY ELIZALDE (bla. "Sempre el mismo contro". Altoris Richerto Art, Albo Contiazo, Pedro Marial, entre citros. Lavese. RIBBEN STELLA en "Discipio". La esperanza del poeta. Con Miguel Angel Gorzalez (narribo, Gustavo Souto (piano) y Gerando Maria (narribo) y Gerando Maria (palarra). Hornes 21 hs. Ert. \$ 8. YABOR. Candombodromo del Río de la Plata. Venere o 20 hs. MARTTANOO. Con "Marta Monteleone" y su origino. Saledo 21 hs. Ert. \$ 9. YABOR. Candombodromo del Río de la Plata. Venere o 20 hs. MARTTANOO. Con "Marta Monteleone" y su origino. Saledo 21 hs. Ert. \$ 9. YABOR. Candombodromo del Río de la Plata. Venere o 19 hornes y sibado. 22.30 hs. Ert. \$ 10. VOCES DE NEON-Tibena Rooper. Salva Luchetty Publica Plotreta, caratina los delos de Broadway. Sábado: 1 h. Ert. \$ 8. E. DURINDE. Softer letono del Federico Garcia Lorra. "Grapo de Teatro del Colegio Nacional de Berea Alares" Dir. Cofando Acosta. Sábado y domingo 18.30 hs. Ert. \$ 10. PLANOS. Sábados 1 h. Crista Garcia (Contro). Para control del Colegio Nacional de Berea Alares Dir. Cofando Acosta. Sábado y domingo 18.30 hs. Ert. \$ 10. PLANOS. Esta Experimental AMAS subresses.

OCES DE SEVILLANAS y show Domingo: 20 hs.
BUENOS AIRES FLAMENCO. Marisa Cura
y sus invitados. Domingo: 21 hs.
GRISEL BERCOVICH. Recital. Viernes: 21 GRISEL BERNOVIO...
hs. Sala II.
MARATON DE COMICOS "A la birra".
Viernes: 0.30 hs. Sala II.
ROLANDO BENITEZ en: "Por siempre
lanon". Sábado: 21 hs. Sala II.

tango", Sábado: 21 hs. Sala II. LAS CHICAS DE BLANCO. Humor, sexo y music hall. Dir.: Eduardo Calvo. Sábado: 23 hs. Sala II.
GRITTO JOVEN. Show cómico musical.
Sábado: 1 h. Sala II.
COCTEL CHEJOV. 3 comedias de Antón
Chéjov. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 7 (convile
bombones). Sala II.

COLONIAL

Av. Paseo Colón 413. Tel.: 4342-7958.
El conventillo de la paloma, de Alberto
Vaccarezza. Dir.: Guillermo Paludi. Sábado
20 hs. Pl.: \$ 3.

20 hs. Pt. S.3.

DEL ARTEFACTO
Sarandi 760. Tel. 4308-3353.
M/MONS CON NAVAJA, die Luis Saiez. Cor
Deborah Astrody, Martano Roca y elemo.
Del Sarandi 760. Tel. 150. T

Bazzalo, Domingo: 20 hs. Erit. \$7.

PEL CENTRO
Sammetro 1249. Tel. 4383-5644.
EL ESPERMATOZOIDE ALLENADO. 16 arios de letab. - 10 mêdio Misercaterano? Para neise de letab. - 10 mêdio Misercaterano? Para neise de letab. - 10 mêdio Misercaterano? Para neise de letab. - 10 mêdio Misercaterano? 21 hs. Erit. \$5 (eds.) \$7 y O. Sila E. PEHE. de Pable Misercaterano. Dr.: Pable Misercater

PRE CHL'S 6 (SERGORO S / Y y 3), 2888 Z. DEEL GLOBO Marcelo T. de Alvest 1155. Tel. 4816-3307 AOUI NO PODEMOS HACERLO, Mississa Argal Mahler Libra y dir. Pepe Christ Campo, Viennes 2130 Ns., sübadoc 2130 Ns., domingo 1930 hs. PL-\$5. LAS ECTHAS. CO'N Fam Maria Galler y "Marin Rosa Campo," Libra de Galler y "Marin Rosa Campo," Libra y dir. Pepe Christ Campo, Viennes y seibado. 1930 hs., domingo: 17.30 hs. Ent. diesde: \$ 5.

hs, domingo: read-DEL NUDO
Av. Corrientes 1551. Tel: 4375-5001.
LAS PRESIDENTAS, de Wemer Schwar
Con 'Graciela Araujo', "Telma Biral' y M.
Rosa Fugazof'. Dir.: Manuel ledvabri.
Viemes y sábado: 20.30 hs., domingo: 21

PSE LPAS. 10.

DEL PASILLO

Colombes 35. Tel. 4981-5167/4431-0028.

VARIETANGO, Con Lacomb Federico

Gessi (bandonosi), Libro y dir. Silvia

Copello Viernes 21 hs. Ert. a la gorra.

PROVECTO 2001 (Fira apocaliptica). Con

M. Femindez, Libro y dir. Silvia Copello.

Salando: 21 hs. Ert. a la gorra.

LILIANA MEIER en: "Noctumos", Cuentos

LILIANA MEIER en: "Noctumos", Cuentos

Página 30 Miércoles 15 de mayo de 2002

eróticos con humor y amor. Sábado: 22.30

DEL PUEBLO

Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606

SOLEDAD TANGO, de Carlo País. Con
"Perla Santalla". Dir.: "Leonor Manso".
Jueves: 20.30 hs. Pt. \$ 2. (Sala "Teatro

Abierto") LA DAMA O EL TIGRE. Con Trinida LA DAMA O EL TIGRE. Con Trinidad Basan, Viviana Vizzuez y elenco. Libro y dir.: Andrea Garrote. Viernes y sábado: 21 hs. Pl.: \$8. (Sala "Teatro Aberto") RELOJERO, de Armando Discópolo. Con Miguel Moyano, Elena Petraglia y elenco. Dir.: Jorge Graciosi. Sábado: 18 hs., domi go: 17.30 hs. Pl.: \$8. (Sala "Carlos

go. 17.20 fs. Pt. 5 o. (Sala Carlos Somigliana) LA CLASE DEL MARQUES DE SADE, de Carlos Somigliana. Con Juan Carlos Galván Alejandra Rubio, Verònica Plaggio, Patricia Rey y elenco. Dir.: Rubers Correa-Javier Margulis. Sábado; 21 hs. Pt.; \$ 8. (Sala "Carlos Somigliana").

Teamos dorum.

DEL SUR
Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.

EL HEREDERO. Con Viviana Kram, Claudia
Cacci y elenco. Libro y dir.: Aberto Félix
Alberto. Viernes y sabado: 21 hs., domingo:
18 hs. Ent.: \$ 8.

18 hs. Ent.; \$ 8

<u>PE LA CASONA.</u>
Av. Comentes 1975. Tel. 4953-5596.
DISTANCIAS Magia Teufart. Con Emanuel Satilary al effonçoise 2/b. Ent.; \$ 5.
In Ent.; \$ 5.
MARTANOO. Con "Marita Monteleone" y su conjunt. Mércoles. 27 hs. Ent.; \$ 7.
LA FIEDO PROY galants: Arquists vielas canciones del alma. Juenes 0 h. Ent.; \$ 7.

Service de la concorne del alma. Juenes 0 h. Ent.; \$ 7.

5.

RECORDANDO. Con "Inés Rinaldi" y "Juan Carlos Cuaco". Viernes: 22.45 hs. Ent.; \$ 8.

LIGIA PIRO en: "Jazz y bossa". Dir, musical Javier López Del Carril. Viernes: 0.30 h. Ent. \$5.
GABRIELA ACHER en: "El amor en los tiempos del colesterol", Sábado: 21 hs. PL; \$

GUEL CANTILO, "Acústico", Sábado:

MIGUEL CANTILO, Acistato" Sébado: 21 20 h Ent. 57. JEAN FRANCOIS CASANOVAS y su "Crupo Cawar' ptan: Falbano Sibado: 23 hs., domingo: 22 hs. 11, 51 2. DEMOLIENDO TANGOS. Con Lius Longui y Federico Mizeni, Salado: 0, 45 h. Ent. 5 5 DONDE ESTAS... CORAZON. Com Maria Abaneses' y Palegranda Da Passano". Dr.: "Maria Fosa Gallo". Domingo: 20 hs. Ent. \$ 5.

ANA PADOVANI en: "La voz del terror" Terror, suspenso y humor. Dir.: Claudio Hochman. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 8.

DE LA FABULA
Aguero 444, Tel.: 4862-6439.
ESOUINA PELIGROSA, de J. B. Priestley.
Por "Equipo Agonistes". Dir.: Héctor Sandro.
Jueves: 20 hs., viernes: 21 hs. Pl.: \$ 9

: 20 ns., ves... : \$3) PENDIENTE. Por "Puro Grupo de " Libro y dir.: Daniel Santos, Viernes

ÅLCO PENDIENTE: Pornturo urupa-vo-reatro". Libro y dir. Daniel Sanitos. Viemes: 23 hs. Pt.; \$5. MUELLES DEL AIRE. Grupo "Adrenalina Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Sanitin. Sáhado: 21 hs. Pt.; \$5. BODAS DE SANGRE, de Federico García Lorca. Grupo "Señal que Cabalgamos". Dir. León Bara. Domingo: 20 hs. Pt.; \$5.

EL ASTROLABIO Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710. LA ESPERA TRAGICA, de Edua vlovsky. Grupo "El espacio vacío bado: 21 hs. Ent. libre a la gorra

Sábado: 21 ns. Enc. sure a la gono.

EL BARDO

Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen
Versión de Andrés Bazzalo y Edward

Nutilewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Jueves a
sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 10).

sabado: 21:30 hs. Ent. \$ 5 (sabado: \$ 10).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mairo Bravo 900. Tel.: 4082-0055.

LA MUERTE DE MAGUERITE DURAS,
de y por Educardo Pavlovsky, Dir.: Daniel
Veronese. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

LE SCUALDIO FAMILLA D'Amantargia y
dir.: Lola Arias. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 7.

PEOLIPÃO DETALLE, de Educardo
Pavlovsky, Dir.: Elvira Onetto. Sábado: 22.15.

EL CONVENTO Reconquista 269, Tel.; 4264-1101, (En

lbre)
CAZADORES, Grupo "TEA.C". Libro y dir.:
Martin Barreriro. Viernes: 20.30 hs.
TARTUFO, de Moliére, Grupo "TEA.C". Libro y dir.: Martin Barreriro. Sábado: 20.30 hs.

y dz. Martin Barreno, Salbaco zouores.

EL DOBLE

LOBILE

Arisan 27. Tiel. 4855-6956.

Arisan 27. Tiel. 4855-6956.

Arisan 27. Tiel. 4855-6956.

Algandro Frazi. Con Gabriels Fassi Martinez

y Clanto Elzable Dic. Paterola Crespo.

Vennes 21. 30 hs. Erit. 5 6.

HERMANAS SE HUNDEN A CAUSA DE

OUE?; Con Soledad Capport, Ulefata

Pethacky Luz Maria Culm Libro y dr.:

Martin de Goycoechea. Vennes; 23 hs. Erit. 5 e.

Martin de Goycoechea. Vennes; 23 hs. Erit. 5 e.

IRIA, LA TONTA, de Francisco Defilippis

EL EXCENTRICO DE LA 18 Lerma 420. Tel.: 4772-6092. LA MOROCHA. Idea: Iris Scaccheri. Con Cristina Banegas y Edgardo Cardozo. Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10

(Civino). Certa Dumbres De Un TORTU-LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTU-RADOR DISCRETO, Claude Bourgeyx. Con Alcia Palmes y Susana Behocaray. Adapt y der. Adolto Dorin. Sábadoz. 21 hs. Erú. 5 8. RIBETES INSOSPECHADOS, de Belén Wedelloft. Cor Paula Montero y Juan Schrettowicz. Dir. Néstor Scircoco. Sábado:

Sckretkowicz, Dir.; Westor Scirocco, Sábado; 23 hs. Ent.; \$ 7. MARTA Y MARTA. Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con "Susana Behocaray" y "Alicia Palmes". Dir.: Elvira Onetto. Domingo 20 hs. Ent.; \$ 10 (incluye: cena y vino).

EL FARABUTE (Teatro-Bar), Humboldt 1509, Tel.: 4899-0219. EL VARIETE DE EL FARABUTE. Varieté leatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

Ert. 5 S. L.

Ert. 3 ALPON DE CATALINAS

Pierce Galdrie Si (I.a Bicca). Tel. 4300-5707.

El FULLICOA RAGENTIMO 'Chia Social y Deportivo'. Por el "Grappo de Teatro Catalinais Sur". 10 años de historia argentina (1930-2030) vistos a traves de las vedidas balabites ou nicho de barno. 100 adores, orquesta en vivo. Dir. Ardemar Benari-Ficiació Telario. Viernes y sibado: 22 Irs. Ert. 3 el (Viernes S 6).

SUDESTADA Ert un convertello nuncidos ou destrucción de considera de la cons

EL NACIONAL Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218. TANGUERA. El nuevo musical arge

Nieves, Canta: "Lidia Borda", Dir.: Omar Pacheco, Miércoles a sábado: 21 hs., domin-go: 20 hs. Pl.; \$ 25, Vta. tel.: 4324-1010.

go: ZUTS, PLT, S.C., VIA, BELT, 43,524-1UAI

Anchorena 364, Telt, 4867-6578,
RETAZOS, de Beatrix Mosquera. Con
Lucrecia Capello y Catalina Speroni, Dir Patricia Palmer, Viennes, 21 hs., sábado: 20.30 hs. Entr. § 8.

NANCY ANKA. Covers de blues, targo

NANCY ANKA. Covers as business 0 h. Ent.; \$ 5. LA CANTANTE CALVA, de Eugene Dir. Raul Mereñuk. Viernes: 23 hs.

Ionesco Dir. Pallu hversen.
Ent. \$5.
EL MES DE LAS NOVIAS, de Leandro
Calderone, Con Marcelo Coscentro, Isabel
Macedo y elenco. Dir. Manuel ledvabni.
Sabados: 29. Ent. \$5.
DIAS GLORIOSOS. Un músical. Libro y dir.
Viviaria Foscin-Cristian Hansen, Sábados. Vivial a roscillocissa i maiseri, saudou o h. Ent.; \$6 CUATRO HISTORIAS, Danza, Domingo: 18 hs. Ent. \$5

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-

Sainchez de Bustamarter (1904, Tel. 4863-2848, CNIE QUIRURGICO, de Alejando Tartanisin. Con Julvier Lorenzo, Rubén Szuchmacher y elenco. Dir. Edgardo Ruchitzky, Sátakoz 23 hs. Ent. § 8. etto, Maria Inles Sancos 27 hs. Ent. § 8. etto, Maria Inles Sancowni y elenco. Libro y dir. Javier Dauthe, Ratale Spregolburd. Alejandr Tartanisin. Saltado. 21 hs., domingo. 20 hs. Ent. § 50.

EL TEATRON

Av. Santa Fé 24.50. Tel.: 4825-8914.

@Quién yo...?, de Dalmiro Sáenz. Con
Carlos Espinosa, Jorge Luis Rodríguez y
elenco. Dir.: Mario Trivelli. Sábado: 19.45 hs.

Ent.: \$ 5.

Hamlet, de William Shakespeare. Adapt, interp. y dir.: "Adrián Di Stefano". Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

Sin Uds. ahi, nosotros para qué?. Humor, musica y canciones por el grupo "Azul" Libro y dir.: Néstor Hidalgo. Domingo: 20 hs. Ent.:

EL TUNEL

Bonpland 2050. Tel.: 4771-3338.

Ya nadie recuerda a Frederic Chopin, de
Roberto Cossa. Con Daniel Roncoli, Rafae
Esquassini y elenco. Dir.: Carlos Evaristo.
Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

EL VITRAL Portriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948

Rediguez Pelas 344. Tel. 4371 G948.
Comanio di euspro habita. Libro y Gri N.
Moreno S. Souza. Viernes: 20.0 1hs. (Salai).
Marcho S. Souza. Viernes: 20.0 1hs. (Salai).
Marcho de Improvisación Tuga. Juvenir. Dir.
Fabio Mosquito Saracheto Viernes: 23 hs.,
stabado : 1h. (Salai).
Dr. Jadelli, de R. L. Stevenson. Con Carlos Echavaria. Adaly, vid.: Pablo Silva.
Salado y domingo: 21 hs. (Salai i).
Interno a la Argartina. de Ricardo Angel. La Vala. Dir. Eduardo Carlollero. Salado.
De Eduardo Carlo III. Salai i).
Pelicarno, de August Strindberg Adapt. y dir. Juan Costa Viernes: 21 hs. (Salai I).
Dr.: Fernando Medina. Viernes: 23.15 hs. (Salai I).

El desperiectio, de Freichtun Luthersmeil.

Dir Fermand Medina (Wermes 2.315 hs. (Sala II)
Dr. Fermand Medina (Wermes 2.315 hs. (Sala II)
Goset, de Radha Elharadwaj, Dr.: Hugo
Cuevas, Subado: 20.30 hs. (Sala III)
El Rey, las dumay sy a joén, de Rubén
Mosquam-Alegando Foldech, Dr.: Alegando
Mosquam-Alegando Foldech, Dr.: Alegando
Mosquam-Alegando Foldech, Dr.: Alegando
Domingo: 19 hs. (Sala II)
Trabajos de amor perdidos, de William
Shakespeare, Adapt, y dr.: Miguel PiPeyro,
Domingo: 21 hs. (Sala III)
Grito diven. Libro y dr.: Libra PiPeyro,
Domingo: 21 hs. (Sala III)
La secreta obsocnidade de cada día, de
Marco Antonio de La Paras. Dir: Virginia
Lombando, Salabato: 21 hs. (Sala III)

EMPIRE
Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254.
INSPIRACION TANGUERA. Por 'Danza
Armonizadora'. Creac. y dir.: Elida
Noverazoo. Sábado: 20 hs. Unica función.

PI.: \$ 5.

LA LECCION DE ANATOMIA. Libro y dir.:

Carlos Mathus. Domingo: 20.30 hs. Pi.: \$ 10

ENCUENTRO
México 3700 (Boedo), Tel.: 4931-1617.
El hombre ayuda al hombre?, Versión libre de Taden-Raden", de Bertolt Brecht, Libro y dir.: Marina Baggini, Viernes: 23 hs. Ent.: \$ 5.

dr. Marina Baggini. Vernesi. 23 hs. Enti: \$ S ESCUELA.
Av. Sen. Jean 500 (San Tehno). Tel: 15405-5935 (File: 5). Ayudeme Dr. Freudd, de Ganzela Villaba.
Con Lisy Madean Dr. Freddrich Ferner.
Vernesi. 22. 301s., sábado: 23.30 y rasn. 1
h., domingo: 21.30 v remes. 22 hs., sábado:
Solas y solos, de Yolanda Martínez. Dr.
Feddrich Herror. Vernesi. 22 hs., sábado:
Demudo Interfor, de Pier Heller. Dr.:
Feddrich Ferner. Vernesi. 23 hs., sábado:
21 hs., domingo: 20.30 hs., sábado:
21 hs., domingo: 20.30 hs.

De 211s, Comingo - 2001s.

PALSA ESCUADRA

Mario Bravo 722. Tel: 4865-5955.

PERSPECTIVA SIBERIA. Sobre textos de Tectro Costolievsky, Grupo de Tieatro Domésico". Dir: Beatriz Catarii, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sábado 23 hs., domingo: 19 hs. Erit.: \$ 8.

FAUSTO
Av. Cabildo 1965. Tel.: 4780-4466.
MARIA HEGUIZ en: "Libro show", Recital de Ihros, Jueves: 19.30 hs. Ent.: \$ 3.

Consider 30. Tel. 4865-9835.

NICOLE (De tools todos tenemos un poco funço fus Anacoreals del Arte\*) Libro y dii Roberto Pieri. Viernes: 21.30 Ns. Erit. \$5.

MOREMO, (La diva cara de la història del Alejando Piyrn. Dir. Ernesto Michel-XIII.

Alejando Piyrn. Dir. Ernesto Michel-XIII.

Asia Arte (Piumor todo terreno), Dir. Pablo Di Felico. Sábado: 23.30 Ns. Erit. \$2.

GRAN RIVADAVIA Av Rivarlavia 8636. (Floresta), Tel.: 4672

1356. DUO COPLANACU, Viernes: 22 hs.

Boulogne Sur Mer 549. Tel. 4962-9420.
LA VIUDA DE CAIN. Libro y dr. Jesús
Berenguer. Viennes: 21 hs. Pl. \$ 8. (Sala II)
LTURGIAS, de Nora Glichman Dr.: Max
Berliner, Sábado: 19 hs. Pl. \$ 8. (Sala II)
MEMORIAS DE PRAGA. Libro y dr.: Héctor
Levy Daniel. Sábado: 21.30 hs. Pl.: \$ 8. (Sala

II)
FREILAJ SHOW. Adapt. de cuentos judíos tradicionales. Adapt. y dir.; E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. Pl.; \$ 8. (Sala II)
LA VIRGEN DEL LAVADERO. Libro y dir.
Alejandro Zingman. Viernes: 22 hs. Pl.: \$ 6. Alejandro Zingman: Venname (Sala III)
LA PECERA, de Ignacio Apolo, Dir.: Diego
La Perinuaz. Sábado: 22.30 hs. Pl.; \$ 4. (Sala

III) EL PARTENER, de Mauricio Karturn. Dir Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8. (Sala IV)

Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.
VIERNES EROTICOS, Banquete literario.
Con Ingrid Parameter.

LA CARBONERA
Bakaroo 998. Tel: 4362-2651.
4 EUERCICIOS (para actrices), de Griselda
Gambaro. Dir.: Leandra Rodriguez.
Domingo: 18.001s. Ent.: \$8.
LA VOZ HUMANA, de Jean Cocteau. Dir.:
Dora Mes. NA, de Jean Cocteau. D mingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 8

Dora Miea. Dorningo: 20,30 hs. Entl. \$8. **A. S.CALERA**Av. Juan B. Justo 889. Tel.: 4774-6533.

UNO POR VEZ. Dos monologoes: "El hornaje", de Susana Poujol. Con José Marqu.
"El vals", de Dorothy Parker. Con Cecilia
hofer. Dir: "Bedritz Amáblie. Viemes y sát do: 21 hs. Entl. \$5 (viemes 2 x 1).

LA OTRA ORILLA

La OTRA ORILLA

124. Tel.: 4957-5083. (Ent.: \$

Crist Uniques 1:20

(CINCO PUERTAS, Grupo 'Teatro libre', Libro y dir. Omar Pacheco Jueves: 21 hs. MEMORIA. Grupo 'Teatro libre', Libro y dir. Omar Pacheco. Viemes: 21 hs. CAUTIVERIO. Grupo 'Teatro libre', Libro y dir. Omar Pacheco. Sábado: 21 hs., dominional comparation of the comparation of the

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999) Av. Comentes 1660; (Vfa. 18t): 4109-9899, vfa. a grupos: 6320-5365).

MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve Ensler. Con "Beteana Blum", "Alicia Bruzzo" y "Andrea Pietra". Dir.: Lia Jelin. Jueves: 20 hs., viemes y sábado: 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULI-EH FOMMANGE DEL HOMBET PLA SUPE FTA (Uh tango que Gardel nunca caritó). Adapt, de la Opera rantifusa de Julio Talva "Cantame un tango Fomeo". Con "Guillerm Fernández", "Forencia Peña" y elenco. Dir. Manuel Gorzález Gil y Pubér Plan Manuel Gorzález Gil y Pubér Plan Mércoles a viernes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Nenoda").

LA SALITA Entre Ríos 275 (1er. piso). Tel.: 4375-4819. Acompasados. Actuac., libro y dir.: Sebastián Raffa y Verónica Grande. Sábado 23 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 2.

Sebadisin Flatin y Verninica Grando Sabado:
20 hs, domingo 20 hs. Ent. \$2

LA SCALA DE SAN TELMO
Pasago Galma 77, Tel. 4382-1187.
DULCE Y MELANCOLLOC: Nora Makestra
(vol.) Y Gustero Samare (piamo). Jazzy
bossu Vernes: 20 hs. Bono contrib. \$6

LE HOMBRECTO, 10 cetano Sabazy
Américo Tochelli. Con Cristan Sabazy
Américo Tochelli. Con Cristan Sabazy
Américo Tochelli. Con Cristan Sabazy
Américo Tochelli. Con Cristano
Sabzy
Américo Tochelli. Con Cristano
Sabzy
Américo Tochelli. Con Cristano
Sabzy
Come General Sabazy
Américo Tochelli. Con Cristano
Cogorno (bartono), Marcela Forlici (piamo).
Sergo Bergojo (flautin), Jong Biccardi,
Orans Cynaliny Federico Alturnada (guitar-ras). Crico Siglos de comanos y caratraes.
Cogorno (bartono), Marcela Forlici (piamo).
Sergo Bergojo (flautin), Jong Biccardi,
Orans Cynaliny Federico Alturnada (guitar-ras).
Crico Siglos de comanos y caratraes.
Sedado: 20 10 Biccardo Cogorno.
Sabado: 20 10 Biccardo Cogorno.
Sabado: 20 10 Biccardo Cogorno.
Sabado: 22 30 Ins. Bono corribi. \$ 10.
Trac (Arrono). Proc. 1 10 Biccardo Cogorno.
Sabado: 22 30 Ins. Bono corribi. \$ 10.
Trac (Arrono). Proc. 1 10 Biccardo Cogorno.
Sabado: 23 30 Ins. Bono corribi. \$ 5

SELINIE LIARA Y Caciali peractrini (spra).
Orango: 20 30 Ins. Bono corribi. \$ 5

LA USANO.

LA USINA México 2993. Tel.: 4932-5768. MULTUS RISUS. "Fogonazo" (clown). Sáhado; 22 hs. Ent. libre a la gorra.

LA VOLTERETA
Segurola 2357. Tel.: 4566-4440.
EL LUGAR, de Carlos Gororstiza. Por la Cía.
"La Volterata". Dir.: N. Lichtenstein-D.
Perissé. Domingo: 19 hs. Ent. a la gorra.

LIBER/ARTE (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555 (S8I8 Javvo. Tel.: 4375-2341.

DEL SON AL LATIN. Dir. musical:

Late Hamández Avilez, Jueves: 21.30

DEL SOM NEL CHILL IO. DE ANDRE JUSTICE SI 130 DEL SOM NEL CHILD SENDE SI 130 DEL SOM NEL CHILD SENDE SI 130 DEL SI 130 DE

LOS TRAMONTINAS, Humor Sábado: 1 15

LUISA VEHIL LUISA VEHIL.
Hjöflit Yrigoyen 3133. Tel.: 4861-3386.
POR FAVOR, ANA. Con Salvina Spota,
Evangelina Mortes y elenco. Libro y dir.:
Luisa D'Amico, Viemes y sábado: 21 hs.
(Sala "Victoria C.")
M'HJU GEL D'OTDR, de Florencio Sanchez
Con Marta de Urquiza, Raúl Schemper y
elenco. Adapt y dir. Libsa D'Amico. Vieme
21 hs., sábado: 22 hs. (Sala "L.D.")

LUNA PARK 4... Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. AV Connelles 59, Tel. 4311-5100
www.lamparticomar
LEON (BIECO Banddoor unales", a practice
propiatres. "Navea función" (a pedido del
público). "Nemes 21 hs. Ert. desde. 57.
NISS Unica preserbarion Sábados 21 hs.
Ert. desde. 5 20.
LA TRAVIATA de Giuseppe Verdi. Dir.
musical: Mario de Prose. Régie. Daniel
Sudrez Marzal. Con Lis Gaeta, Carás
Vittor, Patricia Giudiernez y elenon. Vennes 7
Vittor, Patricia Giudiernez y elenon. Vennes 7
Vittor, Patricia Eurit Ert. desde. 510.
LOS RATONIESS PARANONICOS Sabado 29
de junio: 22 hs. Ert. desde. 5 5.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238.
ENRIQUE PINTI en: "Candombe Nacional".
Con gran elenco. Dir.: Ricky Pashkus.
Mércoles a viernes: 21 hs., sábado: 21 y
23.30 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 30.

MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448,
AIRES GITANOS. Grupo \*Anda Jaleo
Mercedes Díaz Pernas. Jueves: 21.30 Mercedes Díaz Pernas, un control de la fina de la fina de La fina de Luigi Cherubini. Con Adelaida Negri (soprano), Leonardo Lópe Linares (bartiono), Gerardo Marandino (tenor) y elenco. Regisseur: Eduardo

sullo, Dir. de coros: Roberto Luvini, Dir. uestat: Giorgio Paganini: Viernes: 20.30 domingo: 18 hs. orquestal: Giorgio Paganini: Viernes: 20.30 hs.; domingo: 18 hs. CALIDOSCOPIO EN TANGO. Con "Víctor Alejo" y "Mario Suárez". Viernes: 22 hs. Ent

ACORRALADOS POR EL HUMOR. Grupo

AS. Ent. \$ 7.

METROPOLITAN I

Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

CANTANDO BAJO LA DEUDA. Co Ariaza-Miguel Angel Cherutti-Moria Casan Graciela Alfano. Correog: Eleonora Casano Dir.: Nito Ariaza. Miercoles y jueves: 21:30, viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domin go: 19 y 21 hs. Ent. desde: \$ 15.

METROPOLITAN II
AV. Comientes 1343. Tel. 4371-0816.
EL ULTIMO DE LOS AMANTES ARDIENTES, de Neil Simon. COn Eduardo
Blanco, Patricia Etchegoyen, Laura Oliva y
Emilie Natzer. Dir. Carlos Evarieto, Juevese
1 hs., viernes: 21.03 tiss, sabado: 20.30 y
22.30 hs., domingo: 20.30 hs. P.I. \$ 20 (desc

MOLIERE
Balcarce 678 (esq. Chile). Tel.: 4343-0777.
SMOKE 'Un Music Hall''. Con Andrea'
Lefebre, Omar Callochio y elenco. Jidea y di Anibal Pachano, Premio "ACE" Mejor especiaculo de Café Concert. Viernes y sábado. 21 hs. Ent.: \$ 30.

MULTITEATRO
Av Corrientes y Talcahuano, Tel.: 4382-

AV. Connentes y Talcahusino. 16t.:4382-9100 A FERLO, de José Pabbo FERDO A FERLO, de José Pabbo Ferramon. Con Ulesse Dumont y Luisa Kulcio. Dr.: Mainz, Julia Pobertotto Diaz. Jueves y viemes: 21 hs., Sábadoz 21 30 hs., domingo; 23.01 hs. Can Sergio Gond; "Juan Acosta", Clauda Abbertario, Natida Ferra y Sergio Creis: Dr.: Sergio Gond; "Juan Acosta", Clauda Abbertario, Natida Ferra y Sergio Creis: Dr.: Sergio Condi, "Juan Acosta", Clauda Abbertario, Natida Ferra y Sergio Creis: Dr.: Sergio Porte Dr.: Sergio Creis: Dr.: Sergio Natida Condi, "Juan Acosta", Clauda Abbertario, Natida Ferra y Sergio Creis: Dr.: Sergio Porte Dr.: Sergio Condida Condida Collegia Condida Condida Condida Condida Condida Collegia Condida Condida Collegia Condida Condi

de Viviana Górnez Thorpe. Con "Linda Peretz". Dir.: Manuel González Gil. Jueves a sabado: 21.15 hs., domingo: 20 hs. Pt.: \$ 20. CONFESIONES DEL PENE, de José Montero. Con "Marcelo Mazzarello", "Daniel Miglioranza" y "Diego Olivera", Dir.: Luis Rossini. Viemes y sábado: 23.45 hs. Pt.: \$

MUSEO EDUARDO SIVORI Av. Infanta Isabel 555. Tel.: 4374-9664. EL CRISTAL CON QUE SE MIRA, de Elida Martínez Con Patricia Martinez Martinez. Con Patricia Moreno, Beatriz Dellacasa y Mariela Santarelli. Dir.: Tina Serrano. Domingo: 18 hs. Ent. a la gorra.

MuSEO LARRETA
Mendoza 2250. Tel.: 4786-0280.
VENECIA, de Jorge Accame. Dir.: Santiago
Doria. Sábado y domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6. MUSEO ROCA Vicente López 2220, Tel.: 4803-2798 Vicente Lopez 2220, 1 et.: 4803-2798. Tango y algo +... tango, textos y burbujas. Con Eduardo Espinoza y Gabriel Petrola. Dir.: Adela Graziano. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5.

ris. Ert. \$5.

PALERMO VIEJO

J. A. Cabrera 5567. Tel: 4777-4900.

El COSMONAUTA AGRICOLA, de René
de Obaldia. Com Marcela Jove, Rubén
Zabadni y Maxi Moldavsky. Dir. Claudo
Marinez Bel Sabadoc 21 hs. Ert. \$5.
RUN RUN, de Luis Cano. Con Floxana
Carrar, Herian Peña y deinco. Dir. Virgini
Lombardo Lunes: 21 hs. Ert.; \$3.

DE HIGHTOSO L'ARTON Wirás', "Carolina Peleritti", "Carlos Portaluppi", Oscar Ferrigno, Silvina Bosco y Claudio Tolcachiri, Libro y dir.: "Norma Aleandro". Miércoles a viernes: 21 hs., sába-to: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pl. desde: \$

). MBRAL, de Paco Zarzoso. Con Beatriz belzini, Diego Reinhold y elenco. Dir.: emando Piernas. Viernes: 23.30 hs. Pl.: \$

LAS RAZONES DEL BOSQUE, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs Pl.: \$8.

PICADILLY
Au Comentes 1524, Tel.: 4373-1900/4375-

AV Lordenses Inc.-1 et.-307 John Strong EL PELELE AC Carlos Aminche. Por "La banda de la Risa" Caudio Gallarduo, Gabriel Robito, Caudio Del Passano, Gistalov "Cacha Ferenera", Osara Cuzmán, Dana Lamas, Cristina Fridman, Cors Marino y Rozana Fordán Versión y dir. Claudio Gallardrou, Jueves 21 hs., viemes y sidador. 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pt. \$ 10 (sáb. \$ 15).

15). OJOS TRAIDORES, de Ricardo Cardost Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viernes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pt.; \$ 10.

OMA. armiento 109. (Avellaneda). Tel.: 4205 9647. DIJO COPLANACU. Sábado: 22 hs.

SALA KIKE FREE Cochabamba 3573. Tel.: 4957-8247 Cochabamba 3573. Tel.: 4957-6297. El avión negro, de Roberto Cossa, Germán Rozenmacher, Carlos Somigliana y Ricardo Talesnik. Grupo "El Alfétzar". Dir.: Jorge Luis Guerrero. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

SANTA MARIO.

Montevideo 842. Tel. 4811-6086.

Montevideo 842. Tel. 4811-6086.

Jo artistas en escena. Música: Angel Mahler.

Libro y dir. Carlos Abregú. Jueves y viernes

21 hs, sábado: 2130 hs, domingo: 19 hs.

Ent.: \$7 (jueves y viernes: \$5)

SEARCH
Azouenaga 1007. Tel: 4824-0932.
Solo para héroes. Con 'Usan Carlos Puppo'
Plubén Hemández. Viernes' y statado 22
hs. Ent. libre a la gorra.
Sueños. Con Torencia Fadigati. Canciones
de peliculas y músicales. Viernes' 23:30 hs.

de peliculas y músicales. Viernes: 23.5011. Ent. libre a la gorra. Broadway... "Hollywood en Buenos Aires" Con Alejandro Gómez y Miguel Angel Roa Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 3. SHERATON HOTEL (Auditorio), San Martin 1225, Tel.: 4318-

9328. RENE LAVAND en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domingo 20 hs. Ent.: \$ 20. SPINETTO SHOPPING
Aleina 2300 (1er. subsuelo). Tel.: 4954-Alsina 2300 (1er. subsuelo). Tel.; 4954-3442/3456 (int.: 61). FABIO ZERPA en: "Lo que vendrá" (Las profesías ignoradas". Viernes: 20.30 hs. Pl.

SPORTIVO TEATRAL I hames 1426. Tel.: 4833-3858. La bohemia. Con Daniel Kargieman, Darío Levy, Martin Kahan. Libro y dir.: Sergio Boris Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8. Orsal (Pequeña tragedia argentina). Creacón colectiva. Dir.: Alfredo Ramos. Sábado: 23.45 hs. Ent.: \$ 5. chicos

NACIONAL CERVANTES (Salón Dorado), Libertad 815. Tel.: 4816

AVarez', Sabado y doningo.

ASTRAL

AV. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS. Con 'Florencia',

Ana Acosta', 'Maria Rosa Fug
gran elenco. Dir:: José Maria Muscari.

Sábado y domingo: 16 hs. Pt. \$ 15.

Sabado y domingo: 16 ns. Pr. \$ 15.

CENTRO CULTURAL BORGES

Viamonte (esq.: San Martin). Tel: 5555-53

CUATRO VIENTOS en: "Pobrecitos los tramposos". Música-teatro-humor. Libro y dir.: Claudio Gallardou. Sábado y domingo 17 hs. Ent.: \$ 8.

17 hs. Ent. 5 8.

CIRCO ATLAS

Av. Alte. Brown (La Boca).
UN ESPECTACULO DESLUMBRANTE.
50 artistas en escona, trapecistas, magos, payasos, "el doble péndulo de la muerte".
Vennes 2.03 Dhs. sábado y domingo: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calefaccionada).

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660 Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, funmaru-osso. (Vta. tel.: 4323-7200, fun-escolari 6320-5394), o Midón pta.: HUESITO CARACU. Con tavo Monie, Diego Reinhold, Marcelo monte, Florencia Aragón y elenco. ado y domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 \$ 7 c/u).

MUSEO DE LOS NIÑOS Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto). Tel.:

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras v Av. Sarmiento. Tel.: 4806-11. vertido por naturalezal. Ahora también... onstruos Marinos. Cursos de grania, de otiles, de fauna y fotografía animal. Festejo cumpleaños. Martes a vienes: 10 a 17.30 "sábado, domingo y feriados: 10 a 18.30 Pasaporte: \$ 6,90 (menores de 12 años:

## concert

ABRIL.
Arenales 900. Tel.: 4393-0684.
ZARZUELA. Solistas: "Marina
"Marina Espásito". Paella valen Viemes: 21 hs. Ent.: \$ 10.

GALAS LIRICAS. Arias, romanzas, canzonettas y zarzuelas. Con "Svetlana
Vlasnaia" (soprano del Teatro Odessa de
Ucrania) y "Gabriel Centeno" (tenor del
Teatro Colón). Tragos, cena a la carta.
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

CAFE HOMERO
Cabrera 4946, Tel.: 4701-7357.
OMAR GIANMARCO QUINTETO en:
"Estos barrios". Viernes: 22 hs. (Resen 4702-8744). LINA AVELLANEDA en: "Tangolina". Con Nicolás Ledesma y Quique Guerra. Invitad "Walter Ríos". Sábado: 21.30 hs. (Reserva. 4259-8174).

CAFE TORTONI
(Sala 'Alfonsina Storii'). Av. de Mayo 829
Resenvas (159415-7780. (Ent. \$ 12).
SIN RELOJ. Con Fernando Rodas, OscadoAcebras, Oscado Cabrera, Afristas indiados. Dir. musical. Jorge Rattoni. Bailan:
Luciana y José Música, carnio y baile
interactivo y continuado. Hoy. 21 hs.

CAFE TORTONI

" a Borlana). Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-4328. CREOLE JAZZ BAND. 19 años consecu-

Jazz tradicional, Sabado: 23 hs.

CLUB DEL VIWO

Cabrera 4737. Tell. 4833-8330.

ANAGRUSA, José Lus Castiferia de Dios

Susana Lago. Plans su nuevo especidaulo.

Mércoles: 21 hs.

BICARDO LEW (guitarra) Cuarteto:

Guillemo Pomero (piano), Guillemo Dejagdo (contrabajo) y Oscar Glintla

(batería). Olico de Jazz. Jueves: 21,30 hs.

Est. 45 8.

(baleria). Cilco de Jazz. Jueves: 21.30 hs. Ernt.; \$8. CHICO NOVARRO-PABLO NOVAK ptan: "Un toque Familiar". Con Mike Ribas (piano) y Facundo Bergalli (guitarra). Viemes: 21 hs. Ernl. desde: \$15. TRIBUTO A ASTOR PIAZZOLLA-MILES TRIBUTO A ASTOR PIAZZOLLA-MILES

TRIBUTO A ASTON PIAZZOLA PRODUCTO DAVIS: Cesar Angeler (guitarra), Néstor Astarita (bateria), Juan Cruz De Urquiza (trompeta), Pablo Mainetti (bandoneón). Músicos invitados Viernes: 23.30 hs. Ent. \$

15. ENCUENTRO A TODO TANGO, 8º tempo rada consecutival. Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lío, Néstor Marconi Trío y Nuevo Quinteto Reat: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violin), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Lío (guitarra). Sábado: 21 hs. Ent.:

\$ 25. CACHAFAZ, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30

Surregista: Chr. Higgs hs. Ent.; \$ 8. VIRGINIA INNOCENTI pta.: "(M) Aqui", Con Diego Vila. Domingo: 19 hs. Ent. desde: \$ 8. ESTIGMA (Restaurante). Costa Rica 4827. Tel.: 4831-

Restaurante), Costa Rica 4827, Tet. 1851-2325/4834-6667. CENA-SHOW-BAILE. Un lugar para distru-tar con exelente gastronomía y atención esemerada. Cumpleaños, casamientos, des-pedidas, eventos empresariales, conven-ciones. Vigliancia permanente. Ambiente climatizado. Viemes y sábado.

curratizado. Vierres y Sataos.

GOLDEN
Esmeralda 1040. Tell: 4313-4323.

Show exclusivo para mujeres. Despedidas
de soltera. Divorcios. Cumpleaños. Viernes y
sábado: 22 hs. Ent.; \$20 (cotonsumición). - y
desde "medianoche", para disfrutar de la
mejor música. - Golden discoteque. Exclusivo
para mayores de 25 años. Damas sicargo.
hasta las 2 hs.

K-MINITO. Del Valle Iberlucea 1151 (La Boca). Tel: 4301-1520. "K-minito Rock Festival"... Viernes: "Joker" (rock), "Cóctel" (rock), "Traidores" (rock), "Cuatro x Cuatro" (pop-rock), Viernes: 22 hs Ent.: \$ 3.

LA BIBLIOTECA

Marcelo T. de Alvear 1155, Tel.: 4811-0673.

DONNA CAROLL Con Oscar López Ruiz. DONNA CAROLL Con Oscar López Ruiz. "Música x 2". Jazz y algo mas. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (c/copa de champagne);

LA SEÑALADA onto 875 Tol - 4967 4422. Cantina-Parrilla-Café... **MARIA OFELIA** y su banda chamamecera. Con Honorio Zerpa y enda chamamecera. Con Honorio Zerpa urtistas invitados. "Chamamé con nuestra pente". Domingo: 12 hs. Ent.: \$ 10 (show)

MAMBO
Las Caritas ('Restaurant' y 'Bar latino'),
Bacz 243, Tol. 4778-0115/0055.
Mércoles a sábado. Unico y deferentell'
Cena-show-balle. Expuisat com a la carta,
Merules especiales para eventos.
(www.mambobar.com.ar), Jungoss 'Solos y,

MITOS ARGENTINOS
Humberto Primo 489 (San Telmo). 7810/(154/179-2807.
Rock nacional... Viernes; Vieja Bohemia' (23.30 hs.), "La Sima" (0.30 hs.), "Salida de Emergencia" (1.30 hs.) Sabado: "Rak" (0 h.) "Zeromancia" (1 h.), "Los Robertos" (2 hs.) Dancing... Ent grafs hasta la 0 h. Después damas \$ 2, caballieros: \$ 5. Cons. minima chilentoria: \$ 4.

NOTORIUS Callao 966. Tel.: 4815-8473. YASMINE ISSOLA (Cantante francesa). Jazz. Hoy: 21,30 hs. Ent.: \$ 10.

THE CAVERN CLUB (Compleio "La Plaza"), Av. Corrientes 1660. Tel.: 6320-5361.

PAUL & POL ptan.: "Somos mucho mas...

Que dos". Humor. Viernes: 22.30 hs. Ent.: \$

etc. CENTRO CULTURAL RECOLETA

ERITIDO CULTURIAL RECOLETA
Junin 1930 Tid. 1960:1041
PURO AFECTO, (Improvisación en disarso
junica), Con Viviera lasparra-tivare
Radrizzani (darva), Luis Cordo (saxo y clari-nete), Diego Charin (percusión) y Gabriel
Palix (piano), Dir. Florencia Rapan. Vernes.
21 hs. Ent. 15. A(unition).
PLANIOE BANDERITA. Con Celeste
Gerard, Gerardo Carrol, Nordis Lacratio,
Brial Vera. Andrea Servena. Marzu Alviera
y standardo 21 hs., domingo 1915. Ent. 15. A
CRIADAS, de Jean Genet Con Paula
Lima, Nadia Murano y Florencia Polastin. Dir.
Lis Romero. Sidado y domingo. 21 hs.
Ent. 15. (Judition).

Ent. \$ 5. (Auditorio).

CENTRO CULTURAL BORGES

Vannotie (sea, san Madrin). Tel: 5555-583.

JUANA MOLINA. Con Fernando Kabusas

(gularral) Valagardo Franovi (percusión y teclados). Verinese: 21 hs. Ent.; \$ 6.

CUATRO VIENTOS. Loo Heras (seavo soprano). Natalio Sued (seavo allo), Juorge Poliumuse (seavo intro). Julio Martinez (seavo soprano). Natalio Sued (seavo allo), Juorge Poliumuse (seavo intro). Julio Martinez (seavo soprano). Valadino Sued (seavo allo), Juorge Poliumuse (seavo intro). Julio Martinez (seavo soprano). Valadino Sued (seavo allo), Juorge Poliumuse (seavo intro). Julio Martinez (seavo soprano). Valadino Sued (seavo allo), Juorge Poliumuse (seavo intro). Julio Martinez (seavo soprano). Valadino Suedo (seavo s

ENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN
Samiento 1551. Tel: 437-41251.
Samiento 1551. Tel: 437-41251.
Samiento Instituto 437-41251.
Samiento Instituto 1551. Tel: 437-41251.
Juego sin fin. Basado en el cuento Final de lapoy de Julio Cottaz. Coreo, y dir.: Cuaz Taburelli. Durza-leatro Verness 21 hs. (Sala Tendo Barro). Ent. Bire.
La Chillippa. Perusión Vernes: 21 hs. (Sala 1-46). Ent. 1551.

Otto ratheres or the control of the

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN

MARTIN
(Sala \*Uuan Bautista Alberdi\*-6to, piso).
Samilento 1551. Tell. : 4373-8367.
De como el señor Mockimpott... "logró liberarse de sus padecimientos", de Peter Weiss. Dir. Roberto Castro. Sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Ent. libre.

U.B.A.). Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954-

(UBA), Av. Comentes 2038. 154: 49548562.
Alaph (cauther de flatute travensas): Silvina
Vinicinchium, (cabble Brain, Alapindo
Vinicinchium, (cabble Brain, Alapindo
Vinicinchium, Cabble Brain, Alapindo
Ent. Brain
Entre Naccommission en blav Viennes 2018.
Entre Naccommission en blav Viennes 21 blav
Entre Naccommission en blav Viennes
Entre Naccommission en blav Viennes
Entre Naccommission en blav Viennes
Entre Naccommission en blav
Brain
Sandard Carbent, Viennes 21 bla Ent. \$5.
(Sala "Balato Barara")
Entre Naccommission en blav
Entre Naccommission en blav
Entre Naccommission
Entre Na

CIRCUITO CULTURAL BARRACAS Av. Iriarte 2165. Tel.: 4302-6825. LOS DESCONTROLADOS DE BARRA-CAS pta.: "Fierita en Buenos Aires". (Mur Teatro), Dir.: Mariana Brodiano. Viernes: 2 resuro): Dr.; Mariana Brodiano, Viemes; 22 hs. Erdt.; 82. EL CASAMIENTO DE ANITA Y MIRKO. Por "Los Calandracas" y "El Teatra! Barracas". Dir.; Corina Busquiazo. Sáhado: 22 hs. Ent.; \$ 8 (Incluye 1 comida y 1 bebi-

da).

LA MANUFACTURA PAPELERA

Bolivar 1852. Tel. 4776-2450.

CAMARA MOZART. Espect. compuesto poi
dos operas de cimera de W. A. Mozart. "El
empresario" y "Bastán y Bastána". Régie:
"Diego Cosin". Dir maiscal. Omar Brandan.

Domingo: 17 hs. Ent.: \$ 5.

PLANETARIO

"Galleo Gallei", Av. Sarmiento y Belisario
Roldan, Tel., 4771-93930629; Ent.; \$ 4
(menores de años y jub, gratis).

Nuestra estrella en el cosmos. Sábado y
domingo: 15 hs. (para niños menores de 12
años)

años)
Fronteras del Universo. Locución: Quique
Pesoa. Sábado y domingo: 16.30 hs. (para nños, en familia)
Nacimiento y muerte del Sol. Locución: Quique Pesoa-Lucia Pesoa. Sábado y domingo: 18 hs. (para niños mayores de 12 años)

mar del

CINES

Luro y Corrientes T. 4943240. Sec: 17.45, 20.00, 22.15 Y DONDE ESTAN LAS MUJE-RES?. R Berring, A/13. (Lur/Jue cerrado) Mé \$3

CINEMA 1 Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T. 4923700. Sec. 16.30, 19.10, 21.50 CRIMEN EN PRIMER GRADO. A Judd, A/13. CINE-MA 2. Sec. 17.00, 19.40, 22.20 KATE & LE-OPOLD. M Flyan Tp. Mé \$3

E. CARRERAS.
E. Rios 1828 T. 4942753. Sec: 1620, 20.20
EL HIJO DE LA NOVIA. Ricardo Darin,
18.15, 22.20 AMELIE A Tautiou A/13.
(LurvMar cerrado) Mié \$3

(Lunhar corrado) Mes so PROVINCIA. Martino 2561. T 495545. Sec. 15.00. 16.00, 21.00. T 495545. Sec. 15.00. 16.00, 21.00. T 49554. Sec. 15.00. 16.00, 21.00. T 49554. Sec. 14.65, 17.20. 13.00. T 49554. Sec. 14.65, 16.55 PETER PAN 2. Cast 17.15.00, 18.3 MONSTERS, INC. 20. 17.15.00, 18.3 MONSTERS, INC. 20. 17.15.00, 18.3 MONSTERS, INC. 20. 18.00. T 49554. Sec. 20.00, 22.01. ACAIDADEL HALCON NEGRO, AVI. 3 Sec. 22.05. EXCENTRICOS TENEMBAUN, Tp. Més 53.

TEATRO

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494857. Jue 16, 20,30
LA ZARZUELA.... y algo más. Coro del Tea
tro Lirico Marplatense. Dir. A. Vega Godoy.

C. CULT. VILLA VICTORIA

Matheu 1850. Sáb, 19.00 MIRADAS EN EL
ESPEJO, Versión Libre de Roberto Moss. \$3

MUSICA

COLON
H. Ingoyen 1665. T. 4948571. Sáb 18, 20.00
Concierto Extraordinario OROUESTA SIN-FONICA MUNICIPAL Programa: Sinfonia N 1, Tchaikovsky y otras. Dir. Mtro Carlos A. Vieu. \$7 Jub\$4.

C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. Mar, 17.00 PA-PELNONOS en "Hubo una vez que había una vez". Nuevo espectáculo. Dir. Jorge Strada, \$2

BAJO JOCKEY

Rivadavia 2312. T 4910549. Sáb, 23.00 TODO JAZZ con OPUS 15. Premio Estrella de
Mar. Cena Show s/beb.

LAS NUBES CAFÉ
Piso 28 Torre de Manantiales. Alberti 453. T.
4862222. Sáb, 24.00 show en vivo. El lugar
Mas Alto de Mar del Plata. Dir. A. Oliver

STUDIO SKY RESTOBAR
P Diagonal, 1 piso, T 4956939, Mie/Vie/Dom,

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 4948571, Dom, 15.30
LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE de
Victoria Carreras. Taller de Teatro E. Carreras. Dir. Mercedes Carreras. \$5

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES Libertad y La Costa. Plaza España. Lun a Vie 9 a 16.30 (Sáb/Dom, 13.00) Visitas. Acuario. Dinosaurios patagónicos. Material

**VARIEDADES** AGUARIUM MAR DEL PLATA
M de Hoz 5600. T 4670700. Ve a Dom, 9.30
a 18.30 (Bot clears 16.00) Delfines, 101 Lobos Marinos. Belugo Ballena Blarca. Acuaio. Sky Rock. Cine 90. Playa. Aberque
Progrinos. Puerto Ciencia. Bucear Peces.
Estac grafts.

ANAMORA CRUCERO Dársena B. Puerto. T 4890 11.30, 16,00 Paseos en Ya

COSTA DEL SOL. RESTAURANT
Acevedo y la costa. T. 155274689. Sáb.,
22.00 CENA SHOW BAILE. Junto al mar
Res antic. Abierto al Mediodia.

SIZ SIGED. DOIN, 31 O SIGED.

EL HOSTAL DE ALEM. HOTEL RESTAURANT

Rawson 233 of Alem. T 4864008. Vie/Såb,
22.00 CENA SHOW.. Baile en el Pub. Abier
to Jue a Såb noche (Dom 1/2 día)

TORTEN HAUS CASA DE TORTAS Argentina y Arturo. Sierra de los Padres. T. 4630621. Diar, Casa de Té, picadas, espe-cialidad fondeau. Vie, 22.00 CENA SHOW \$10 s/beb.

DICKENS PUB
D. Pueymedón y Rivadavia. Dom, 22.00 JAM
TRIO. Standard de Jazz. \$3

ELVIS CAFÉ ROCK
Brown 2639. T.4924529. Mie, 22.00 Noche
de LA TROVA. Trova Rosarina Cubana.
24.00 ROCK DEL PAIS. Tributo Rock Nacional Jue, SERRAT SABINA. Watter Rúa.

MULTIESPACIO SAURO DIAGONAL Diag. Pueyrredón 2944. T 4946710. Mie, 21.00 TANGOS, MILONGAS & otras yerbas.

MULTIESPACIO SAURO GÜEMES Güernes 2782. T. 4860113. Vie 17, 22.00 NOCHE DE MAGIA NEGRA. En vivo MA NON TROPPO. Cena Show \$10 s/beb. MUSEO DEL MAR Colón 1114, 45197/9/3553, Sáb 18, 22.00 Ciclo Música en las Rocas: DUO GALLET NICOSIA. Jazz Tango y Bossa Nova. \$3

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 4949854. Vie, 23.00 Ciclo de Conciertos Jazz Soul.

**INFANTILES** 

MUSEO DEL MAR

Colón 1114. T. 4519779/3553. Vie, 18.00 Talier de CIENCIAS \$2. Sab, 15.00 Taller de
ASTRONOMIA \$2. Dom, 16.00 APPENDIZ
DE MUSICO. Dir. M. Carreras. \$3. Sab
17.30 (Dom, 18.00) TITERES LOS 4 GATOS, \$2.50

COYOTE TEX MET FOOD

Av. Constitución 6670 T 4797930. Vie/Sáb,
22.00 CENA SHOW Access Libre COMPLE.

ROCHA WINE BAR & RESTAURANT 25 de Mayo y Dorrego. T. 4732768. Sáb. 22.00 CENA SHOW. En vivo NOCHE DE SOUL&POP. Corradini Rizzo. Reservas an-

VILLA VICTORIA OCAMPO Matheu 1850. Diar. 15.00 Visitas. Salón de

ZOOLOGICO EL PARAISO

Acoeso a Sierra de los Padres. T. 463 0347.

Diar. 9.00 Parque botánico zoológico, Guias especializados. Animales exóticos. Mirador.

Miércoles 15 de mayo de 2002 Página 31



3. 64 Fe 2 1

100000









## CONTRATAPA

## HOY

## Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Sudeste. Mínima: 14°. Máxima: 17°.

## 13.00

- ♦ Inscripción al taller de reciclado que dictará Silvia Berkoff. Informes al 4785-6222.
- ◆ Muestra fotográfica *Grandes* ojos pequeños. En la Sala de Muestras Temporarias del Museo de Niños del Abasto, Av. Corrien-
- ◆ Seminario de Fotoperiodismo a cargo de Julio Menajovsky, Da-niel Merle y Martín Acosta. Infor-mes al 0800-6667816.

- ♦ Inscripción al taller de dibujo y pintura de Alejandro Muiños. Informes al 4432-1330.
- Muestra de pintura y fotografía Víctimas y victimarios de Nicolás García Uriburu. En Galería Daniel Maman, Av. Del Libertador 2475.

## 17.00

♦ Muestra La fábrica del presen te, de Gianluigi Colin. En el Sub-suelo Pabellón Argentina de la Ciudad Universitaria.

## 18.00

- ♦ Conferencia sobre Preparación del actor a cargo de Federico He-rrero. En Teatro Escuela Central, Av. San Juan y Bolívar
- Muestra fotográfica Metrópolis (El juego del espejo), de Mario Chierico. En la Sala Prometeus del C.C. Recoleta, Junín 1930.

◆ Proyección del film *Garage Olimpo*, de Marco Bechis. En el
Museo del Cine Pablo Ducrós
Hicken, Defensa 1220.

♦ Lectura del relato inédito Cría de asesinos, a cargo de Andrés Rivera, v entrevista a David Vis. En Gandhi, Av. Corrientes

## 21.00

♦ Concierto de música de cáma-ra por Sergio Israel. En La Seña-lada, Sánchez de Bustamante

## 21.30

◆ Show musical del dúo Las Pibas. En Actors Studio, Av. Corrientes 3571

## **Por Enrique Medina**

La foto ilustra el reportaje. Reportaje que el hombre reporteado utiliza para defenderse. Quedar bien. Contraatacar, si cabe. Reportaje que el periodista utiliza para indagar, lucir conocimiento, profesionalismo y capacidad para el cuerpo a cuerpo. En los reportajes hay textos ocultos, odios ocultos, envidias ocultas, una operación política, un chivo, una primi-cia, una bajada de línea y hasta la simpatía (me cae bien este tipo) y la empatía (ni loco estaría en su lugar). Y se llena la página del diario, con el texto, títu-lo, subtítulos. Y la foto cubre el espacio que resta. La foto ilustra, sí: lo importante es el reportaje, lo que se

pregunta, plantea y repre-gunta; lo que se dice respondiendo, se omite en atajos e interpretaciones. La foto (o fotos) nunca es el motivo del reportaje, es el complemento. Puede existir reportaje sin foto. La foto huérfana va en la sección curiosidades, crónica sin texto, interpretación libre, relleno de apuro o es-pacio preferido del lector que no lee (que en realidad si no lee no debería denominarse lector sino visualizador, ya que veedor es feo). Y si la foto habla exponiendo talento intrínseco o revela un valor equivalente al texto, ya sea por convención, regla, o comodidad, hay que remitirse a la consabida resolución perogrullesca de las mil pala-bras; lo que de por sí homo-loga la foto no sólo a un reportaje amplio y de peso específico sino también a un ensayo, a un editorial.

La foto habla todos los idiomas, no necesita traducción (con lo que se evita conversa con la foto, la usa de referente, se extasía, le

Hay fotos clásicas que jamás necesitaron texto ni leyenda, y que trasmitieron al visualizador toda una época (el ejército nazi desfilando bajo el Arco de Triunfo), la alegría del sex-appeal (Marilyn sosteniendo su pollera levantada por la velocidad del subterráneo), la fuerza interior (aquella foto del Che), la expresividad (cualquier foto de Picasso mirando la lente), la incertidumbre y la desolación (la niña-mujer afgana del *Na*tional Geographic), la muerte en combate (captada por Robert Capa en la Guerra Civil Española en 1937), la sensualidad (el primer plano de la Merello tomado por

Annemarie Heinrich), y así hasta el infinito. La característica notable de la foto, además de hablar, es que descubre, subraya, remarca, revela un be-neficio (la posición de la cámara que evita un ángulo desafortunado), un desacierto (un contraluz muy cenital que aplasta), o un involuntario contrapunto en el movimiento interno del marco de la foto (incompatibilidad de caracteres entre los objetos fotografiados, por ejemplo). Y vale, en este último caso, un prototi-po aparecido en los diarios, no hace mucho, de un presidente en los días definitivos de su mandato, cuando la tradicional estampida del dólar lo conminó a reportajes preclaros y de autoayuda para la desorientada población que esperaba de él una orientación salvadora,

firmeza de concepto, confianza ciega en el timonel. Y en esto importa mucho el dicho árabe que dice: "No sólo hay que ser, sino parecer". Porque puede cundir el desconcierto. Es decir que, a veces, recurrir a la convención es útil y saludable, amén de conveniente. La convención dictamina que por lo general y salvo excepciones un jugador de fútbol debe ser fotografiado con la pelota o el equipo (camiseta) que lo distingue; un boxeador, con guantes y en posición de defensa (y si es posible dentro del ring); un corredor de autos, dentro del auto (o sentado en el capot) y en la pista; un médico, con guardapolvo y en su gabinete; un albañil, sobre el andamio; etc. Pero cuando este requisito no se cumple, es necesario evitar el desbarajuste,por eso ojo con: el recolector de basura en el gabinete del mé-

dico; el albañil (vestido de albañil) frente a la computadora; el conductor de televisión manejando el torno; el político metiendo mano en..., etc. Valga la reiteración: esto es la convención. Todos estos cuidados tienen que ver con lo verosímil y el descreimiento: cual-quier turista de morondanga que hace la cola puede llegar a sacarse la foto con el Papa, luego la enmarcará y jurará que el Papa le pidió consejos para cebar el mate como los gauchos. Y se le cree, porque el movimiento interno de la foto testifica y testimonia la pretensión del pelandrún.

Así que ésta es la prieta historia del diálogo entre la foto y el visualizador. Por lo que se colige que siem-pre es laudable y cardinal "parece además de ser", y mucho más cuando se ocupa un cargo trascendente Ergo: ¿cuán creíble es el discurso de un presidente, si alardea ante una biblioteca con anaqueles vacíos?

## CARTAS

## **Escombros**

Me visitan defraudados los años en que, con ojos infantiles y crédulos, me deleitaba observan-do los detalles del sendero glorio-so por el que marcharía la Argen-tina. Mientras aguardaba extasiado la llegada de la dicha, ignora-ba el meticuloso trabajo que fabri-caba la ruina, la puñalada certera que aseguraba la muerte; desco-nocía la mano infalible y atroz nocía la mano infalible y atroz que se encargaba de llevar a ca-bo un proyecto que garantizara la ignorancia, la injusticla y la desi-gualdad. Arrasados por su victo-ria, hoy vagamos entre los es-combros de sueños remotos, tra-tando de no pisar los fragmentos de las postales deshechas de es-ta tierra mientras se acumulan ta tierra, mientras se acumulan sin cesar las biografías de los ar-gentinos en el trágico palimpses-to nacional. Uno se avergüenza al decir que aquel flamante país, al decir que aquel flamante país, cuyo norte recorría, generoso e invencible, el general Güernes, es este mismo país, que oye con mansedumbre imperdonable las instrucciones de un norte insacia-ble y ajeno. Cuesta aceptar que el lápiz mediocre con que ciertos dirigentes toman apuntes sea el sucesor de la pluma soñadora y valiente de Mariano Moreno. La-mentablemente hemos olividado mentablemente, hemos olvidado su advertencia: "Si los pueblos no se ilustran, si no se vulgarizan sus derechos, si cada hombre no conoce lo que vale, lo que puede y lo que se le debe, nuevas ilusio-nes sucederán a las antiguas, y después de vacilar algún tiempo entre mil incertidumbres, será tal vez nuestra suerte mudar de tira-nos, sin destruir la tiranía".

Hugo Mario Hernández D.N.I. 16.977.472

## AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores pagina/12 solicita a los rectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

## aquello de "traduttore-traditore"). Y además de ser po-líglota se contemporiza con cada visualizador. Este ruega, descarga su injuria, se mofa, blasfema, enmarca v cuelga si admira.

Tarjeta de débito Galicia 24, la manera más práctica de comprar.

Le permite recuperar el 5%\* del IVA de sus compras.

Para mayor información comuníquese al 0-800-777-3333 www.e-galicia.com

(\*) Decreto N° 1387/01, N° 1402/01 y N° 1548/01. Resolución general N° 1166. Vigencia al 9/01/02.

